



ΦΟΝΙΚΗ ΞΗΡΑΣΙΑ

Μια παρατεταμένη φονική ξηρασία πλήττει τα Κύθηρα τους τελευταίους μήνες. Από την εποχή των βροχών, που θεωρητικά αρχίζει το Σεπτέμβριο, είχαμε φέτος ελάχιστες βροχοπτώσεις το Νοέμβριο, αλλά μετά ακολούθησε μεγάλη περίοδος χωρίς σταγόνα βροχής. Η πρώτη ουσιαστικά βροχή έπεσε στις 17 Ιανουαρίου κι ανακούφισε τους παραγωγούς, δεν ήταν όμως επαρκής για

να καλύψει τόνους μήνες ξηρασίας. Το κακό είναι ότι ενώ πλημμύριζαν - κυριολεκτικά - το Γύθειο και τα Χανιά, τα Κύθηρα, που είναι στη μέση, δεν είχαν ούτε σταγόνα βροχής, πολλοί μάλιστα μιλούν για μια από τις χειρότερες περιόδους, όσον αφορά το ύψος της βροχής, των τελευταίων χρόνων. Και πάλι χειρότερη ήταν η κατάσταση στο Νότιο τμήμα του νησιού, όπου παραδο-

σιακά οι βροχές είναι λιγότερες από το Βόρειο. Είναι χαρακτηριστικό ότι στη Φόνισσα στο Μυλοπόταμο και στο Καμάρι, που το νερό είναι επαρκές και το καλοκαίρι, ίσα-ίσα που έσταζε στην καρδιά του χειμώνα.

Οι συνέπειες μιας παρατεταμένης ξηρασίας δεν είναι πλέον μόνο ορατές στις καλλιέργειες και τα δέ-

στη σελ. 5

ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΑΙ Η ΑΒΕΒΑΙΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟ ΠΛΟΙΟ

Δεν κατέληξαν τελικά σε αίσιο τέλος οι διαπραγματεύσεις για αγορά πλοίου από την ΑΝΕΝ, χωρίς να έχουν χαθεί οι ελπίδες αυτό να γίνει τον τρέχοντα μήνα. Σύμφωνα με όσα έχουν γίνει γνωστά, ένα μόνο πλοίο κάλυπτε τις προδιαγραφές απ' όσα προσφέρονταν κι αυτό μετασκαφίστηκε στην Ελλάδα. Η τιμή του πλησίαζε τα 3 δις (ήταν μόνο 7 ετών, σύγχρονο και ταχύτατο) και τα οικονομικά της ΑΝΕΝ δεν επαρκούσαν, αφού το κεφάλαιό της είναι 1,5 δις. Οι

λύσεις ήταν δύο. Ή αύξηση του κεφαλαίου ή δανεισμός. Η πρώτη είχε το μειονέκτημα ότι απαιτεί πολύ χρόνο και άδεια της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς και η δεύτερη ότι έπρεπε να βρεθεί τράπεζα, που να χορηγήσει το δάνειο και έχει, βέβαια, σχετικά υψηλό κόστος. Εξάλλου για την πρώτη λύση για να δοθεί η άδεια, προϋπόθεση συμφωνία αγοράς και κατοχή πλοίου. Όλ' αυτά και ίσως κάποια ακόμα, που δεν έγιναν γνωστά δημοσίως.

στη σελ. 12

Κυθηραϊκά

ΔΥΣΤΥΧΩΣ η συνεχής και εκνευριστική ίσως αναφορά στο συγκοινωνιακό δεν δημιουργεί τις προϋποθέσεις για ανάλογο ενδιαφέρον που θα οδηγεί στην επίλυση του προβλήματος. Η, κατ' αρχήν ορθή, σύνδεση με την Κρήτη και η σύσταση της ΑΝΕΝ δεν έχει δώσει ακόμα καρπούς, καθώς δεν έχει βρεθεί κατάλληλο πλοίο, στα οικονομικά μέτρα της εταιρείας. Η κατάσταση που επικρατεί τώρα, παρ' όλο που υπάρχουν οι προϋποθέσεις να μεταβληθεί θεαματικά, μας αναγκάζει να πούμε από τώρα δύο - τρία πράγματα για να μη φθάσουμε στα χάλια των προηγούμενων χρόνων. Όσον αφορά τη σύνδεση με Κρήτη και Πειραιά, εάν όπως δείχνουν τώρα τα πράγματα, επανέλθουμε στη μεσοβέζικη λύση του «Κάντια», επ' ουδενί πρέπει το ΥΕΝ να επιτρέψει το περσινό φαινόμενο, να πληροφορείται(!) το κοινό την αναχώρηση του πλοίου μία-δύο μέρες πριν, με αποτέλεσμα να μην είναι δυνατόν να γίνει ο παραμικρός προγραμματισμός. Για τους ξένους επισκέπτες δεν συζητάμε καν, καθώς κάτι παρόμοιο τα θεωρούν - και σωστά - αντιμετώπιση Αφρικανικής τριτοκοσμικής χώρας. Αν είναι να ετοιμάζουν κάτι παρόμοιο, καλλίτερα να μην μας κάνουν τη χάρη και να μη δρομολογήσουν κανένα πλοίο. Τουλάχιστον θα το ξέρουμε έγκαιρα! Όσον αφορά τη γραμμή Γυθείου, το ΥΕΝ θα πρέπει να λάβει σοβαρά υπόψη του την απαράδεκτη αντιμετώπιση, που είχαν τα Κύθηρα και τ' Αντικύθηρα από την εταιρεία του «Μαρία Πα», η οποία, με το πρόσχημα μιας βλάβης, η οποία δεν αποκαθίστατο, άφησε τα νησιά στην αβεβαιότητα για μεγάλο χρονικό διάστημα. Εφ' όσον, λοιπόν, οι προοπτικές για φέτος είναι ίδιες με τις περσινές, ας φροντίσει ΕΓΚΑΙΡΑ το ΥΕΝ κι όχι τον...Αύγουστο να καθορίσει ποία πλοία θα κάνουν τα δρομολόγια, τα οποία πρέπει να είναι γνωστά τουλάχιστον από το Μάιο κι ως αποκλείσει όσους χρησιμοποιούν τη γραμμή δίκην «πειρατικών» ασκήσεων.



Το πρώτο ηλιοβασίλεμα του 2000 σε μία υπέροχη φωτογραφία του κ. Μ. Σοφίου από τη θέση Σταυρός ή Πρόβγαλα, πριν τη Μονή Μυρτιδίων. Μέσ' από τ' απειλητικά σύννεφα του δειλινού φαίνονται να διασπούν το σκοτάδι οι ακτίνες του ήλιου και να φθάνουν στη θάλασσα με φόντο το σταυρό. Ίσως μία άλλη, αισιόδοξη, ματιά, στον νέο αιώνα που φθάνει σ' ένα χρόνο.

ΨΗΦΙΑΚΑ ΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Αναμένεται να καθιερωθεί και η αστική μονάδα με Αττική

Ολοκληρώθηκε στις 28 Ιανουαρίου, μετά από φιλότιμες προσπάθειες των τεχνικών του ΟΤΕ η μετατροπή των τηλεφώνων των Κυθήρων σε ψηφιακά, που αναμένεται ν' αναβαθμίσουν τις τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες του νησιού, οι οποίες είχαν πάντα πρόβλημα. Τώρα, που δεν υπάρχει μάλιστα και οποιαδήποτε δικαιολογία για ύπαρξη τεχνικών προβλημάτων, αναμένεται να υλοποιηθεί και η υπόσχεση για αστική χρέωση με τον Πειραιά, όπως έγινε και με την υπόλοιπη χώρα. Δυστυχώς, από την πλευρά μας δεν είδαμε ακόμα διαμαρτυρίες αρχών και συλλόγων, πλην ελαχίστων εξαιρέσεων, λέτε και το όφελος για την οικονομία του νησιού, το οποίο μόνο στις συνδυασμένες από Κύθηρα πλησιάζει το 1 δις ετησίως, είναι αμελητέο. Για το θέμα πάντως, κατέθεσε ήδη νέα ερώτηση στη Βουλή ο βουλευτής κ. Μ. Μπεντενιώτης, ο οποίος παρακολουθεί από κοντά το θέμα από το Σεπτέμβριο, που ήρθε στα Κύθηρα και είχε τις πρώτες επαφές γι' αυτό μετά την ενημέρωση από τα «Κ». Για το θέμα ο κ. Μπεντενιώτης προέβη στην ακόλουθη δήλωση:

«Σύμφωνα με την δέσμευση του αρμοδίου Υφυπουργού στη Βουλή και την διαβεβαίωση των αρμοδίων υπηρεσιακών παραγόντων του ΟΤΕ, η αλλαγή της χρέωσης των τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, έχει αποφασισθεί να γίνει

αμέσως μετά την ψηφιοποίηση του τηλεφωνικού δικτύου της επαρχίας.

Οι εργασίες της ολοκλήρωσης της ψηφιοποίησης επισπεύτηκαν όσο αυτό ήταν δυνατό με την εντατικοποίηση της λειτουργίας των τεχνικών συνεργείων.

Έτσι σήμερα, στο τέλος Ιανουαρίου, όπως είχε προγραμματισθεί, όλα τα τηλέφωνα του νησιού λειτουργούν ψηφιακά.

Αμέσως πρέπει να γίνει ακόμα μια τεχνική συμπλήρωση του κέντρου, μετά την οποία, μπορεί να προχωρήσει η αλλαγή της χρέωσης...

Αυτή η συμπλήρωση αναμένεται να γίνει μέχρι τα μέσα Φεβρουαρίου, οπότε μέχρι το τέλος του μήνα θα έχουμε και την αλλαγή της χρέωσης.

Έτσι είναι μάλλον βεβαία η αλλαγή πριν από τον Μάρτιο...

Η δήλωση έχει ιδιαίτερη σημασία αφού ο κ. Μπεντενιώτης, σχεδόν κάθε βδομάδα, έχει μία επικοινωνία και συνεργασία για το θέμα, τόσο με τον αρμόδιο Υφυπουργό, όσο και με τα ανώτερα διευθυντικά στελέχη του ΟΤΕ, παρακολουθώντας από πολύ κοντά την εξέλιξη του ζητήματος, πάντα στα πλαίσια της διαβεβαίωσης και της δέσμευσης του Υφυπουργού στη Βουλή στην απάντηση της επίκαιρης ερώτησής του. Εμείς αναμένουμε και θα επανέλθουμε, φυσικά, στο θέμα, ανάλογα με τις εξελίξεις.

«Επιδημία» εμπρησμών

Έχουμε γράψει πολλές φορές γι' αυτό το θέμα, αλλά δεν φαίνεται να ιδρώνει το αυτί κανενός. Πρόκειται για το τεράστιο πρόβλημα των πυρκαγιών που μπαίνουν το χειμώνα. Όσο κι αν οι φόβοι όλων είναι για το καλοκαίρι, οπότε μια σπίθα μπορεί να επιφέρει τεράστιες καταστροφές, το χειμώνα έχουν πολλαπλασιασθεί τόσο πολύ οι φωτιές, που έχουν δημιουργήσει τραγική εικόνα σε πολλές περιοχές του νησιού. Σύμφωνα με τις δικές μας πληροφορίες, το τελευταίο δίμηνο το ειδικό όχημα του Δήμου αναγκάστηκε να επέμβει κοντά 20 (είκοσι!) φορές, ενώ ανάλογα βέβαια κινούνται και τα οχήματα του Δασαρχείου για τα οποία δεν έχουμε στοιχεία. Και δεν μπορούμε να ζητήσουμε τη μόνιμη παρουσία πυροσβεστικού σώματος στα Κύθηρα, όταν υπάρχουν τόσοι ασυνείδητοι,

οι οποίοι έχουν βαλθεί να καταστρέφουν τα πάντα. Γιατί, δεν έχει κανείς την παραμικρή αμφιβολία ότι ΟΛΕΣ ανεξαιρέτως οι περιπτώσεις οφείλονται σε σκόπιμες ενέργειες, δηλ. σε ΕΜΠΡΗΣΜΟΥΣ. Δεν γνωρίζουμε ποιοι ευφρενείς εγκέφαλοι έχουν διαδόσει ότι οι φωτιές το χειμώνα «κάνουν καλό», φαίνεται όμως πως πολλοί τόχουν πιστέψει κι αρπάζουν τα σπέρτα και βά-

στη σελ. 5

Γράφουν σ' αυτό το φύλλο

Μαν. Καλλιέργος
Νικ. Καλλιέργος
Βασ. Λευθέρης
Γεώργ. Λευθέρης
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος
Καλυψώ Μιχαλακάκη
Περ. Τζάννης

ΤΩΡΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες
Πλακάκια μπάνιου
Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
Πλακάκια ειδικά
υψηλής καταπόνησης
Κόττο
Μπαταρίες
Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λέβητες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονοσωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
Ηλιακά
Μπόιλερ

Ειδικές τιμές
σε ΣΤΟΚ εμπορεύματα

(0735)33367

ΠΕΝΘΗ

Την ημέρα που συμπλήρωσε τα 55 χρόνια της έφυγε από κοντά μας η πολυαγαπημένη και λατρευτή μας σύζυγος, μητέρα και κόρη



ΘΕΟΔΩΡΑ Γ. ΠΟΤΗΡΗ
(το γ. Μπελέση)

Όλους όσους συμμετείχαν καθ' οιονδήποτε τρόπο και μας συμπαράσθηκαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλειά της, τους ευχαριστούμε θερμά.

Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλουμε στον Άνθρωπο και Επιστήμονα κ. Ζαχ. Μαργκογιάννη, Δ/τή Παθολογικού του Ιατρικού Κέντρου Π. Φαλήρου για τη συμπαράστασή του, στον οποίο ευχόμεθα υγεία και προκοπή για το καλό της επιστήμης και του ανθρωπισμού.

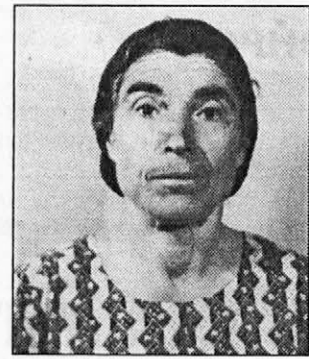
Ο σύζυγος: Γεώργιος Ποτήρης
Η κόρη: Γεωργία Ποτήρη
Η μητέρα: Αγγελική Μπελέση

ΠΩΛΕΙΤΑΙ η Κρεπερί ANTE ΠΑΛΙ, στο Καψάλι. Πληρ. Τηλ. 094-276280.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή δίδεται αντιπαροχή οικόπεδο 4 στρ. με οικία στο κέντρο του Ποταμού. Πληρ. τηλ. (01) 9647538 και (0251) 20170.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους, όσους συμμετείχαν στο πένθος μας για την απώλεια της πολυαγαπημένης μας και λατρευτής μας, συζύγου, μητέρας και γιαγιάς



ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ Ν. ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ευχαριστούμε θερμά.
Τα παιδιά: πατήρ Παναγιώτης και Άννα,
Ευάγγελος και Μαρία
Μαρία και Τάσος
Τα εγγόνια

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η σύζυγος και τα παιδιά του αείμνηστου Θεόδωρου Λογοθέτη, που έχασε τη ζωή του πέρυσι σε δυστύχημα στη θάλασσα, με την ευκαιρία της αναχώρησής τους για μόνιμη εγκατάσταση στην Αυστραλία, επιθυμούν να ευχαριστήσουν θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο τους συμπαράσθηκαν στο βαθύ πόνο και στα μεγάλα προβλήματα από την πρόωγη απώλεια του λατρευτού τους συζύγου και πατέρα. Θα τους θυμόμαστε όλους με νοσταλγία και αγάπη.

Η σύζυγος: Γεωργία
Τα παιδιά: Κυριακή και Μαρία

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ισόγεια μονοκατοικία 76 τ.μ. σε οικόπεδο 180 τ.μ. στην πλατεία Ποταμού στο δρόμο προς Καραβά. Τηλ. 4828415, 9026087.

Γεννήσεις

● Στις 17 Ιανουαρίου γεννήσε στην Αθήνα κοριτσάκι η Αγγελική σύζυγος Κωσμά Θ. Καραβουσάκου.

● Την 1η Ιανουαρίου γεννήσε στο ΙΑΣΩ αγοράκι η Μαριέττα Καρύδη, σύζυγος Κων. Γάτσου.

● Η Μαρία Δ. Αλοΐζου γεννήσε στην Αθήνα αγοράκι.

(Ι. Γλυτσός)

● Η Δέσποινα, σύζυγος Θεόδωρου Π. Γεωργιά από τον Καραβά γεννήσε τον Ιανουάριο κοριτσάκι.

(Γ.Π.Σ.)

Να τους ζήσουν.

Αρραβώνες

● Αρραβωνιάστηκαν στην Αθήνα τον Ιανουάριο ο Χάρης Γ. Πανώριος με τη Βάνα Χ. Φλωράτου.

Τους ευχόμαστε καλά στέφανα.

Θάνατοι

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 55 ετών και κηδεύτηκε στις 20 Ιανουαρίου στο Νεκροταφείο Καλλιθέας η Θεοδώρα (Ρούλα) Ποτήρη. Στο σύζυγό της Γιώργο, την κόρη της Γεωργία και τη μητέρα της Αγγελική Μπελέση, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 31 Δεκεμβρίου στο Νοσοκομείο Κυθήρων μετά από μακρά πάλη με την επάρατο ο Αντώνης Βενέρης (Καπετάνιος) από το Δορυμώνα, ηλικίας 82 ετών. Στις οικογένειες των αδελφών του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 29 Δεκεμβρίου και ετάφη στα Μητάτα ο Παναγιώτης Ιω. Χανιώτης, 83 ετών. Στη

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μέσα από τις στήλες της έγκριτης εφημερίδας «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» επιθυμώ να εκφράσω τις άπειρες ευχαριστίες της οικογένειάς μου, προς τους εξαιρετικούς ανθρώπους και επιστήμονες Ιατρούς του Γενικού Νοσοκομείου Κυθήρων και του Κέντρου Υγείας κ.κ. Πέτρο και Κώστα Μαριάτο, Γεωργία Μαριάτου, Αντιγόνη και Νίκο Κωτισκόπουλου καθώς και όλο το υπόλοιπο προσωπικό Διοικητικό και Νοσηλευτικό, για την πολύτιμη προσφορά τους στην περιποίηση της υγείας του αγαπημένου μου αδελφού Νικολάου Μ. Προγουλάκη, που πέθανε τελικά την 16/11/99 στο σπίτι του στα Αντικύθηρα.

Απειρες ακόμη ευχαριστίες εκφράζουμε και στον Ιατρό του Περιφερειακού Ιατρείου Αντικυθήρων κ. Δημήτριο Σαββίδη για την συμπαράστασή και βοήθειά του.

Λευβάδι Κυθήρων
Διονύσιος Προγουλάκης

σύζυγό του Αικατερίνη και την κόρη του Σταματίνα Στρατηγού οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.)

● Στις 4 Ιανουαρίου πέθανε στο Γηροκομείο ο Μηνάς Παν. Βαμβακάκης από τον Ποταμό, 93 ετών. Στις αδελφές του Άννα, Σταυρούλα και Ρεγγίνα οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.)

● Στις 9 Ιανουαρίου πέθανε στα Διακοπουλιάνικα τον Καραβά η Κούλα Νικ. Διακοπούλου ή Φασαρία 86 ετών. Στο σύζυγό της Νίκο και τα παιδιά της, τον πατ. Παναγιώτη, Ευάγγελο και Μαρία οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.)

● Στις 12 Ιανουαρίου πέθανε στα Λογοθετιάνικα η Ελένη Θ. Γαλακιάτου 70 ετών. Στα παιδιά της Γιώργο και Δημήτρη θερμά συλλυπητήρια.

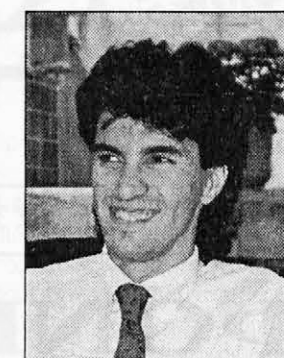
(Γ.Π.Σ.)

● Πέθανε στην Καμπέρα της Αυστραλίας σε ηλικία 51 ετών και κηδεύτηκε στις 17 Ιανουαρίου η Χριστίνα (Νίνα) Ηλ. Αθανασίου (το γ. Κασσιμάτη-Τσάκωνα από την Καραβονάδα). Στο σύζυγό της Ηλία, τα παιδιά της Γιώργο και Γιάννη και τη μητέρα της Σταματίνα, θερμά συλλυπητήρια.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε πολύ όλους τους συγγενείς και φίλους μας στην Αθήνα, στα Κύθηρα και στην Αυστραλία που συμμετείχαν στο πένθος μας για την απώλεια του αγαπημένου μας ΝΙΚΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ-ΒΟΥΡΟΥ
Η σύζυγος: Μαρία
Τα παιδιά του: Καίτη και Αντώνης Τσιλάκης
Γιώτα Κασσιμάτη
Τα εγγόνια: Δημήτρης και Νίκος Τσιλάκης - Μαρία και Νίκος Κασσιμάτης

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΣΤΟΝ ΑΛΕΞΗ ΜΑΣ



Ο Αλέξης Σωπασάκης, αφού τελείωσε με επιτυχία το διδακτορικό του στα ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΑ (PhD in Mathematics) στο Πανεπιστήμιο του Τέξας (HPIA), προσελήφθη αμέσως από το Πανεπιστήμιο UNIVERSITY OF GÖTEMBORF (Σουηδία) ως καθηγητής - ερευνητής, στην έδρα CHALMERS INSTITUTE OF TECHNOLOGY.

Ο παππούς και η γιαγιά του, όπως και οι θείοι του του εύχονται ΚΑΛΗ ΣΤΑΔΙΟΔΡΟΜΙΑ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μέσα από την εφημερίδα σας θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον ιατρό χειρουργό κ. Κωσμά Μεγαλοκονόμο για την επιστημονική και ηθική συμπαράστασή του στην εγχείρηση της μητέρας μας Μαργαρίτας Κων. Κορωναίου στη Κρατική Χειρουργική του Ιπποκράτειου Νοσοκομείου Αθηνών.

Τα παιδιά της
Μαριάννα Γύρα-Κορωναίου
Ιωάννης Κων. Κορωναίος

Στη μνήμη του θείου μου Γεωργίου Εμμανουήλ Μαυρομαμάτη

Σ' αυτόν τον ψεύτικο ντουνιά, όλοι περνάνε, φεύγουν
Οι πράξεις και τα έργα τους, αυτά είναι που μένουν
Αμούστακο παιδί πήγες εις τον Περαία
Για μια καλύτερη ζωή και όνειρα σπουδαία.
Τα ξένα πρωτογνώριες μόλις στα δεκατρία
Πειραιά, Αλεξάνδρεια κι ύστερα Αυστραλία.
Σε είχαν σαν πατέρα τους φίλοι και συγγενείς σου
Σε όλους βοήθεια έδωσες μέσα από την ψυχή σου.
Με καλαμπούρι πάντοτε αλλά και σωφροσύνη,
ξεπέρασες τα βάσανα, τον πόνο, την οδύνη.
Και τώρα, που στο ύστατο έφτασες το ταξίδι
Για ένα άγιο μιλούν οι συγγενείς κι οι φίλοι.
Κι εγώ πιστεύω πως ψηλά εκεί θα κατοικήσεις
μαζί με τους αγίους μας νέα ζωή θα ζήσεις.

Θα σε θυμόμαστε πάντα

Εμμανουήλ Χαράλαμπος Μαυρομαμάτης

ΣΙΔΗΡΙΚΑ & ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛΕΦ. 33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 0735 - 31368

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 7781144 ΟΙΚ. 6014965
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 93 31 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 0735 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θηράως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΑΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 75.10.100 - 76.51.134 - 75.13.588 • FAX: 75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Προς Ομοσπονδία βαδίζουν τα Επτανησιακά σωματεία

Σε συνάντηση που είχαν το Δεκέμβριο στα γραφεία του Τριφυλλίου Ιδρύματος στην Αθήνα οι Πρόεδροι των Επτανησιακών Σωματείων Αττικής, συζήτησαν και το θέμα της δημιουργίας Ομοσπονδίας Επτανησιακών Σωματείων Ελλάδος. Τα Κύθηρα εκπροσώπησε ο Πρόεδρος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών κ.

Γ. Καρύδης, ο οποίος εργάζεται εντατικά προς το σκοπό αυτό. Οι Πρόεδροι των Επτανησιακών Σωματείων επισκέφθηκαν στη συνέχεια, στις 7 Ιανουαρίου 2000, τον Πρόεδρο της Βουλής κ. Απ. Κακλαμάνη, στον οποίο εξέθεσαν τις απόψεις τους και τον ενημέρωσαν για την προετοιμασία των εκδηλώσεων για την Ένωση των Επτανήσιων. Ο κ. Κακλαμάνης άκουσε με ενδιαφέρον τους Προέδρους και τους υποσχέθηκε τη συμπαράσταση της Βουλής στο πολιτιστικό τους έργο και στους σκοπούς που υπηρετούν και αποβλέπουν στην εμβάθυνση της εθνικής μνήμης και διατήρηση της ταυτότητάς μας ως λαού και ως έθνους.

Εκδρομή του Συνδέσμου

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών οργανώνει 3ήμερη εκδρομή για την Καθαρή Δευτέρα (11, 12, 13 Μαρτίου) στη Β. Εύβοια (Μαντουδι, Λίμνη, Αιδηψό, Μονή Αγ. Νικολάου, Μονή Γαλατάκη, Μονή Οσ. Δαυίδ, Πευκά κλπ. Τιμή 30.000 δρχ. Τηλ. συμμετοχής 3827360, 3820293.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΑΡΩΝΥΜΙΑ

Την Κυριακή 27 Φεβρουαρίου 2000, ώρα 7 μ.μ. η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά - Αθήνας οργανώνει διάλεξη στα γραφεία της Ναυαρίνου 7 στον Πειραιά. Θα μιλήσει ο εκδότης των «Κ» Μ. Καλλίγερος με θέμα: ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΑΡΩΝΥΜΙΑ (Παρατσούκλια).

Βιντεοπροβολή της έκθεσης του Ελ Γκρέκο στην Εθνική Πινακοθήκη

Το Σάββατο το βράδυ της 29ης Ιανουαρίου, ύστερα από την ομιλία του σεβασμιότατου Μητροπολίτη Κυθήρων Κυρίλλου, ακολούθησε η προβολή της μοναδικής Έκθεσης έργων του Δομηνικού Θεοτοκόπουλου, την οποία, ως γνωστόν, επισκέφθηκαν 500.000 περίπου θαυμαστές του μεγάλου αυτού Έλληνα. Η Κινηματογραφική Λέσχη πρόσφερε τη δυνατότητα σ' όλους εκείνους που δεν είχαν την ευκαιρία να θαυμάσουν από κοντά τα έργα του μεγάλου Κρητικού, να «κοινωνήσουν» λίγο από την αθάνατη ζωγραφική του.

ΣΤΟ ΔΗΜΟ ΤΟ ΛΙΜΕΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

Όπως είχαμε γράψει εδώ και καιρό, τα Λιμενικά Ταμεία περιήλθαν τελικά στους Δήμους από 1/1/2000. Στα Κύθηρα, το Δημ. Συμβούλιο Κυθήρων και το Κοιν. Συμβούλιο Αντικυθήρων συμφώνησαν για την αποδοχή των αρμοδιοτήτων του Λιμενικού Ταμείου Κυθήρων, το οποίο διαχειριζόταν τα λιμάνια των δύο νησιών. Με απόφασή του στις 29 Δεκεμβρίου 1999, το Δημ. Συμβούλιο απεδέχθη τη μεταφορά αρμοδιοτήτων και προχωρεί στη σύσταση νομικού προσώπου με την επωνυμία Λιμενικό Δημοτικό Ταμείο Κυθήρων, το οποίο θα ασκεί τις αρμοδιότητες που είχε μέχρι τώρα

το Λιμενικό Ταμείο. Για τη σύσταση και λειτουργία του νέου οργάνου θα εκδοθεί Προεδρικό Διάταγμα με πρόταση των συναρμοδίων υπουργών, το οποίο θα καθορίζει λεπτομερώς τον τρόπο λειτουργίας και τις αρμοδιότητες.

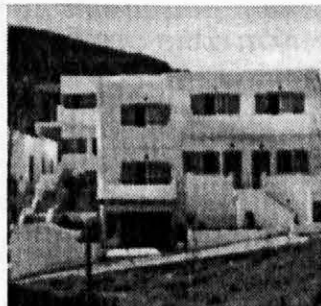
Απασχόληση ανέργων στον Πολιτισμικό Τομέα

Ένα πρόγραμμα του ΟΑΕΔ για την καταπολέμηση της ανεργίας, που θα απασχολήσει ανέργους στον Πολιτισμικό Τομέα, έρχεται και στα Κύθηρα. Η Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων καλεί τους ενδιαφερομένους εργοδότες να επικοινωνήσουν μαζί της και να εκδηλώσουν ενδιαφέρον για να απασχολήσουν ανέργους με επιδότηση που φθάνει τις 70.000 δρχ. ανά ημέρα απασχόλησης. Τις λεπτομέρειες του προγράμματος μπορούν να πληροφορούνται οι άνεργοι που ενδιαφέρονται, αλλά και οι εργοδότες, που θα τους απασχολήσουν, τόσο από την ANKY (Χώρα, τηλ. 31955, 31319, Αθήνα, τηλ. 9951142, 9944859), όσο και από τον ΟΑΕΔ, υπεύθ. κ. Β. Κάσσης, τηλ. 9955210-13, fax 9955214. E-mail: v.kassos@epa.gr.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφος οικία στα Λογοθετικά και ένα αυτοκίνητο αγροτικό DATSUN 1300 κ.ε. Πωλούνται και ξεχωριστά. Πληρ. τηλ. (0735)-33310, (01) 4125943.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έκταση κατάλληλη για τουριστική επιχείρηση στην Αγ. Πελαγία (Καλαμίτσι), εφαιπόμενη στον κεντρ. δρόμο Ποταμού - Αγ. Πελαγίας, 18 στρ. περίπου. Τηλέφ. (01) 5815543, (0735) 33783.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 0735-33995
Fax Κυθήρων: 0735-33831
Τηλ. Αθήνας: 01.9643328

Έξω από τα δόντια

Οι κίνδυνοι για τα πιάτα μας

ΟΣΟΙ μας διαβάζουν τακτικά θα έχουν προσέξει τη σημασία που δίνουμε στη διατροφή και στο πώς θα ήταν δυνατό στα Κύθηρα να έχουμε καθαρά βιολογικά προϊόντα απηλλαγμένα επικινδύνων φυτοφαρμάκων και λιπασμάτων. Κι αυτό γιατί υπάρχει μεγάλο κομμάτι του νησιού, που έχει να καλλιεργηθεί χόρνια και μπορεί να δώσει γρήγορα προϊόντα τέτοιου είδους. Είναι αλήθεια ότι αυτά είναι ακριβότερα από τα κοινά, καθώς τόσο η παραγωγή τους είναι μειωμένη όσο και το κόστος μεγαλύτερο. Εκείνο το προϊόν, που εύκολα μπορεί να μετατραπεί σε πλήρως βιολογικό χωρίς μάλιστα τεράστια δαπάνη είναι το λάδι και ένας Κυθήριος άρχισε ήδη να παράγει στην Παλιόπολη το πρώτο βιολογικό λάδι από τα Κύθηρα. Πρόσφατα η Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων έκανε μια βολιδοσκοπία, να μετατραπεί ολόκληρο το νησί σε νησίδα βιοκαλλιεργειών όπου θα απαγορευόταν κάθε χρήση φυτοφαρμάκων και λιπασμάτων χημικώς παραγομένων, έτσι που σε λίγα χρόνια θα είχαμε το μοναδικό στην Ελλάδα και ένα από τα πρώτα στην Ευρώπη χώρο βιοκαλλιεργειών με «κλειστά» σύνορα. Μια τέτοια προσπάθεια απαιτεί φυσικά πρώτα την ενημέρωση και τη συναίνεση όλων των παραγωγών, των συνεταιρισμών και των τοπικών φορέων, γιατί πρόκειται ν' αλλάξει άρδην τα κρατούμενα σε σημείο που δεν είναι καθόλου εύκολο. Πάντως, επειδή τίποτα δεν είναι ακατόρθωτο, αν βρεθούν λίγοι άνθρωποι με ζήλο και ενδιαφέρον και ξεκινήσουν κυρίως την ενημέρωση, ίσως να μην είναι σε λίγα χρόνια απλησίαστο όνειρο ένα τέτοιο σχέδιο. Φυσικά τα οφέλη από μία παρόμοια κίνηση είναι ανυπολόγιστα, καθώς τα βιολογικά προϊόντα είναι περιζήτητα, αλλά κυρίως, γιατί θα μπορούσε να διαφημισθεί αυτό κατάλληλα και να υπάρχει ένα είδος τουρισμού που σε πλήθος και ποιότητα ούτε καν μπορούμε να ονειρευτούμε σήμερα. Η εφημερίδα μ' αυτό το άρθρο θέτει απλά τον προβληματισμό χωρίς να μπορεί να προσθέσει κάτι άλλο επί του παρόντος πλην αυτού. Είναι αλήθεια όμως ότι το έναυσμα μας δόθηκε από την πρόσφατη αρθρογραφία (βλ. ΒΗΜΑ 15,16,17,18 Ιανουαρίου κ.α.) για τα δηλητήρια με τα οποία τρέφονται οι Έλληνες και οφείλονται, κυρίως, στις υψηλές συγκεντρώσεις νιτρικών στα λαχανικά. Τα νιτρικά οφείλονται στην αλόγιστη χρήση λιπασμάτων και πέραν κάποιων συγκεντρώσεων θεωρούνται καρκινογόνα και επικίνδυνα. Σε μία μάλιστα πρόσφατη έρευνα σε 12 χώρες της Ε.Ε. που έγινε από την οργάνωση International Testing, πάνω σε 5 είδη λαχανικών, οι εργαστηριακές έρευνες έδειξαν ότι η Ελλάδα κατέχει το πλέον θλιβερό ρεκόρ σε συγκεντρώση νιτρικών, σε τέτοιες ποσότητες που θεωρούνται ότι πλέον «σερβίρουμε καρκίνο στο πιάτο μας». Μόνο πληροφορία αναφέρουμε ότι στα λάχανα βρέθηκαν στην Ελλάδα κοντά 1600 mg/kg νιτρικών, όταν στις υπόλοιπες 11 χώρες (Γαλλία, Δανία, Πορτογαλία, Βρετανία, Γερμανία, Ιρλανδία, Ολλανδία, Λουξεμβούργο, Βέλγιο, Ιταλία και Ισπανία) δεν ξεπερνούσαν τα 300 (μικρογραμμάρια ανά κιλό) όταν το ανώτατο επιτρεπτό όριο για τον άνθρωπο είναι τα 1000! Στις πατάτες τα νιτρικά στην Ελλάδα έφθαναν τα 300 mg/kg, όταν στις άλλες χώρες δεν ξεπερνούσαν τα 150 με ανώτατο επιτρεπτό όριο τα 200 mg/kg. Τέλος στις ντομάτες οι συγκεντρώσεις έφταναν τα 250 mg/kg, όταν στις άλλες χώρες δεν ξεπερνούσαν τα 50 με ανώτατο επιτρεπτό όριο για τον άνθρωπο τα 200 mg. Τα ίδια και χειρότερα βρέθηκαν με το σπανάκι και τα μαρούλια. Να, λοιπόν, που δεν πρέπει ν' αναζητούμε τόσο «δαιμονικές» αιτίες για την αύξηση κάποιων παθήσεων, όταν οι επίσημες επιστημονικές μετρήσεις δείχνουν τόσο αλόγιστη χρήση σ' ένα τομέα με επικίνδυνες ουσίες για τον άνθρωπο, όπως τα λιπάσματα, που περιέχουν νίτρο. Να γιατί αξίζει ν' ανοίξει κουβέντα για την πρόταση να μετατραπεί το νησί σε νησί βιοκαλλιεργειών, κάτι που μπορεί να ξεκινήσει γρήγορα με λάδι και κρασί. Καμιά φορά το κόστος αξίζει να καταβληθεί για βελτίωση της ποιότητας ζωής. Και φυσικά η στروφή στις καλλιέργειες για κάλυψη των οικογενειακών αναγκών μπορεί να δώσει το έναυσμα για μια παρόμοια κίνηση, που μπορεί γρήγορα να επεκταθεί με ευνοϊκά αποτελέσματα σε άλλους τομείς, όπως ο τουρισμός. Στο τέλος-τέλος ας ανοίξει μια συζήτηση για ενημέρωση, καθώς ισχύει η Γερμανική παροιμία που λέει: «Ο θάνατος μπαίνει από το στόμα».

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΧΡ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ ΚΙΝΗΤΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ PANAΦON

ERICSSON GA318, ERICSSON GO118, PANASONIC G350, MOTOROLA D460, NOKIA 1611, PHILIPS FIZZ.

ΔΩΡΕΑΝ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΝΔΕΣΗ

Στα υπόλοιπα τηλέφωνα μεγάλες προσφορές σε όλους τους Κυθήριους

ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΚΙΝΗΤΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΩΝ CAR-KIT
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΤΗΛΕΦΩΝΩΝ.

Άμεση αντικατάσταση ελαττωματικού ή κατεστραμμένου ή χαμένου Κινητού με άλλο.

ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΕ ΟΜΑΔΙΚΕΣ Η ΕΤΑΙΡΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΜΕ COURIER

ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΣΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ:

0735-31226, 31633, 094-334759

Η ΣΤΕΙΛΤΕ FAX ΣΤΟ 0735-31633 ΝΑ ΣΑΣ ΑΠΑΝΤΗΣΟΥΜΕ.

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛ/ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Διά πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις -
Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
δια Μελέτες Οικοδομικών Αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (πάροδος Αγ. Κων/νου)

Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00)

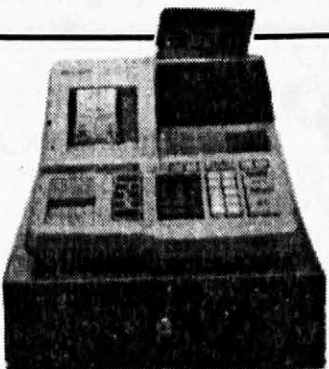
Τ: (0735) - 33.388

Οικοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρωλάνος, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπία. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0735) 31091



ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX -
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 33130

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ
- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΣΤΗΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 4133509

ΤΑ ΓΕΦΥΡΙΑ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ

Τον 3ο αιώνα τους θωρούν τα μεγάλα γεφύρια μας στο Κατούνι και στον Ποταμό και θα δουν και τον άλλον και τον άλλον... γεφυρώνοντας εκτός τις όχθες και την ιστορία μας.

Τα άλλα μεγάλα γεφύρια είναι τα κάστρα και οι εκκλησιές μας, τα σχολεία μας και τα σπίτια μας, μα εγώ πιο πάνω βάζω τα παργούδια μας. Οι πιο πλατιές και πιο στέρεες αψίδες που ενώνουν πνεύμα και ψυχή, σειρά-σειρά ατέλειωτη στους αιώνιους αιώνες και σ' όσους έρχονται.

Η «Κυθηραϊκή Ανθολογία» ποίησης και λόγου, στις 400 σελίδες της αγκαλιάζει λαμπρά δείγματα του τελευταίου, γεμάτου αιώνα μας και ο φιλόξενος στο εξώφυλλό της θα 'χει να περηφανεύεται για όσα απ' αυτά περάσουν και τον ανταμώνουν στην

αιωνιότητα.

Κάθε χρόνο νοιώθουμε γερά ν' απλώνει τόξα στον νέο αιώνα η μουσική μας. Με αυτή γεμίζει το θέατρο στον Αϊ-Γιάννη, οι πλατείες και οι αίθουσες. Ας είναι

**Γράφει ο χειρουργός
ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

καλά ο Στράτης Θεοδωράκης που για μισό και πάνω αιώνα την κουβαλά στις πλάτες του, φυλάγοντάς την κόρη οφθαλμού, διδάσκοντάς την στις νέες γενιές στους νέους ανθρώπους, πολύτεκνους λίθους για κάθε γέφυρα και πέρασμα από εποχή σε εποχή. Ανεκτίμητα και τα άλλα στελέχη της Φιλαρμονικής που τόσα η κοινωνία μας τους οφείλει.

Και να κάτι που πρέπει να σηκώσουμε ψηλά, να νοιώσουμε την αξία και την σημασία του και ε-

νεργά να ενθαρρύνουμε. Μια είδηση στον Κυθηραϊκό Τύπο τον Οκτώβρη που πέρασε. «Η χορωδία και η ορχήστρα του Μουσικού Γυμνασίου της Φρανγκφούρτης, που αποτελούνται από 60 άτομα ήλθε στα Κύθηρα... Μεταξύ των κομματιών που ακούστηκαν ήταν και ένα με μουσική του νέου συνθέτη Παν. Γ. Λευθέρη, που πραγματοποιεί μεταπτυχιακές σπουδές στη μουσική στην Ολλανδία, σε ποίηση Γ. Λευθέρη...».

Παιδί της Φιλαρμονικής ο Παναγιώτης, με φυσικό μουσικό ένστικτο, πείμων λάτρης και λειτουργός της ορχηστρικής αρμονίας. Εμπνευσμένος Τσιριγώτης απ' τη γαλήνη και την ομορφιά του μοναχικού τοπίου του χώρου του.

Μωρακι τον θυμάμαι στη μητρική αγκάλη με κουταλοπήρουν να να κρούει ποτήρια και πιτάτα στο ρυθμό του και ξεκάθαρα να νοιώθει πως έδενε τους ήχους του με του Μπάττ το φλοίσβο στην Αγία Πελαγία τ' ακροθαλάσσι.

Πείσωσε ο Παναγιώτης κι ανέντροψε όσα το περιβάλλον του ύψωσε. Νικητής σπούδασε όσα η φύση του προόρισε. Ξέρω καλά πόσο βαθιά γνώρισε τη Μουσική και πόσες διακρίσεις του χάρισε και ας ο ευαίσθητος και μετρίφων χαρακτήρας του με φροντίδα κυβεί.

Ευχόμαστε να πραγματοποιήσει τα υψηλά του όνειρα και τα φτερά των ήχων και της αρμονίας του να τον ταξιδέψουν στα πέρατα του κόσμου.

Μα μου καρφώθηκε στο μυαλό... πως και το Τσιρίγιο τον χρειάζεται, ο νέος Δήμος, το μέλλον της Φιλαρμονικής, η μουσική παιδεία μαθητών και νέων. Και μη ξεχνάμε. Ο Κόσμος είναι μικρός και τα Κύθηρα το κέντρο του.

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

Η Κινηματογραφική Λέσχη Κυθήρων, σε συνεργασία με το Γυμνάσιο Κυθήρων, ξεκίνησε μια μικρή σειρά μαθημάτων φωτογραφίας, προσφορά στους μαθητές που πρόκειται να συμμετάσχουν στον Διαγωνισμό Φωτογραφίας. Η Κινηματογραφική Λέσχη ευχαριστεί θερμά τους Δημ. Λεβέντη (καθηγ. Λυκείου Κυθήρων), Βαλέριο Καλοκαιρινό (PHOTO CERIGO) και Τίνα Χλαμπέα (φωτογράφος), που αποκάλυψαν στους μαθητές μερικά βασικά μυστικά της Φωτογραφίας. Ο Διαγωνισμός θα διαρκέσει μέχρι τις 10 Μαΐου του 2000, οπότε οι διαγωνιζόμενες φωτογραφίες θ' αξιολογηθούν, θα εκτεθούν και οι καλύτερες θα βραβευτούν. Θέμα του Διαγωνισμού «Άγρια φυτά και λουλούδια των Κυθήρων».

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οικία ή καμάρα από Έλληνα του εξωτερικού κατά προτίμηση στη Χώρα (Βούργο) Κυθήρων. Τηλ. 6819570, 6824287.

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. (0735) 31561

Οι Ενορίτες

Στις αρχές του Γενάρη της καινούργιας χιλιετίας, τη βραδιά του Εκκλησιαστικού «Τσαγιού» της Κοινότητας, ακούγοντας τους δύο ομιλητές, το Δεσπότη και τον Πέτρο Μαριάτο να μιλούν για το Θεό, την Εκκλησιαστική ηθική και την Εκκλησία, αναρωτιόμουν αν αυτά που έλεγαν, έφταναν μέσα στο νου και την καρδιά των ακουόντων. Δε θα σταθώ εδώ στη Θερησκευτική, Φιλοσοφική ανάλυση του Πέτρου Μαριάτου, όχι γιατί δεν θα το ήθελα, αλλά γιατί ο σκοπός αυτού του Χρονογραφηματος είναι ο σχολιασμός της περικοπής του λόγου του Δεσπότη μας για τις ενορίες και τους ενορίτες.

Έλεγε λοιπόν ο Σεβασμιώτατος, πως οι Χριστιανοί Τσιριγώτες θα πρέπει να εκκλησιάζονται και σε άλλες εκκλησίες του νησιού και όχι να περιμένουν σώνει και καλά να έρθει ο δικός τους ο παπάς στη δική τους ενορία για να λειτουργηθούν.

Σίγουρα Δεσπότη μου εσύ καλά τα λες, να δούμε όμως, αν οι Τσιριγώτες Χριστιανοί παίρνουνε χαμπάρι.

Επίσης, στο λίγο χρόνο που βρίσκεσαι στο νησί σαν ποιμέναρχης, ασφαλώς θα έχεις καταλάβει, πόσο σπουδαία υπόθεση είναι η ενορία για τον κάθε Τσιριγώτη, έστω και αν δεν πατά το πόδι του ποτέ στην Εκκλησία. Αυτό το ενδιαφέρον του Τσιριγώτη για την ενορία του πιστεύω πως ξεκινά από τις βαθιές παραδοσιακές Εκκλησιαστικές ρίζες του, αλλά και τις αντιπαλότητες της τοπικής κοινωνίας του. Η πρόσφατη «αναμνηστική του παπαδικού» στο νησί, έδειξε πως το Χριστιανικό συναίσθημα των κατοίκων του νησιού, είναι βαθύ, αλλά και τα «ιερά» σύνορα της ενορίας του απαράβατα. Να όμως που ήρθε ο καιρός που οι Τσιριγώτες θα πρέπει να αρχίσουν να καταλαβαίνουν την ωμή πραγματικότητα. Οι ίδιοι πολλά

παιδιά δεν κάνουν πια, έτσι οι νέοι άνθρωποι πάνω στο νησί όλο και λιγοστεύουν. Πώς λοιπόν θα υπάρξουν αύριο καινούργιοι ενορίτες, για τις πολλές ενορίες;

Το ίδιο και με τους παπάδες. Πώς θα υπάρξουν Τσιριγώτες παπάδες και προπάντως της αρεσκείας μας, όπως τους θέλουν μερικοί, αφού σχεδόν κανένας Τσιριγώτης δεν

θέλει να γίνει παπάς;

Αναγκαστικά λοιπόν Τσιριγώτες, θα πρέπει σε κάποια στιγμή να ενοποιηθούν οι ενορίες, όπως έγινε με τις Κοινότητες και τα σχολεία.

Εκκλησίες, φίλοι μου, δόξα τω Θεώ, υπάρχουν πάρα πολλές. Μικρές και μεγάλες, παλιές και καινούργιες. Άλλες δεν μας χρειάζονται. Αυτό που μας χρειάζεται είναι, Χριστιανοί άνθρωποι να κοπιάζουν κάθε Κυριακή στην Εκκλησία. Και αυτό θα πρέπει να είναι το πρώτο και κύριο μέλημα των Εκκλησιαστικών Ταγών. Ο πλουτισμός της Κυθηραϊκής Εκκλησίας με νέους παραματικούς χριστιανούς ανθρώπους...

Η αλήθεια είναι, πως από τα παλιά χρόνια, εμείς οι Τσιριγώτες φαινομόμαστε για τις ενορίες και τους παπάδες, επειδή ακριβώς ενδιαφερόμαστε γι' αυτές. Να όμως που οι συνθήκες άλλαξαν, πιο πολύ από δική μας υπαιτιότητα. Έτσι τώρα αναγκαζόμαστε να προσαρμοστούμε σε καινούργιες καταστάσεις. Όσο πιο γρήγορα λοιπόν συνειδητοποιήσουμε τη νέα αυτή πραγματικότητα, τόσο το καλύτερο για τον τόπο. Αν θέλουμε και αν μας ενδιαφέρει να περιώσουμε την Εκκλησιαστική μας παράδοση.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

τηλ. 42.20.591, 69.12.611

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 0735-31.862, 0735-31.364

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε **ΑΣΗΜΙ** ή **ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ** ή **ΕΠΙΧΡΥΣΗ** ή **ΑΜΕΤΑΒΛΗΤΗ**, με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Διατίθεται στους εξής τύπους:

ΑΣΗΜΕΝΙΑ

Εικόνα από καθαρό ασήμι 1.000' με επίχρυσμα χρυσού K24

No 1: Διαστάς. 11 X 9 εκατ. Δρχ. 4.500

No 2: Διαστάς. 24 X 19 εκατ. Δρχ. 15.000

No 3: Διαστάς. 29 X 24 εκατ. Δρχ. 40.000

ΕΠΙΧΡΥΣΗ

Εικόνα επίχρυση

No 1: Διαστάς. 11 X 9 εκατ. Δρχ. 3.000

No 2: Διαστάς. 24 X 19 εκατ. Δρχ. 8.000

ΑΜΕΤΑΒΛΗΤΗ ΛΕΥΚΗ

Εικόνα αμετάβλητη

No 1: Διαστάς. 11 X 9 εκατ. Δρχ. 2.000

No 2: Διαστάς. 24 X 19 εκατ. Δρχ. 6.000

ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ

Εικόνα ζωγραφισμένη στο χέρι

Διάστ. 30 X 22 εκατ. Δρχ. 25.000

Παραγγελίες σε ζωγραφική σε όποιες διαστάσεις θέλετε

ΟΣΙΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

Διάστ. 20 X 24 εκατ. Δρχ. 20.000

Αποκλειστική Διάθεση:

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΑ Μεταλλοικονομία
ΑΘΗΝΑ: Α. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 5, Αργυρούπολη - Τηλ. 9923347 & 9921741
ΚΥΘΗΡΑ: Καψάλι - Τηλ. 0735 - 31663

Παραγγελίες
για μπουνογιέρες
επιχειρησιακά δώρα
Ειδικές τιμές



ΨΥΓΕΙΑ • ΚΟΥΖΙΝΕΣ • ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

**ΣΤΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟ
ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ**

PHILIPS **Whirlpool**

ΠΙΤΣΟΣ

DAEWOO **SAMSUNG**
SINGER **Bompani**

AMΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ **Miele**
MAYTAG

SONY **PIONEER**

ΠΟΙΟΤΗΤΑ-ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-SERVICE
ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 0735-31089 FAX 0735-31641

ΜΟΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ • T.V. • VIDEO • HI-FI

PORPHYRA travel

Εισιτήρια ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ και όλων των αεροπορικών εταιριών
Εισιτήρια για ΙΤΑΛΙΑ: ANEK - MINOAN - SUPER FAST - HML
Κρατήσεις σε ξενοδοχεία - διαμερίσματα
Ενοικιάσεις αυτοκινήτων-μοτοποδηλάτων
Οργανωμένες εκδρομές



ΛΙΒΑΔΙ- ΚΥΘΗΡΑ

Υπεύθυν Γραφείου: Τζούλια Τζανίδου-Ζούμπερη

Τηλ: (0735) 31.888 - 094 59.63.56

Fax: 094 59.63.58

όλες οι κρατήσεις γίνονται ON-LINE μέσω του δικτύου

**GALILEO
HELLAS**

ΔΑΒΑΡΗΣ Δ.Ε.Λ.Κ.Α. ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΑΘΗΝΑ ΠΑΙΑΝΙΑ: ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ,
ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9,
Τηλ. 6642705 FAX 6028050

ΚΥΘΗΡΑ ΣΤΡΑΠΟΔΙ: ΑΠΟΘΗΚΕΣ,
Τηλ. (0735) 31730

ΚΑΨΑΛΙ: ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ
ΠΛΟΙΩΝ, ΕΙΔΗ ΑΛΙΕΙΑΣ, ΥΓΡΑΕΡΙΑ
Τηλ. (0735) 31847 - 31457

ΛΙΒΑΔΙ: ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΥΓΡΑΕΡΙΑ
ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ, ΤΟΠΙΚΑ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
Τηλ. (0735) 31395
FAX (0735) 31943



**ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ
ΤΟ ΧΡΟΝΟ**

ΦΟΝΙΚΗ ΞΗΡΑΣΙΑ

από τη σελ. 1

ντρα γενικά, καθώς οι αυξημένες ανάγκες σε νερό στα νοικοκυριά το καλοκαίρι και λόγω τουρισμού, δημιουργούν περαιτέρω ανάγκη αντιμετώπισης από τις γεωτρήσεις, οι οποίες δείχνουν εντονότερα σημεία «κόπωσης» ή εξαντλούνται τελείως, αφού δεν τροφοδοτείται ο υδροφόρος ορίζων με νέες εισροές. Αυτό, εκτός από τις συνέπειες των

ετήσιο πρόγραμμα των νομαρχιακών προτάσεων χωρίς ποτέ να υλοποιούνται. Θεωρείται ότι οι λιμνοδεξαμενές, καίτοι κατασκευάζονται για αρδεύσεις, μπορούν να χρησιμοποιηθούν και για ταμειωτήρες, αλλά λειτουργούν και ως δημιουργοί υδρατμών, που μπορεί να δημιουργήσουν με τη σειρά τους σύννεφα και βροχή. Αν όμως αυτά είναι λίγο ομιχλώδη, δεν έγινε τίποτε μέ-

ορίζων σε βάθος μέχρι και 150 μ. Έτσι το νερό που βγαίνει από τις γεωτρήσεις της περιοχής είναι μαύρο από πατάλαδα και καθιστά έτσι τις γεωτρήσεις αυτές, που είναι πολύ αποδοτικές, άχρηστες, αφού το νερό που βγαίνει απ' αυτές είναι παντελώς ακατάλληλο ακόμη και για άρδευση.

Μόλα αυτά αφήσαμε πλέον ως μόνη λύση τις δεήσεις προς τον Ύψιστο να βρέξει. Όμως, οφείλουμε να επισημάνουμε ότι έχουμε υποχρέωση να λάβουμε σοβαρά υπόψη το τεράστιο πρόβλημα λειψυδρίας το οποίο θα είναι το πρώτο προτεραιότερο πρόβλημα στις κοινωνίες τον αιώνα που έρχεται. Ασφαλώς δεν θα διέφυγε της προσοχής όσων έχουν ευαισθησίες σε παρόμοια θέματα, η είδηση που δημοσιεύσαμε στο προηγούμενο φύλλο μας και είχε σχέση με τον κίνδυνο ερημοποίησης μεγάλων εδαφικών εκτάσεων, στις οποίες τα Κύθηρα - δυστυχώς - ανήκουν στις περιοχές που έχουν το μεγαλύτερο και πλέον άμεσο κίνδυνο. Καλά είναι, λοιπόν, να μην εφησυχάζουμε με προσωρινές λύσεις ή μεταθέσεις του προβλήματος, ούτε και να καταφεύγουμε σε ευχές, αλλά να προχωρήσουμε σε σύνταξη προγράμματος δράσης και προτάσεων, καθώς πολλά μπορούν να γίνουν άμεσα και να έχουν και αποτέλεσμα σύντομα. Ακόμη κι η απλούστερη πρόταση για υποχρεωτική κατασκευή δεξαμενής σε κάθε οικοδομή, που θα έδινε μεγάλη ανάσα στην κατανάλωση νερού, δεν έχει καν προχωρήσει προς το ΥΠΕΧΩΔΕ, παρόλο που θα μπορούσε να έχει γίνει και από τους τοπικούς φορείς και μπορεί να είναι και γρήγορα υλοποιήσιμη. Ας μη μένουμε μόνο στις δεήσεις προς τον Ύψιστο, καθώς τη δική μας αβελτηρία δεν πρόκειται να καλύψει καμία ανωτέρα δύναμη.

«ΕΠΙΔΗΜΙΑ» ΕΜΠΡΗΣΜΩΝ

από τη σελ. 1

ζουν φωτιά παντού. Αν λάβουμε υπόψη ότι έχουμε και ξηρασία καταλαβαίνουμε πόσο επικίνδυνο γίνεται το «σπορ» αυτό. Εκτός από τις καταστροφές περιουσιών, που είχαμε το φθινόπωρο, πολύ πρόσφατα κινδύνεψαν και σπίτια ακόμα, καθώς η φωτιά δεν κάνει διακρίσεις. Όσο για τις εξυπνάδες των ηθικών και φυσικών αυτουργών του εγκλήματος ότι το χειμώνα οι φωτιές είναι ακίνδυνες, αρκεί να δούμε πόσοι λόφοι και πλαγιές έχουν αποφυλαχθεί από τη φωτιά και γίνονται μαζί και καλλιέργειες (ελιές και άλλα δένδρα) για να πεισθούμε ότι πρόκειται για ανεξέλεγκτη καταστροφή. Και διερωτώμεθα πλέον ανοικτά ποιοι μπορεί να είναι οι τρόποι αντιμετώπισης του φαινομένου αυτού, όταν εδώ και τόσα χρόνια που εμφανίστηκε αυτή η επιδημία δεν έχει συλληφθεί ούτε ένας εμπρηστής. Γι' αυτό κρίνουμε σκόπιμο ν' αναληφθεί πρωτοβουλία απ' όσους έχουν ή θεσμικά οφείλουν να έχουν, ευαισθησία σε παρόμοια θέματα και ν' αρχίσουν ενημέρωση όλου του πληθυσμού στο νησί για τις καταστροφικές συνέπειες που έχει πλέον το «χόμπι»

αυτό. Κι επειδή το θέμα είναι σοβαρό, παρά τα ειρωνικά σχόλια όσων δεν το θεωρούν τέτοιο, καλό θα ήταν η κίνηση να συμπεριλάβει όσο το δυνατόν περισσότερους φορείς και παράγοντες, με πρώτους, το Δήμο, τη Μητρόπολη, τα σχολεία και τα σωματεία. Ακόμα, όσοι έχουν οικολογικές ευαισθησίες στη διατήρηση του φυσικού περιβάλλοντος του τόπου, αλλά και τους επαγγελματικούς συλλόγους και τους επιχειρηματίες. (Αλήθεια, όταν το καλοκαίρι όλοι φωνάζουν για τουρισμό, έχουν σκεφθεί να ρωτήσουν πόσοι επισκέπτες του νησιού δισαρεστούνται από το θέαμα των αποφυλαγμένων λόφων σ' όλα τα μήκη και τα πλάτη του νησιού; Εμείς έχουμε ακούσει οι ίδιοι τα χειρότερα σχόλια το καλοκαίρι του 1998 για το θέαμα που παρουσίαζε ένα μεγάλο κομμάτι της διαδρομής στη Φυρή Άμμο (Λειβαδίου), που είχε πέσει θύμα πυρομανούς εμπρηστή). Ας αναληφθεί, λοιπόν, μια πρωτοβουλία ΑΜΕΣΑ κι ας βοηθήσουν όλοι, όσοι έχουν ακόμα λίγο μυαλό στο κεφάλι και δεν απεργάζονται μόνο την καταστροφή αυτού του όμορφου τύπου που κάποιον τον θέλουν κάβουνο.

ΤΟ ΥΨΟΣ ΤΗΣ ΒΡΟΧΗΣ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΚΑΡΑΒΑ ΑΠΟ ΤΟ 1970 (σε εκ.)

1970	57	1980	86,5	1990	41,5
1971	65	1981	67,5	1991	61
1972	46,5	1982	105,5	1992	61
1973	42,5	1983	60,5	1993	58,5
1974	63,5	1984	79	1994	62
1975	45,5	1985	99	1995	78,5
1976	75	1986	77	1996	79
1977	56,5	1987	99	1997	55,5
1978	78	1988	67	1998	72
1979	69,5	1989	61	1999	86

(Μέχρι 22-1-2000 είχαν μετρηθεί 22 εκ.)

Μετρήσεις του κ. Νικ. Παν. Διακόπουλου από Καραβά.

ελλείψεων και τις ανάγκες νέων γεωτρήσεων έχει κι ένα ακόμη δυσμενή αντίκτυπο στο όλο σύστημα, αφού αφήνει κενά στο υπέδαφος, τα οποία σε μερικές περιπτώσεις καλύπτονται με απόβλητα ή μολυσμένα νερά.

Σημειώνεται ότι το πρόγραμμα κατασκευής λιμνοδεξαμενών, που πίστευαν οι αρμόδιοι ότι θα βοηθούσε ουσιαστικά στη λύση του προβλήματος, δεν προχώρησε ποτέ με κύριο λόγο την έλλειψη ουσιαστικής πολιτικής βούλησης του Υπουργείου Γεωργίας παρότι τα κονδύλια καλύπτονται κατά κύριο λόγο από την Ε.Ε. Μάλιστα για τα Κύθηρα προβλεπόταν η κατασκευή τριών λιμνοδεξαμενών, που τελικά έγινε μία, της οποίας τα «λείψαντα» των κονδυλίων περιφέρονται στο

χοι στιγμής, ούτε με την πρόταση της δημιουργίας ταμειωτήρων εμπλουτισμού των υπογείων υδροφόρων οριζώντων, που θα μπορούσαν να συνεισφέρουν ουσιαστικά στην ενίσχυση των υδάτινων πόρων ορισμένων περιοχών του νησιού. Παράλληλα οφείλουμε να επισημάνουμε ότι, παρά τις κατά καιρούς προτάσεις, ούτε η χρηματοδότηση δικτύου αποχέτευσης της περιοχής Κοντολιανίνα - Λειβάδι έχει προχωρήσει. Με το δίκτυο αυτό, σύμφωνα και με σχετική μελέτη του Ε.Μ.Π., θα μπορούσαν να συνδεθούν τα ελαιοτριβεία της περιοχής, τα λύματα των οποίων καταλήγουν στις λεκάνες απορροής της πλούσιας σε υπόγεια νερά κοιλάδας του Λειβαδίου με αποτέλεσμα να έχει επιβαρυνθεί ο υδροφόρος

PANAYOTIS

AG PELAGIA
DIAKOFTI
TSIKALARIA
KYTHIRA
KARSAI

RENT A CAR - MOTORENT - BICYCLE
CANOES - PEDALBOATS
SCHOOL WATER SKI

PANAYOTIS S. DEFTEREVOS

ΧΩΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ
CHORA.31004 - TSIKALARIA.31551 - DIAKOFTI.094.263757 AGIA PELAGIA.33194

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΚΑΙ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ (ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ)

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ. (01)-9221686 & 094-312885

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΣΤΑ ΣΚΟΥΛΙΑΝΙΚΑ, οικόπεδο 1.200 m² με παλιό αλώνι, ιδιυλλιακό σημείο με θέα, περιφραγμένο με πέτρινο παραδοσιακό μαντρότοιχο κοντά στο γραφικό Κατούνι (εγγλέζικη γέφυρα) και 5 λεπτά από το Λειβάδι. Τηλ.: 01 9649477, 0932 135503 και 095 871242.

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999^ο σε 4 μεγέθη. Ασημί-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγογραφίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 31368 και στην Αθήνα τηλ. 8081521.

Γραφείο Γενικού Τουρισμού ΔΡΑΚΑΚΗΣ ΤΟΥΡΣ

Αναλαμβάνονται εκδρομές εντός και εκτός νήσου Κυθήρων

Εκδόσεις εισιτηρίων ANEK LINES, ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ Αεροπορίας και Flying Dolphins

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 31160, 31860 - FAX: 31760
Κιν. 0932 - 415266 - Αθήνα: Τηλ. 2137237

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΜΑΓΕΙΡΟΣ - ΦΑΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσιτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το στην πραγματική του αξία.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΜΑΓΕΙΡΟΣ - ΦΑΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 0735-31064 • ΚΙΝ. 0944-363732

Αντ'ρος της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης

ομορφιά
και
παράδοση

ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 0735 - 31280

ROMANTICA
ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα Ανοικτά όλο το χρόνο

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. (0735) - 33834, 33814
FAX 33915
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. (01) 9708289

BENETSIANIKO
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ

ΣΠΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΥΔΗΣ

● Υψηλή ποιότητα και μεράκι για γνήσιες ελληνικές γεύσεις
● ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ● Πολύ καλό service - Chef
Ξενοδοχείου 5 αστέρων ● ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) 31936

Ανακοίνωση του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Στις 30 Δεκεμβρίου 1999 μέλη του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών επισκέφθηκαν, όπως κάθε χρόνο, το Δημόσιο Ψυχιατρείο Αθηνών, προσφέροντας διάφορα δώρα και χρήματα στους εκεί νοσηλευόμενους συμπατριώτες μας.

Δυστυχώς και εφέτος δεν υπήρξε προσφορά αγάπης και συμπαράστασης προς τους πάσχοντες συμπατριώτες μας από τα μέλη του Συνδέσμου. Εξαιρέση η κυρία Μαρία Στρατηγού-Βρούζη και η κυρία Μαρία Σαραντοπούλου, που κάθε χρόνο ανταποκρίνονται στην έκκληση του Συνδέσμου και συμβάλλουν ηθικά και υλικά στην προσπάθειά μας αυτή.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συνδέσμου μας ευχαριστεί θερμά την κυρία Μαρία Σαραντοπούλου και την κυρία Μαρία Στρατηγού-Βρούζη και ελπίζει ότι στο μέλλον θα υπάρξουν και άλλοι που θα τιμήσουν, θα ευαισθητοποιηθούν και θα βοηθήσουν, σ' αυτήν την έμπρακτη προσφορά αγάπης, προς τους πάσχοντες συμπατριώτες μας.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
Γεωργ. Καρύδης

Ο Γενικός Γραμματέας
Βασίλ. Χάρος

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ «Z-INVEST» ΘΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΕΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΠΙΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΜΕ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:
«ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΕΣ ΜΟΡΦΕΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ (ΑΓΡΟΤΟΥΡΙΣΜΟΣ)»
15 ΑΤΟΜΑ ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΛΥΚΕΙΟΥ
ΔΙΑΡΚΕΙΑ: 400 ΩΡΕΣ

ΟΙ ΚΑΤΑΡΤΙΖΟΜΕΝΟΙ ΘΑ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΜΙΚΤΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΕΠΙΔΟΜΑ 1.200 ΔΡΧ./ΩΡΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ.

ΟΙ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟΙ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΑΙΤΗΣΗ ΜΕΧΡΙ 15/2/00.

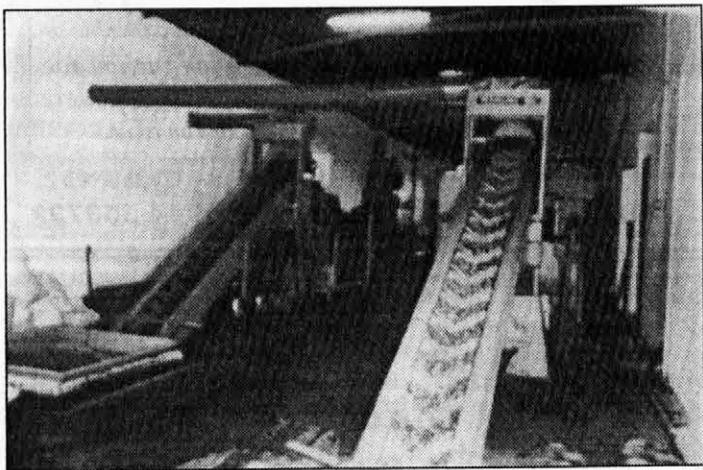
ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ VENARDOS HOTEL ΤΗΛ. 34205 - 34206, 9 π.μ. - 1 μ.μ.

ΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΥΛΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΥΠΟΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ 3 ΤΟΥ Π.Ε.Π. ΑΤΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΣΥΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ.

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

Τώρα
και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές

αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΣΤΑΡΕΝΙΑ
ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΝΗΣΙΑ
ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ
ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 0735 - 38154

Τα προϊόντα μας διατίθενται από την αλυσίδα καταστημάτων Α+Β Βασιλόπουλος και

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΤΗΛ. 4112526
& ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΣΧΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ) ΤΗΛ. 4174887
ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 46 ΤΗΛ. 4175453
ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 21, Ν. ΦΑΛΗΡΟ - 4175524
ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ Α. ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18 ΤΗΛ. 4132183

Γραφείο Ταξιδίων & Τουρισμού



Κυθηραϊκό ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπωτ για Ιταλία)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο) (Ειδικές τιμές για ενόριες και συλλόγους)
- ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
- ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
- ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3827360

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ενημέρωση

Στις 22/12/1999 ημέρα Τετάρτη έγινε η δημοπράτηση των έργων: ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΟΣ ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ και ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΙΚΤΥΟΥ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΓΕΡΑΚΑΡΙ - ΠΕΤΡΟΥΝΙ. ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ. Η/Μ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ.

Σχετικά με το πρώτο έργο, ΔΕΞΑΜΕΝΗ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΟ ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ, πρέπει να αναφέρουμε ότι επιτέλους αντιμετωπίζεται καθοριστικά το πρόβλημα υδροδότησης του Δημοτικού Διαμερίσματος Λειβαδίου. Το έργο είναι ύψους 47.000.000 πλέον ΦΠΑ 8.460.000, υπολογίζεται δε το έργο να τελειώσει σε έξι μήνες. Φορέας του έργου είναι ο Δήμος Κυθήρων και η επίβλεψη της κατασκευής γίνεται από την ΤΥΔΚ ΠΕΙΡΑΙΑ.

Σχετικά με το δεύτερο έργο Δίκτυο ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΓΕΡΑΚΑΡΙ - ΠΕΤΡΟΥΝΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ πρέπει να αναφέρουμε την άμεση αντιμετώπιση των προβλημάτων ύδρευσης της ευρύτερης περιοχής από Ποταμό μέχρι Καραβά Πλαταία Άμμο και από Γερακάρι μέχρι Αγ. Πελαγία. Με το έργο αυτό και την παράλληλη διευθέτηση των δικτύων ύδρευσης, ο Δήμος ικανοποιεί ένα πάγιο αίτημα των κατοίκων της περιοχής και παράλληλα εδραιώνεται η ανάπτυξη συνολικά. Το έργο είναι ύψους 20.508.000 πλέον ΦΠΑ 3.691.000. Φορέας του έργου είναι ο Δήμος Κυθήρων και η επίβλεψη της κατασκευής γίνεται από την ΤΥΔΚ Πειραιά.

Μ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ-ΠΙΕΡΡΟΣ
Υπεύθ. Τύπου Δήμου Κυθήρων

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. Αρτέμης Καλλίγερος εκφράζει θερμές ευχαριστίες στον προϊστάμενο της Δ/σης Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης Ν. Πειραιά κ. Ιωάννη Ευαγγέλου, για την διαβεβαίωση την οποία έδωσε, ότι θα ικανοποιήσει το αίτημά του, βεβαίως, είναι και αίτημα όλων των Συλλόγων Γονέων και Κηδεμόνων των Δημοτικών Σχολείων του Δήμου Κυθήρων με τον «Διορισμό εκπαιδευτικού Μουσικής» στα Δημοτικά Σχολεία Κυθήρων.

Ο Δήμαρχος
Αρτέμης Καλλίγερος

ΑΛΙΜΟΣ. Ανταλλάσσεται πολυτελές οροφωδιαμέρισμα με μεγάλη αποθήκη και τηλέφωνο στο λόφο Πανί Αλίμου (οδός Αφών Διδασκάλου) με άπλετη θέα στο Σαρωνικό, με οικόπεδο της περιοχής Κυθηρίων Αλίμου. Τηλ. 9832717 και 9834968.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλούνται δύο συνεχόμενες ισόγειες γκαρσονιέρες επιπλωμένες (φως, νερό, τηλέφωνο) θέα θάλασσα. Επίσης παραπλεύρως συνεχόμενη έκταση 25 στρ. με καρποφόρα δένδρα. Ευκολίες. Τηλ. 9711619 - 9968769.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ

ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ - ΕΠΑΝΕΛΕΓΧΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΟΙΚΩΝ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΩΝ
ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΑΘΩΝ

ΤΗΛ. 31197 και 7715618

Αναζητώντας τις ρίζες μας

Καταγωγή ονομάτων και τοπωνυμίων του Κυθηραϊκού χώρου

ΝΕΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

Τα «Κ» έχουν να δημοσιεύσουν ανανεωμένο κατάλογο δημοσιευθέντων επωνύμων από τον Οκτώβριο του 1998. Στο φύλλο αυτό δίνουμε ένα νέο κατάλογο με την πλήρη σειρά επωνύμων, τοπωνυμίων και παρωνυμίων που έχουν δημοσιευθεί στα «Κ» από της εκδόσεώς τους. (Οι αριθμοί παραπέμπουν στο αντίστοιχο φύλλο).	ΛΕΒΟΥΝΗΣ 76
ΑΛΕΒΙΖΑΚΗΣ 92	ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗΣ 36 & 38
ΑΛΟΪΖΟΣ 92	ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ 76
ΑΛΦΙΕΡΗΣ 95 & 111	ΛΕΥΘΕΡΗΣ 103
ΑΜΑΡΑΝΤΟΣ 129	ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ 53
ΑΜΠΑΛΛΗΣ 42 & 126	ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ 52
ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ 104	ΜΑΓΕΙΡΟΣ 106
ΑΡΓΥΡΗΣ 99	ΜΑΓΟΝΕΖΟΣ 113
ΑΡΩΝΗΣ 91	ΜΑΓΟΥΛΑΣ 32 & 123
ΑΡΩΝΗΣ (κλάδοι)* 98	ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ 117
ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ 67 & 111	ΜΑΡΚΕΣΑΚΙΑ 126
ΒΑΜΒΑΚΑΡΗΣ 120	ΜΑΡΣΕΛΟΣ & ΜΑΣΣΕΛΟΣ 49
ΒΑΡΔΑΣ 68 & 111	ΜΑΧΑΙΡΙΩΤΗΣ 33
ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ 85	ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ & ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ 44
ΒΕΝΕΡΗΣ 65	ΜΕΓΓΟΥΛΑΣ 41
ΒΕΝΑΡΔΟΣ & ΒΕΡΝΑΡΔΟΣ 48	ΜΕΝΕΓΑΣ 130
ΒΙΑΡΟΙ & ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ 47	ΜΗΛΙΓΚΑΚΗΣ 131
ΒΛΑΝΤΗΣ 2	ΜΟΡΜΟΡΗΣ 69 & 70
ΒΡΕΤΟΣ & ΒΡΕΤΗ 14	ΜΠΕΛΕΣΗΣ 81
ΓΕΩΡΓΑΣ 130	ΜΠΡΑΤΣΑΛΗΣ 112
ΓΕΩΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ 130	ΝΟΤΑΡΑΣ 57
ΓΛΥΤΣΟΣ 97	ΠΑΝΑΡΕΤΟΣ 22
ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ 74	ΠΑΤΕΡΟΣ & ΠΑΤΕΡΑΚΗΣ 77
ΔΑΠΟΝΤΕΣ 127	ΠΑΤΡΙΚΙΟΣ 54
ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ 9	ΠΑΥΛΑΚΗΣ 105
ΔΙΑΚΑΚΗΣ 121	ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ ΕΠΩΝΥΜΑ 110
ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ 115	ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ 86
ΖΑΓΛΑΝΙΚΗΣ 93	ΠΛΟΥΜΙΔΗΣ 35
ΖΕΡΒΟΣ 125	ΠΟΡΤΑΛΑΜΙΟΣ 67 & 111
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ 43	ΠΟΤΗΡΗΣ 58
ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ 105	ΠΡΙΝΕΑΣ 18
ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ 12 & 13	ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ 10
ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ 64	ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ 94
ΚΑΡΥΔΗΣ 63	ΣΑΓΙΑΝΟΣ 132
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ 3,4 & 71	ΣΑΜΙΟΣ 82 & 102
ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ 55	ΣΚΛΑΒΟΣ 72
ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΣ 29	ΣΟΥΡΗΣ 114
ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ & ΚΑΤΣΟΥΛΙΑΝΙΚΑ 122	ΣΠΑΝΙΑΣ 31
ΚΟΝΟΜΟΣ 56	ΣΤΑΘΗΣ 101
ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΣ 80	ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ 7,8, 108 & 109
ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ 66	ΣΥΡΙΓΟΣ 31
ΚΟΠΑΝΑΣ 87	ΣΩΤΗΡΧΟΣ 30 & 39
ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ 59 & 60	ΤΖΑΝΝΕΣ 45
ΚΟΥΚΙΔΗΣ 74	ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΣ 116
ΚΡΙΘΑΡΗΣ 78	ΤΣΙΚΑΛΑΣ & ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ 128
ΚΥΡΙΑΚΗΣ 84	ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ 46
ΛΑΖΑΝΑΣ 16	ΦΑΤΣΕΑΣ 6
ΛΑΖΑΡΕΤΗΣ & ΛΑΖΑΡΕΤΟΣ 50 & 51	ΦΙΛΟΣΟΦΩΦ 74
	ΧΑΡΑΜΟΥΝΤΑΝΗΣ 83
	ΨΑΡΡΟΓΑΡΑΣ 126
	ΨΑΡΡΟΣ 67 & 111

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ - ΕΙΔ. ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 55-57 6ος όρ.
(πρ. ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ)

ΤΕΡΨΙΘΕΑ

ΤΗΛ. 42 96 564

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΚΑΡΔΙΑΚΩΝ & ΑΓΓΕΙΑΚΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στο κρεοπωλείο μας στο ΛΕΙΒΑΔΙ θα βρείτε εκτός από κρέατα εκλεκτής ποιότητας, άγριο κατσίκι κατά παραγγελία και λαδοτύρι Κυθήρων
ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ
ΤΗΛ. 0735/ 31901 - 31902 - 33665

"ΦΑΡΟΣ" ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "SHARP"
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ

Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας
♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ
♦ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ «SHARP»

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ. - FAX: 0735 - 33130

Επιστολή Διαμαρτυρίας της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών προς τη Νομαρχία Πειραιά

Πειραιάς 24/1/2000
Προς την κ. Μαίρη Μαίρη Σο-
ρώτου Τσανάκη
Νομάρχη Πειραιά
Ενταύθα

κ. Νομάρχη
Στις 4 Δεκεμβρίου 1999
πραγματοποιήθηκαν επιτέλους
στα Κύθηρα τα επίσημα εγκαί-
νια του νέου λιμανιού του Δια-
κοφτιού, τα οποία πολλάκις μέ-
σα στον προηγούμενο χρόνο εί-
χαν αναβληθεί χωρίς να έχουμε
πειστεί ακόμη διά τους λόγους
αυτών των αναβολών.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα
Πειραιώς - Αθηνών με τα 100 έ-
τη Ιστορίας της, τα καταξιωμένα
μέλη της και τα δραστήρια πά-
ντοτε Διοικητικά Συμβούλιά
της, είχε αγωνισθεί με ό,τι μέσα
διέθετε, για την πραγματοποίηση
αυτού του μεγάλου και καταλυ-
τικού για την ανάπτυξη του νη-
σιού μας έργου.

Την πραγματοποίηση των εν
λόγω εγκαίνιων η Κυθηραϊκή
Αδελφότητα την πληροφορήθηκε
λίγες μέρες πριν γίνουν και όχι

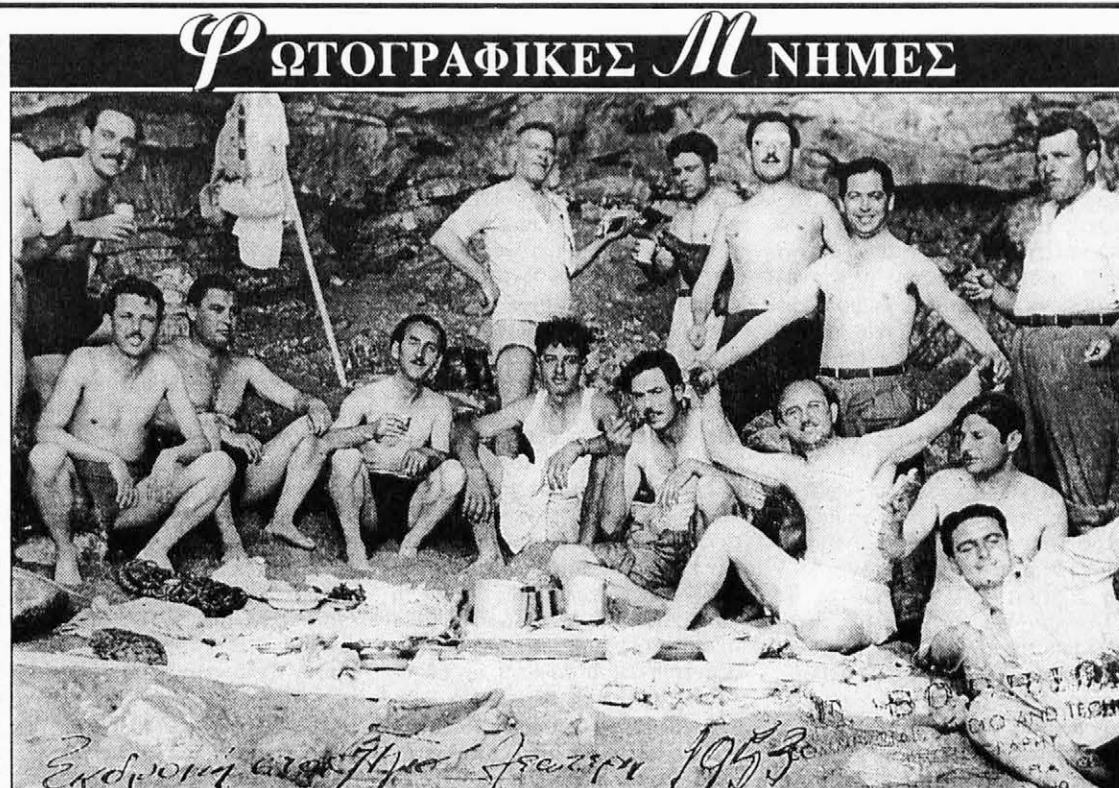
επίσημα. Φυσικά ούτε λόγος να
γίνεται για την επίσημη προ-
σκληση της από την πραγματο-
ποιούσα αρμόδια γι' αυτό Νο-
μαρχιακή Αρχή.

Τόσο το Διοικητικό Συμβού-
λιο, όσο και τα μέλη της θα ήθε-
λαν να εκφράσουν την πικρία
τους και την απογοήτευσή τους
για το γεγονός, θεωρώντας ότι
με μια τέτοια παράλειψη, αφε-
νός αγνοείται παντελώς ένα με-
γάλο και καταξιωμένο μέρος του
Κυθηραϊσμού, και αφετέρου δεν
αναγνωρίζονται όσο θα έπρεπε
τα έργα και οι αγώνες της Κυθη-
ραϊκής Παροικίας του Πειραιά
για τα έργα της γενέτειρας γης
τους.

Πιστεύουμε ότι αυτή η παρά-
λειψη δεν έκρυβε καμία σκοπι-
μότητα, αλλά υπήρξε ένα ατυχές
γεγονός.

Διατελούμε με εκτίμηση για
το Διοικητικό Συμβούλιο.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΒΡΕΤΤΟΣ ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΠΑΡΙΣΗΣ



Μία ομάδα εκδρομίων φωτογραφίζεται στην παραλία του Λυκοδήμου το Καλοκαίρι του 1953. Όσοι αναγνω-
ρίσουν τους εαυτούς τους στη φωτογραφία δεν έχουν παρά να επαναλάβουν την εκδρομή το καλοκαίρι που έρ-
χεται και να θυμηθούν τα παλιά. Σίγουρα πολλά θάχουν αλλάξει από τότε. Ο δρόμος τώρα είναι ασφαλτοστρω-
μένος, ενώ τότε ήταν ένα μικρό στρατάκι. Στη θάλασσα υπάρχει τώρα κι ένας μικρός μώλος με μία καντίνα, αλ-
λά το κυριότερο βέβαια είναι, πως οι εικονιζόμενοι θα έχουν φορτωθεί με 47 ολόκληρα χρόνια στις πλάτες τους
και θα ετοιμάζονται να αποχαιρετίσουν τον αιώνα, που σημάδεψε τα όνειρά τους και τη ζωή τους. Με την ευ-
καιρία ας διαβάσουν τον «Απερχόμενο» του Περάνθη που δημοσιεύθηκε στα «Κ» τον Ιανουάριο του 2000. Θα
μάθουν πολλά για τον τρόπο που υποδεχόμαστε την αλλαγή της χρονιάς.
(Φωτ. Εμμ. Σοφίου, 1953)

ΤΟ ΠΑΣΟΚ ΓΙΑ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

Διαφορετική άποψη για το πρόβλημα με τα σχολεία εκφράζει η
Τ.Ο. του ΠΑΣΟΚ Κυθήρων. Αναφέρει σε σχετική επιστολή της:

Με αφορμή το ψήφισμα της συ-
γκέντρωσης του Συλλόγου Γονέων και
Κηδεμόνων Γυμνασίου - Λυκείου Κυ-
θήρων καθώς και τα δημοσιεύματα
των τοπικών εφημερίδων που αναφέ-
ρονται στη λειτουργία του Γυμνασίου
- Λυκείου Κυθήρων, για την αποκατά-

σταση της αλήθειας έχουμε να παρα-
τηρήσουμε τα εξής:

1) Αν για την πλήρωση των κενών
θέσεων εφέτος υπήρξε μικρή καθυστέ-
ρηση, αυτό οφείλεται στους εξής λό-
γους:

Α) Στο σεισμό της 7ης Σεπτεμβρί-

ου 1999 που καθυστέρησε τις εξετά-
σεις της Β' Λυκείου κατά 10 περίπου
ημέρες.

Β) Στα αποτελέσματα των εξετά-
σεων της Β' Λυκείου που βγήκαν στις
7 Οκτωβρίου.

Γ) Στην οριστικοποίηση των τμη-
μάτων και των κατευθύνσεων που έγι-
νε στις 15 Οκτωβρίου.

Δ) Στο γεγονός ότι ορισμένοι ανα-
πληρωτές δεν παρουσιάστηκαν (π.χ.
γεωμετρικής φιλοσοφίας) ή δεν αποδέ-
χτηκαν διορισμό (π.χ. γαλλικής φιλο-
σοφίας).

Σήμερα υπηρετούν ήδη 8 καθηγη-
τές στο Γυμνάσιο και 10 στο Λύκειο
(Ένας καθηγητής αντιστοιχεί με εννιά
μαθητές περίπου όταν Πανελλαδικά η
αντιστοιχία είναι ένας προς εικοσι-
τρείς περίπου) με αποτέλεσμα πολλοί
να μη συμπληρώνουν το κανονικό
τους ωράριο. Ήδη έχει καλυφθεί από
το ΠΥΣΔΕ Πειραιά και η θέση καθη-
γητή πληροφορικής.

2) Το ΥΠΕΠΘ διέθεσε περισσότε-
ρα από 200 εκατ. για τη νέα πτέρυγα
του διδακτηρίου όπου λειτουργεί ήδη
(αμφιθέατρο, βιβλιοθήκη, εργαστήριο
φυσικής - χημείας, πληροφορικής, 4
αίθουσες διδασκαλίας, κυλικείο, γρα-
φεία διευθυντών).

Τ.Ο. ΠΑΣΟΚ ΚΥΘΗΡΩΝ
● Περίπου τα ίδια περιέχονται σε
απάντηση του υφυπουργού Παιδείας
προς το βουλευτή της Ν.Δ. κ. Γ. Καλό,
ο οποίος είχε υποβάλει σχετική ερώτη-
ση.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ «ΑΠΟΨΗ»
ΘΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΕΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΠΙΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜ-
ΜΑ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΜΕ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

«ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΑ
ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ»

20 ΑΤΟΜΑ ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ
ΔΙΑΡΚΕΙΑ: 350 ΩΡΕΣ (180 ΘΕΩΡΙΑ - 170 ΠΡΑΚΤΙΚΗ)
ΟΙ ΚΑΤΑΡΤΙΖΟΜΕΝΟΙ ΘΑ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΜΙΚΤΟ ΕΚΠΑΙ-
ΔΕΥΤΙΚΟ ΕΠΙΔΟΜΑ 1.200 ΔΡΧ./ΩΡΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ.

ΟΙ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟΙ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ
ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΑΙΤΗΣΗ ΜΕΧΡΙ 15/2/00.

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΗΣΤΕ
ΜΕ ΤΟ VENARDOS HOTEL ΤΗΛ. 34205 - 34206, 9 π.μ. - 1 μ.μ.

ΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΥΛΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ
ΥΠΟΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ 3 ΤΟΥ Π.Ε.Π. ΑΤΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΣΥΓ-
ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ
ΤΑΜΕΙΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ.

ΚΑΝΕΙΣ ΑΛΛΟΣ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ

ΠΡΩΤΟΙ ΑΠ' ΟΛΟΥΣ, ΠΡΙΝ ΑΠ' ΟΛΟΥΣ, ΜΕΣΑ Σ' ΟΛΟΥΣ

ΕΠΩΦΕΛΗΘΕΙΤΕ 80% ΕΚΠΤΩΣΗ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΡΟΒΟΛΗ ΣΑΣ
ΚΑΛΩΣ ΗΛΘΑΤΕ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΤΟΥ INTERNET!!!

Η ΟΝ LINE ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ ΠΟΥ ΑΠΟΔΙΔΕΙ

WWW.TSIRIGO.COM WWW.KYTHERA.NET WWW.KYTHIRA.NET

➤ ΠΡΟΒΑΛΜΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΔΙΕΘΝΩΣ

➤ ΑΥΞΗΣΤΕ ΤΙΣ ΔΟΥΛΕΙΕΣ ΣΑΣ

➤ Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΕΧΕΤΕ ΠΟΤΕ ΝΑ ΑΓΙΤΕΤΕ ΜΕ ΤΟ ΜΗΝΥΜΑ ΣΑΣ
ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΕΛΛΗΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

Προσφορά μόνο για Κυθηραίους και Κυθηραϊκές Επιχειρήσεις Παγκοσμίως

Από 200.000 τώρα ΜΟΝΟ 20.000 έως 31/12/1998

Περιλαμβάνει:

➤ ΔΩΡΕΑΝ EMAIL Δ/ΣΗ (π.χ. ΟΝΟΜΑ ΣΑΣ @TSIRIGO.NET)

➤ ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ π.χ. TSIRIGO.NET/ΟΝΟΜΑ ΣΑΣ

➤ ΔΩΡΕΑΝ ΣΕΛΙΔΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (ΜΕ ΦΟΡΜΑ)

➤ ΔΩΡΕΑΝ ΜΕΤΡΗΤΗ ΕΠΙΣΚΕΠΤΩΝ

➤ ΔΩΡΕΑΝ ΚΑΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ

➤ ΔΩΡΕΑΝ ΔΗΛΩΣΗ ΣΕ 600 ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΞΕΝΑ ΕΥΡΕΤΗΡΙΑ

➤ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΔΩΡΕΑΝ ΦΑΞ ΠΑΓΚΟΣΜΙΩΣ

➤ ΔΩΡΕΑΝ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΣΕ 38 SERVERS ΜΑΣ ΜΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ
ΕΛΛΑΔΑ - ΚΟΥΛΟΥΡΑ - ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ - ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ κλπ.

ΚΑΙ ΜΗΝ ΞΕΧΝΑΤΕ: ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΤΕ ΣΕ ΧΡΗΣΤΕΣ ΤΟΥ INTERNET

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΓΓΡΑΦΕΣ:

INTERDYNAMIC SA - ΤΖΙΜΗΣ ΣΟΦΙΟΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 135, ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

ΤΗΛ. 081-220088, 220266, 220367, ΦΑΞ: 081-220481

ΠΑΓΜΟΣΜΙΩΣ ΠΟΥ ΘΕΩΡΟΥΝΤΑΙ OPINION LEADERS ΣΤΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ

ΠΟΥ ΚΙΝΟΥΝΤΑΙ. Η ΑΠΟΨΗ ΤΟΥΣ ΜΕΤΡΑΕΙ.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ INTERNET: www.interdynamic.gr. EMAIL: info@interdynamic.gr

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 41 74 867 - 41 12 417 - 41 78 549

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΑΛ. ΖΑΧΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΙΕΙ ΠΑΓΩ
& ΣΥΜΒΟΥΛΙΩ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΛΙΒΑΔΙ τηλ. 31802 - 31812

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΥ 13 -

ΑΓ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

ΤΗΛ. πρωί 2523527 - απόγευμα 6010343

Ψησταριά - Ουζερί ο ΜΟΥΣΤΑΚΙΑΣ

Η ποιότητα στο φαγητό
Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. (0735)33519

ΡΟΔΟΝ

★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ

★ ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ

★ ΧΡΥΣΑ

★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33 172 - 33 106

ΜΕ ΤΗ ΦΗΜΗ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

«ΤΟΞΟΤΗΣ» στο Λειβάδι

ΤΗΛ. 31780 & 31080

Δεξιώσεις - Γάμοι και κάθε εκδήλωση
στην ταβέρνα ή στο σπίτι σας

ΤΩΡΑ: Ανοιχτά όλο το χρόνο

Dr ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 36 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 4176216 - ΟΙΚΙΑΣ: 4176524

ΜΑΙΕΥΤΗΡΙΟ «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ. 6184000

Κινητό: 094-532140

ΧΡΩΜΑΤΑ •

ΣΙΔΗΡΙΚΑ •

ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 31575



NTETECTIBS ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακάλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12

ΤΗΛ.: 5235373 - 5235376 - ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 9026043

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ

Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΗΝΤΖΗΣ

• ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ

• ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

• ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ

(3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Gunite)

• ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ /

ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ

• ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΞΙΤΣΑ 6, τηλ.: 3836724

ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 33586, 33077

Στη ζωή της Γης τα περασμένα 4,5 δισεκατομμύρια χρόνια, μια χιλιετία είναι ένας απειροελάχιστος χρόνος. Λιγότερη χρονική σημασία έχει ένας αιώνας. Ωστόσο μια σύγκριση με τις γνώσεις και τις συνθήκες ζωής στις αρχές της χιλιετίας που τελειώνει και τις αρχές του 20ου αιώνα που επίσης τελειώνει, μας αναγκάζει να ρωτήσουμε «Quo vadis Domine?», πού πηγαίνεις Κύριε; Ήταν ένα ερώτημα που απασχόλησε τους Ρωμαίους τα πρώτα χριστιανικά χρόνια. Σήμερα, δύο χιλιετίες αργότερα, θέτουμε το ίδιο ερώτημα.

Σε κείνα τα χρόνια ο γνωστός κόσμος ήταν ένας δίσκος με κέντρο την νοτιοανατολική Ευρώπη. Ο Χριστιανισμός ήταν η Μόνη Ελπίδα για το μέλλον. Η Ελληνική γλώσσα ήταν η μόνη γλώσσα της Γνώσης και ο Ήλιος γύριζε γύρω από τη Γη. Ο άνθρωπος σαν άτομο δεν είχε καμία αναγνώριση, τα πάντα ήταν η Λεία του Δυνατού, όπως εξήγησε ο αρχαίος Αθηναίος στρατηγός (από την Αθήνα της Φιλοσοφίας και των Γραμμάτων) στον αντιπρόσωπο των κατοίκων της Μήλου, πριν τους καταστρέψει κατά τη διάρκεια του Πελοποννησιακού πολέμου.

Σήμερα, για δισεκατομμύρια ανθρώπους στη Γη (σε σύγκριση με τους ελάχιστους τότε), ο Χριστιανισμός είναι ακόμη η Μόνη Ελπίδα και η Ελληνική γλώσσα είναι ακόμη η γλώσσα της Γνώσης. Μέσα από τη γνώση και την πίστη του Χριστιανισμού στη Δυτική Ευρώπη, αλλά και τις γνώσεις από την Αρχαία Ελλάδα, γεννήθηκε η ακρόεστη δίψα για γνώση σε όλες τις διαστάσεις της ανθρώπινης ζωής. Αυτή η δίψα απέδειξε ότι η Γη είναι μια σφαίρα που περιστρέφεται γύρω από τον ήλιο και το κέντρο της δεν είναι η Ευρώπη. Τελικά η Τεχνολογία και η Επιστήμη πήραν το δρόμο τους και αποχωρίστηκαν από τον έλεγχο της Δυτικής Εκκλησίας παγκοσμιολογήθηκαν και απέκτησαν τη δική τους δυναμική.

Ο Χριστιανισμός τότε έπεισε ότι η χριστιανική αγάπη για τον

Η ΝΕΑ ΧΙΛΙΕΤΙΑ, Ο ΝΕΟΣ ΑΙΩΝΑΣ

συνάνθρωπό μας θα ξερίζωνε την ανθρώπινη κακία και την ανθρώπινη εκδίκηση για κάθε φόνο, και αντί αυτού θα υπήρχε η συγχώρεση και η μετάνοια. Ο πόλεμος όμως όμως ακόμη κατασπαράζει σήμερα με την ίδια αδηφάγία του. Ωστόσο ο άνθρωπος έχει αποκτήσει δικαιώματα, έχει κάποια φωνή, αλλά δεν έχει απαλλαγεί από τις αλόγιστες ορμές της ζούγκλας: ο «δυνατός» ακόμη επιβάλλεται. Το μόνο που έχει αλλάξει είναι η έννοια του «δυνατού». Η γνώση έχει πάρει την προτεραιότητα. Η μυϊκή δύναμη δεν είναι πια συνδεδεμένη με την ανθρώπινη νοημοσύνη. Έτσι η γυναίκα που για αιώνες κύριος σκοπός της ζωής της ήταν η ανθρώπινη αναπαραγωγή, ως σύζυγος και μητέρα, σήμερα αναδεικνύεται το ισχυρό φύλο που ήταν πάντα, αλλά δεν μπορούσε να το διεκδικήσει. Ακόμη, η ωμή πραγματικότητα της τεχνολογίας στο πέρασμά της, διέλυσε κάθε ανθρώπινη θεωρία που θέλησε να καθοδηγήσει την ανθρώπινη ζωή.

Κοινωνικά έχουμε νέες συντεταγμένες. Η Αμερική έγινε ένα παράδειγμα «πολυπολιτισμικής» συμβίωσης. Οι Άγγλοι που άρχισαν στον Νέο Κόσμο, τελικά αναγκάστηκαν να ενδώσουν και να φτιάξουν ένα κράτος νόμων και όχι εθνοτήτων. Αυτό το μέγμα τον 20ο αιώνα πρόσφερε πολλά. Στην Αμερική σήμερα υπάρχουν 160.000 Έλληνες γιατροί, δικηγόροι, καθηγητές Πανεπιστημίων, Ερευνητές και Επιστήμονες. Το ίδιο και περισσότερο από άλλες εθνικότητες. Η επιθυμία για την κοινωνική άνοδο, η έλλειψη εκδικητικής ξενοφοβίας και υποτιμητικού ρατσισμού, έδωσαν την ευκαιρία για μια δυναμική που δεν έχει προηγούμενο στην ανθρώπινη ιστορία.

Η Ευρώπη είναι ακόμη βυθισμένη στο «μονοεθνικό» εαυτό της: ωστόσο κάτι έχει αρχίσει να αλλάζει. Στην Ελλάδα παρόλο που τόσοι Έλληνες μετανάστευσε σε ξένες χώρες (σήμερα υπάρ-

χουν επτά εκατομμύρια Έλληνες εκτός Ελλάδος) δεν μπορούμε εύκολα να ξεπεράσουμε την ιδέα του κράτους Έθνους, δεν μπο-

Γράφει ο καθηγητής Βασίλης Λευθέρης

ρούμε να καταλάβουμε με τη Λογική, αλλά ούτε με τη Διάισηση ότι στην αναμέτρηση με άλλες εθνικότητες μπορούμε να επικρατήσουμε με την παραδοσιακή μας δύναμη για επιβίωση, όπως όλοι οι ξενιτεμένοι Έλληνες.

Μέσα σε αυτό το πλαίσιο, τα Κύθηρα είναι προνομίως, δεν έχουν αποκοπεί από τους απανταχού Κυθήριους. Τη στιγμή που η Ελλάδα σχεδιάζει να επιτρέψει την ψήφο και την εκλογή των απανταχού Ελλήνων, δεν μπορούμε πια να μιλάμε για Κυθηραϊκό τοπικισμό. Ο αγώνας στο μέλλον θα γίνει με όλες τις δυνάμεις μας. Πρέπει να δεχτούμε ότι, έστω και εάν οι απόγονοι των ξενιτεμένων δεν μιλούν την Ελληνική γλώσσα, έχουν Ελληνική Συνείδηση. Οι διασυνδέσεις μας μαζί τους θα μας δώσουν ανανέωση και δύναμη και θα δώσουν σ' αυτούς μια συνέχεια στην Ελληνική ψυχοσύνθεσή τους. Χρειάζεται σοβαρή προσπάθεια να τους φέρομε κοντά μας, ειδικά τους νέους. Πρέπει να γίνει σκοπός του Δήμου Κυθήρων με προγραμματισμό για το μέλλον. (Μια πρώτη ενέργεια είναι τα Πανκυθηραϊκά Συνέδρια που δεν έγιναν ποτέ). Βέβαια έχουμε κάνει βήματα επικοινωνίας. Μέχρι πρότινος είμαστε περιορισμένοι μόνο στο χωριό μας, τώρα έχουμε επικοινωνία όλου του νησιού.

Σχετικά με την Ελληνικότητα να σας αναφέρω ένα παράδειγμα. Το ταξίδι μου στην Άγκυρα της Τουρκίας πρόσφατα διαπίστωσα ότι υπάρχουν πολλοί κάτοικοί της που είναι Μωαμεθανοί, αλλά ελληνικής καταγωγής. Είμαστε Yunan (Ιόνιοι) ή Rum (Βυζαντινοί) μου έλεγαν. Γι' αυτούς το χειρότερο που συνέβη ήταν η ανταλλαγή των πληθυσμών το 1922. Στην φοβερή απειλή του Ισλαμισμού, βλέπουν την Ευρώπη και την Ελλάδα μια σανίδα σωτηρίας. Και είναι πολλοί, ειδικά στα ανώτερα κοινωνικά επίπεδα. Γιατί τους εγκαταλείψαμε; Η επαφή μας μαζί τους τελευταία βρίσκει βαθιά απήχηση και ξυπνά την ευαισθησία της αδελφικής τους σχέσης.

Η δική μου γνώμη είναι ότι η «πολυπολιτισμική» κοινωνία έρχεται και στη χώρα μας. Με αυτούς που θα έχουμε περισσότερη επαφή, εμείς στη Νότια Ελλάδα, θα είναι αυτοί οι Ελληνικής καταγωγής Μωαμεθανοί της Τουρκίας. Πιστεύω ότι τα Κύθηρα θα βρεθούν σε πλεονεκτική θέση στην ανάπτυξη της γραμμής Ιταλία, Ελλάδα, Τουρκία: είναι θέμα

χρόνου.

Η εκστατική ανάπτυξη του Ιντερνετ μας κάνει όλους πολίτες του Πλανήτη Γη. Σκεφθείτε στην αρχή του αιώνα ένα γράμμα από την Αμερική έπαιρνε ένα με δύο μήνες για να έλθει «ταχυδρομικά». Σήμερα μπορούμε ηλεκτρονικά να μεταφέρουμε το γραπτό λόγο σε λίγα λεπτά ή δευτερόλεπτα. Η λέξη «ταχυδρομείο» έχει χάσει κάθε έννοια. Σε λίγο θα επικοινωνούμε με τηλέφωνο-τηλεόραση. Αλλά και οι Κυθήριοι της Αττικής σύντομα θα αρχίσουν να περνούν τα Σαββατοκύριακά τους στα Κύθηρα για να ηρεμήσουν, ακόμη και να δουλέψουν, αφού οι δυνατότητες επικοινωνίας με όλο τον κόσμο είναι προσιτές. Μελετητές, Χρηματιστές, Αρχιτέκτονες και άλλοι θα μπορούν να εργαστούν από το σπίτι τους στα Κύθηρα, με τις οικογενείς τους μακριά από τις παγίδες και τα καυσάκια της πρωτεύουσας. Ιατρική περίθαλψη θα υπάρχει μέσω του Ιντερνετ (από τα συμπτώματα, στη διάγνωση και τα φάρμακα). Βέβαια, η παρόδοση του νησιού όπως την ξέραμε θα είναι πια μόνο ανάμνηση. Ωστόσο ξέρουμε σήμερα από τις επιστημονικές έρευνες ότι η κληρονομιά μας είναι ανεξίτηλα γραμμένη στα γονίδια μας και περνά από γενιά σε γενιά. Είναι αυτή η σχέση των γονιδίων που μας ενώνει με τις γενιές των ξενιτεμένων Ελλήνων.

Αυτή την ιδέα της νησιώτικης κατοίκησης θα έχουν και πολλοί Ευρωπαίοι οι οποίοι σε μεγάλους αριθμούς θ' αγοράζουν γη και θα κτίζουν στα Κύθηρα.

Όλοι μαζί θα δημιουργήσουν μια νέα παράδοση. Κάποτε τα Κύθηρα ήταν μακριά από την ανάπτυξη, ξεχασμένα στην καταχνιά, πέρα από τον Κάβο Μαλιά που τα έβρισκες μόνο με την άγρονη γραμμή: σε λίγα χρόνια θα βρίσκονται στον δίαυλο της ανάπτυξης. Αυτή η δυναμική προέρχεται από το παγκόσμιο ρεύμα ανανέωσης, από την παγκόσμια επικοινωνία και την παγκόσμια αγορά και όχι από τους Κυθήριους. Γι' αυτό πρέπει να συμμετέχουμε ενεργά ενωμένοι για να κατευθύνουμε εμείς την πορεία του τόπου μας και όχι οι άσχετοι. Δεν θα πρέπει να αφήσουμε το παράπονο της όποις αδικίας του παρελθόντος να μας γίνει παράδοση και να μας αποδυναμώσει στις ενέργειές μας για το μέλλον στην πλοήγηση επιβίωσης ανάμεσα στα ναρκοπέδια της αμίλλας των πολιτισμών της Γης.

Τελικά η απάντηση για το πού πηγαίνει ο καθένας μας είναι προσωπική, αλλά έχει δύο εκδοχές: την ζωντάνια για τη ζωή και την επιβίωση ή την ψυχική φθορά της αυτοκαταστροφής. Σίγουρα πρέπει να κρατήσουμε τις παραδοσιακές μας ρίζες για να μη χαθούμε στη δίνη της ανάπτυξης. Αλλά χρειάζεται και η τόλμη για ανανέωση εκείνων των σκέψεων και συνηθειών που ρίζωσαν ύστερα από τόσα χρόνια ζωής στο περιθώριο των ξεχασμένων. Ρωτήστε τους ξενιτεμένους Κυθηριούς να σας πούνε. Διαφορετικά θα μας πάρει το ποτάμι.

Μια ματιά στο Αεροδρόμιο, το Λιμάνι, τα σπίτια και την πολυμορφία των ανθρώπων που έρχονται το καλοκαίρι στα Κύθηρα είναι αρκετή να μας πείσει ότι η ανανέωση των Κυθήρων έχει ήδη αρχίσει.



SOCIAL EVENTS

Είμαστε κοντά σας τις πιο σημαντικές στιγμές της ζωής σας, σχεδιάζοντας, οργανώνοντας και επιβλέποντας με υπευθυνότητα τις κοινωνικές σας εκδηλώσεις:

Γάμους, βαπτίσεις, επετείους, παιδικά πάρτυ αλλά και κάθε χαρούμενο γεγονός
Θ. ΜΙΧΑΛΑΡΙΑ - ΔΗΜ. ΣΩΤΗΡΧΟΣ

Μακρυγιάννη 19-21 • 117 42 Αθήνα • Τηλ. 9241277-8
Fax: 9241278 • e-mail: love-mar@acci.gr

Γκαλερί Σοφίου

Φωτογραφίες από εκθέσεις σε οποιοδήποτε μέγεθος, από το 1907 έως το 1999.

Όλες τις φωτογραφίες θα τις βρείτε:
Στον Ποταμό: ΤΗΛ. 33294 & 33250
Στην Χώρα: Κατάστημα Σταύρου Εμμανουήλ
ΤΗΛ. 31857 & 31364.

Όλες οι φωτογραφίες έχουν κωδικό αριθμό.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ



ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 9027708 9731125 FAX: 9010558

ΕΘΝΙΚΗ
Η ΠΡΩΤΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
(ΤΣΙΓΓΟΥΝΗΣ)

ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΟΣ &
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΩΝ 9937471 - 9937352
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 9026087

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΛΥΨΕΙΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ
(ΖΩΗΣ - ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ - ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΕΜΠ. ΕΠΙΧ/ΣΕΩΝ)

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες Κουβέρτες

SUPER MARKET
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 99 32 847

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΙΚΕΣ ΑΞΙΕΣ

Οι πρώτες εκτιμήσεις

Παρά το γεγονός ότι ακόμη δεν έχουν γίνει οι πρώτες σοβαρές εκτιμήσεις από την εφαρμογή των αντικειμενικών τιμών γης στα εκτός σχεδίου ακίνητα των Κυθήρων (ισχύουν από 29 Νοεμβρίου, όπως ήδη έχουμε γράψει δημοσιεύοντας και τους σχετικούς πίνακες), μπορούμε να κάνουμε μερικές πρώτες προσεγγίσεις και να δούμε σε ποια σημεία είχαμε θετικό αποτέλεσμα και σε ποια αρνητικό.

Στα θετικά θεωρείται πρώτο (γενικά σ' όλη την Ελλάδα) ότι σταματούν οι τριβές με τις Εφορίες, αφού οι τελευταίες εφαρμόζουν παντού τις αντικειμενικές αξίες και δεύτερον (όπως διαπιστώνεται στα Κύθηρα) ότι σε πολλές περιπτώσεις κτημάτων με εμπορική αξία οι τιμές που ορίζονται τώρα με αντικειμενικό τρόπο είναι σημαντικά κατώτερες αυτών που όριζε παλαιότερα η Εφορία. Έτσι, πολλοί άρχισαν τώρα να τακτοποιούν κληρονομικές υποθέσεις για τις οποίες θεωρούν οι ίδιοι ότι ευνοούνται με τις νέες τιμές. Υπάρχουν όμως και αρνητικά σημεία. Το πρώτο

και σημαντικότερο συνίσταται στο γεγονός ότι η Εφορία πλέον δεν έχει οποιονδήποτε δυνατότητα να καθορίσει μικρότερες τιμές από τις αντικειμενικές έστω και αν θεωρεί ότι αυτές υπερβαίνουν τις τρέχουσες εμπορικές. Κι υπάρχουν εκατοντάδες περιπτώσεις, που για διαφορετικούς λόγους ακίνητα που δεν έχουν καμία σχεδόν εμπορική αξία εμφανίζονται με μία μικρή μεν, όχι ευκαταφρόνητη δε, αξία για την Εφορία. Αυτό έχει σημαντικές επιπτώσεις σε δύο περιπτώσεις. Στις κληρονομικές και τις γονικές παροχές και στον καθορισμό του Φόρου Μεγάλης Ακίνητης Περιουσίας (ΦΜΑΠ). Πρώτα, ο έφορος, που είχε σαφή γνώση των τοπικών συνθηκών, μπορούσε να καθορίσει στα πραγματικά, κατά την εκτίμησή του, επίπεδα τις τιμές, ώστε να μεταβιβάζονται τα κληρο-

νομούμενα χωρίς υπέρμετρες επιβαρύνσεις για τους κληρονόμους. Τώρα κάτι τέτοιο είναι αδύνατον. Εκεί όμως που το θέμα **καίει** κυριολεκτικά είναι στον ΦΜΑΠ, που μάλλον ήταν κι ο πραγματικός στόχος του Υπουργείου Οικονομικών, το οποίο δεν είχε συγχινηθεί στο παρελθόν από την υπερφόρτωση των Εφοριών και τις τριβές των πολιτών μ' αυτές. Για να το πούμε αλλιώς, στα Κύθηρα αυτοί που δήλωσαν Μεγάλη Ακίνητη Περιουσία δεν υπερβαίνουν τα δάχτυλα της μιας χειρός. Κι αυτό γιατί έχοντας μεγάλες εκτάσεις στο νησί θεωρούσαν μικρή την αξία τους και οι ΔΟΥ δεν είχαν τη δυνατότητα ν' αμφισβητήσουν τεκμηριωμένα τις δηλώσεις, ούτε όμως και το Υπουργείο είχε βρει τρόπο να το κάνει. Τώρα όμως τα πράγματα άλλαξαν. Για παράδειγμα, ένας που είχε ένα κομμάτι βουνό στα Κύθηρα 100 στρ. (έχουν αρκετοί τέτοια), το εκτιμούσαν με ασήμαντη αξία, αφού όντως και η εμπορική του αξία ήταν μικρή μια κι ήταν σχεδόν αδύνατον να πουληθεί. Τώρα η αξία του είναι (ανάλογα με την περιοχή) από 15 έως 30 εκ. δρχ! Αν προσθέσουμε κι ένα σπίτι (που όλοι έχουν) κι ένα διαμέρισμα στην Αθήνα (που έχουν οι περισσότεροι) θα δείτε σε λίγο (από φέτος) να χτυπάει το καμπανάκι

του Φ.Μ.Α.Π. για πάρα πολλούς συμπατριώτες, για πολλούς απ' αυτούς μάλιστα, μάλλον άδικα, καθώς η εμπορική αξία των ακινήτων τους δεν άλλαξε. Κι επειδή αυτή η «φάμπρικα» έχει αποδειχθεί δραχμοφόρα για το κράτος θα δείτε σε λίγα χρόνια ν' αυξάνουν οι τιμές σε τέτοια ύψη που πολύ φοβόμαστε, όλοι οι Κυθηριοί θα υπόκεινται σε ΦΜΑΠ γιατί διαθέτουν μερικές δεκάδες στρέμματα άγονης ή χέρσας γης!

Το δεύτερο σημείο που θα μείνουμε είναι βέβαια το Κτηματολόγιο, αφού μετά την ισχύ του όλες οι μεταβιβάσεις θα γίνονται μόνο μ' αυτό, έτσι ώστε υποχρεωτικά όλοι θα σπεύσουν να τακτοποιήσουν κληρονομικές οπν τώρα τις αφήνουν έτσι ή από αμέλεια ή γιατί δεν ήθελαν να πληρώσουν ή γιατί τις θεωρούσαν μικρής αξίας. Με το κτηματολόγιο θα

σπεύσουν, γιατί αλλιώς θα τις χάνουν. Και τότε θα έρθει και το σύστημα με τις αντικειμενικές και θα στείλουν τον ενδιαφερόμενο για ένα «ψυχρό λουτρό» στα ταμεία του ΦΜΑΠ! Αυτά ας τα έχουν όλοι υπόψη τους, καθώς καθορίστηκαν μεν χαμηλές τιμές, αλλά η τακτική μοιάζει με το ψημένο τυρί που βάζουμε στη φάκα για να πλυσίσει το ποντίκι. Όταν, πέσει το δόκανο όλα τα «ποντίκια» θάβαν μέσα και τρόπο να βγουν δεν θα έχουν!

Καταλήγουμε την παρουσίαση αυτή με τα αφορώμενα τα εντός ορίων ακίνητα. Αρχικά το Υπουργείο είχε ανακοινώσει ότι μέσα στο Δεκέμβριο του '99 θα ανακοίνωνε και τις τιμές των εντός σχεδίου (οικόπεδα) και εντός ορίων οικισμών. Κάτι τέτοιο έγινε για πολλούς Δήμους της χώρας όμως για τα Κύθηρα, μέχρι στιγμής δεν έχουμε τίποτα. Φυσικά ισχύουν οι επιφυλάξεις που έχουμε διατυπώσει για το θέμα και περιμένουμε την ανακοίνωση για να δούμε αν έλθει από μας καμιά «κατραπακιά» που θα μας κάνει όλους εκτομωμένους μετά βούλας.

Υπενθυμίζεται στους συνδρομητές μας από τον Πειραιά ότι τις συνδρομές τους μπορούν να πληρώνουν και στο φωτογραφείο του κ. Παν. Βλάντη (Γρ. Λαμπράκη 63, Πειραιάς).

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE

Phone: 0735 - 33926 / 33927 / 33928
Fax: 0735 - 34242

http://WWW.Kythera.com
E-mail: pelagia@otenet.gr



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Από εφέτος λειτουργούμε πάλι με την διεύθυνση της κυρίας Ραϊκού. Διαθέτουμε τα παραδοσιακά πανοραμικά δωμάτια με την καταπληκτική θέα στη Χύτρα, το Καψάλι και το Κάστρο. Παράλληλα δε στο χώρο της πισίνας λειτουργεί αίθουσα πρωινού και snack-bar ανοικτή για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκεφθεί. ΤΗΛ. 0735 - 31629, 31766 FAX: 0735 31801 ΤΗΛ ΑΘΗΝΑΣ 01 2470522

TOYOTA

Τώρα με τις νέες μειωμένες τιμές

• ΠΩΛΗΣΕΙΣ • SERVICE
• ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ • ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Υπεύθυνος Πωλήσεων:
ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ ΑΝΤΩΝΗΣ



AutoLand

Πωλήσεις: Γαλατίου 42, 111 41 Αθήνα.
Τηλ.: (01)2231122, 2231176, 2235659 Fax: (01)2232980
Service - Ανταλλακτικά: Λεωφ. Γαλατίου 115,
111 46 Γαλάτσι. Τηλ.: (01)2134241, 2920842, 2137455

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στην Αγ. Πελαγία (θέση Τριλάγγασδα) σταύλος, χοιροστάσια, αποθήκες με φως, νερό, τηλεφώνο. Πληρ. 33275.

ΚΑΤΩ ΧΩΡΑ Μυλοποτάμου. Πωλείται οικία 80 τ.μ. στην Πλατεία υπό αναστήλωση. Τηλ. 9011315.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάσταση στη Χώρα Κυθήρων στην Πλατεία Εσταυρωμένου. Πληρ. κ. Αλβανάκης. Τηλ. 093-2661832.

«ΒΥΘΟΣ»

ΕΙΔΗ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΑΛΙΕΙΑΣ

Χονδρική - Λιανική

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΩΝ ΟΙΚΩΝ

O. MER, H. DESSAULT, SALVAS,

TUSA, POSEIDON, IKELITE,

VALENTIN, ORCA

ΦΟΥΣΚΟΤΑ NOVURANIA

ΕΞΩΛΕΜΒΙΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ YAMAHA

ΣΧΟΛΗ ΑΥΤΟΔΥΤΩΝ «ΒΥΘΟΣ»

και ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ

Παρέχεται και πτυχίο P.A.D.I. Αμερικής



1. ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 56, Ν. ΣΜΥΡΝΗ:
ΤΗΛ. 9333260, 9354397 FAX 9356341
3. ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ 1Α, ΧΟΛΑΡΓΟΣ
ΤΗΛ. 6520796, 6540254

ΚΡΑΣΙΑ NEMEAS - ΜΕΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ (ΑΓ. ΜΟΝΗΣ)

ΓΚΟΒΑΣ

ΑΓΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ, ΠΟΙΟΤΗΤΑ & ΓΕΥΣΗ

Τοπικά κρασιά περιοχής Μεγαλόπολης

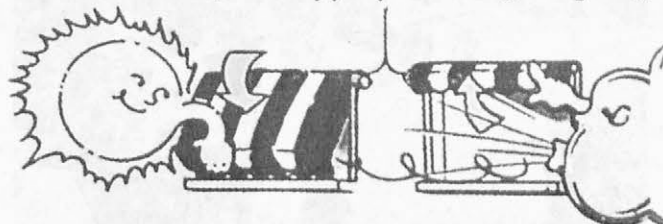
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Αλεξάνδρας 69 & Κατριβάνου - Δάφνη - Τηλ.: 97.16.370

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΤΕΝΤΩΝ
ΑΦΟΙ ΕΜΜ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ Ο.Ε.

TENTEΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

Για σπίτια και επαγγελματικούς χώρους



ΤΙΜΕΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΣ

Αναλαμβάνουμε τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

ΘΗΒΩΝ 14 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΗΛ. 4208121 - 4206118 - 4009082

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

NK

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

GENERAL ELECTRIC, Indesit, EFF, Electrolux, Miele, ZANUSSI, NITCO, AEG, PHILIPS, Whirlpool, SIEMENS, PIONEER, SANYO, SONY

ΤΡΙΠΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΕ Η Ο Σ 200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Σ' ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720 31719
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620

Η κίνηση του Μητροπολίτη

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. ΚΥΡΙΑΛΛΟΣ κατά το διάστημα 1/1 έως 15/1/2000 εκινήθη ως ακολούθως:

1. Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε καταλλήλως εις τους κάτωθι Ιερούς Ναούς:

Ι.Ν. Αγ. Βασιλείου - Αλοΐζιανών

Ι.Ν. Αγ. Πελαγίας - Πελαγίας

Ι.Ν. Αγ. Ιωάννου - Γερακαρίων

Ι.Ν. Αγ. Αναργύρων - Φατασδίων

2. Ετέλεσε την Δοξολογία επί τη 1η του έτους εις τον Μητροπολιτικόν Ναόν.

- Παρευρέθη εις την κοπή της Βασιλόπιτας και ομίλησε εις το Γηροκομείο.

- Επεσκέφθη τους ασθενείς εις το Νοσοκομείο.

- Ετέλεσε τη βάπτισμα του υιού του Αιδεσμι. Παναγιώτου Μεγαλοκονόμου εις Ι.Ν. Αγ. Αναργύρων - Σερουλάκι.

- Παρευρέθη εις την εορταστική εκδήλωση εις Λειβάδι που έγινε από τις κυρίες της Ενορίας, έκοψε την Βασιλόπιτα και ομίλησε καταλλήλως.

- Προήδρευσε Συμβουλίου εις τον Ι.Ν. Ζωοδόχου Πηγής - Ποταμού.

- Εχοροστάτησε εις Νεκρώσιμη Ακολουθία στον Ι.Ν. Ζωοδόχου Πηγής - Ποταμού.

- Ομίλησε καταλλήλως εις κήρυγμα στον Ι.Ν. Ζωοδόχου Πηγής - Ποταμού.

- Ομίλησε στον Κύκλο Κυριών εις τον Μητροπολιτικόν Ναόν.

- Ετέλεσε την Νεκρώσιμη Ακολουθία του μητρός του Διακόνου π. Παναγιώτου Διακοπούλου εις Ι.Ν. Παναγίας Δέσποινας - Χώρας.

3. Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε καταλλήλως κατά την Ακολουθία του Μ. Αγιασμού εις Ι.Ν. Εσταυρωμένου - Χώρας.

- Ετέλεσε τον αγιασμό των υδάτων εις Καψάλι και Αγ. Πελαγία.

- Ετέλεσε τον Εσπερινόν και ομίλησε καταλλήλως εις Ι.Ν. Αγ. Ιωάννου - Στραποδίου.

4. Προήδρευσε του Επισκοπικού Δικαστηρίου διά την υπόθεσιν του Ιερομ. Σεραφείμ Μαρσέλου.

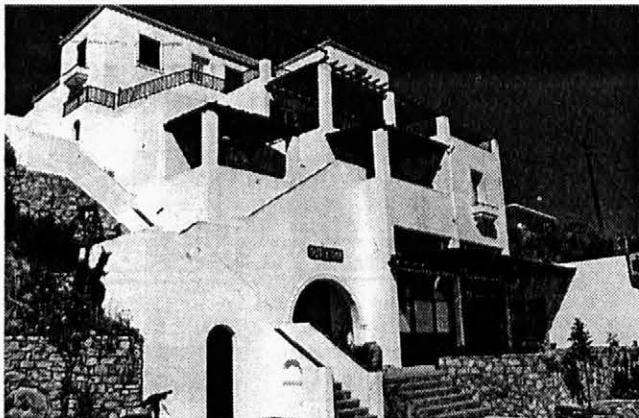
ΕΚ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ καινούργια μονοκατοικία στον Κάλαμο (Αγ. Νικήτας), 80 τ.μ. (όροφος) + 40 τ.μ. (ισόγειο, ημιτελές), σε οικοπέδο 600 τ.μ. Τηλ. 9027413.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 444 τ.μ. με ερειπωμένη οικία στη Χώρα, κοντά στον Εσταυρωμένο (συντ. δομ. 0,5). Τηλ. 8842301.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΧΛΑΜΠΕΑΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΜΕ ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ & AIR CONDITION



ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: ΤΗΛ./FAX: (0735) 33366

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 0735 - 33107 - 34114

Σπυριδούλα Κ. Καραγιάννη - Δευτερέβου
Συμβολαιογράφος

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 7
106 77 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 38 22 363 - 38 02 738
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 68 41 195 - 68 48 632

RENA'S

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31700

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Θέμα: «Ερνος Αγάπης 1999»

Προς τον ευσεβή λαό της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων και Αντικυθήρων και τους απανταχού της γης αδελφούς Κυθηρίους

Αγαπητοί μου αδελφοί,

Με τη χάρη και το έλεος του Θεού θα εορτάσουμε για μια ακόμη φορά τη Γέννηση του Χριστού. Η μεγάλη αυτή εορτή, η Μητρόπολις των εορτών κατά τον Ι. Χρυσόστομο μάς υπενθυμίζει την άπειρη αγάπη του Θεού προς τον αμαρτωλό άνθρωπο, αλλά και το χρέος της δικής μας αγάπης προς τον συνάνθρωπό μας.

Θα θαυμάσουμε τις αγίες αυτές ημέρες «την άφατον προς ημάς του Θεού συγκρατάσιν», ο οποίος όχι απλώς σαρκώνεται και γεννάται ως άνθρωπος, αλλά και «ταπεινώνει» εαυτόν γενόμενος υπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δε σταυρούται» από αγάπη και μόνο προς τον άνθρωπο.

Επομένως δεν μπορούμε να είμαστε γνήσιοι χριστιανοί και μαθητές Εκείνου, ούτε να εορτάσουμε Χριστούγεννα, χωρίς Χριστό, χωρίς έμπρακτη αγάπη προς τον πλησίον, τον πάσχοντα αδελφό μας, όποιος και αν είναι αυτός, αδελφός, συγγενής, φίλος ή εχθρός, αφού όλοι είμαστε παιδιά του Θεού.

Δεν επιτρέπεται ο ένας να τρώει και να χορταίνει και ο άλλος να πεινάει και να υποφέρει, είναι ανάγκη στο πρόσωπο του φτωχού, του πεινασμένου, του γυνού, του αρρώστου, να βλέπουμε τον εαυτό μας, να βλέπουμε τον ίδιο το Χριστό.

Γι' αυτό κατά τις αγίες αυτές ημέρες των Χριστουγέννων, ας δει-

ξουμε όλοι την πίστη μας στο Θεό Βρέφος της Βηθλεέμ με την προσφορά μας και την ανταπόκριση στο κάλεσμα της αγάπης, που απευθύνει η Εκκλησία μας.

Για τον Έρνο της Αγάπης, προκειμένου να ενισχύονται οι αναξιοπαθούντες αδελφοί και να αντιμετωπίζονται έκτακτες ανάγκες μπορεί ο καθένας είτε απ' το υστέρημά του, είτε απ' το περισσευμά του να καταθέσει στον Λογάρ. Α.Τ.Ε. Κυθήρων 352.0300.2012-57 για το Φιλόπρωτο Ταμείο της Ιεράς Μητροπόλεως.

Έτσι με την έμπρακτη αυτή εκδήλωση της αγάπης σας, εύχομαι σ' όλους Καλά Χριστούγεννα και ευφρόσυρες εορτές.

Ευχέτης προς Κύριον
Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ
Ο ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΥΡΙΑΛΛΟΣ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ
ΘΕΟΤΟΚΟΥ «ΚΟΝΤΕΛΕΤΟΥ»
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ι.Ν. Κοιμήσεως Θεοτόκου - Λειβαδίου προκηρύσσει δημοπρασία εκποιήσεως ακινήτου ιδιοκτησίας του κειμένου εις την θέσιν «Φουριάδικο» της Κοινότητος Λειβαδίου, εκτάσεως 5.593,75 Μ² με τιμή εκκλήσεως το ποσόν των 14.000.000 δρχ.

Ημέρα διεξαγωγής: 27 Φεβρουαρίου 2000, ημέρα Κυριακή και ώρα 11.00 π.μ. - 12.00 μεσημέρι.

Τόπος διεξαγωγής: Το κατάστημα του Εμμανουήλ Λουράντου ή Πιέρρου εις Λειβάδι - Κυθήρων.

Διά περισσοτέρας πληροφορίας: 1) Αίδεο. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος τηλ. 31015 ή 0977-695632, 2) Κα Ελένη Καλλιγέρου τηλ. 31411.

Ο Πρόεδρος του Εκκλησ/κού Συμβουλίου
Πρωτ. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμου

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη **ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ** έφερε τώρα και την **ΤΑΧΥΤΗΤΑ**. ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ.

Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και **ΓΡΗΓΟΡΑ** και **ΠΟΙΟΤΙΚΑ**. Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, **ΕΓΧΡΩΜΗ** ή **ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ** να σας τυπώσουμε μια καινούργια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία **ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ**

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 31226, 31663, 31951

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στα Κύθηρα, μόνο 5' από το πανέμορφο Καψάλι, στον Κάλαμο, ολοκαίνουργιο μοντέρνο σπίτι, 3 υπνοδωματίων, 3 λουτρών/WC, με εντοιχιζόμενες μεγάλες ντουλάπες σε όλα τα δωμάτια, μοντέρνα κουζίνα, air condition σε όλα τα δωμάτια, δεξαμενή, αποθήκη, 180 τ.μ. σε οικόπεδο 1.350 τ.μ. Σπίτι αξίας άνω των 70 εκ. πωλείται μόνο 45 εκ. Τηλ. 0061 - 07 - 38512417 & 0735 - 31677, 31569.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

ΚΥΘΗΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Κύθηρα 23 Δεκεμβρίου 1999

ΘΕΜΑ: ΨΗΦΙΣΜΑ

Στο Γραφείο της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων σήμερα την 23ην Δεκεμβρίου 1999 ημέρα Πέμπτη και ώρα 18.00 συνήλθαν σε κοινή έκτακτη συνεδρίαση τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων και τα μέλη των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων των Ιερών Προσκυνημάτων Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και Αγίας Μόνης μετά τον αιφνίδιό θάνατο του εκλεκτού μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου της Εγχωρίου Περιουσίας

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΟΝΟΜΟΥ

και ομόφωνα αποφάσισαν:

1. Να εκφραστούν τα θερμά συλλυπητήρια των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου της Εγχωρίου Περιουσίας και των μελών των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων των Ιερών Προσκυνημάτων Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και Αγίας Μόνης στην οικογένεια του εκλιπόντος.

2. Να παραστούν στην νεκρώσιμη ακολουθία όλα τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Εγχωρίου Περιουσίας και των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων των Ιερών Προσκυνημάτων Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και Αγίας Μόνης.

3. Να δημοσιευτεί το παρόν στον Κυθηραϊκό Τύπο.

4. Να κατατεθεί το ποσό των 100.000 δρχ. από την Εγχώριο Περιουσία στο Γηροκομείο Κυθήρων και το ποσό των 50.000 δρχ. από το Ι.Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και το ποσό των 50.000 δρχ. από το Ι.Π. Αγίας Μόνης στο Φιλόπρωτο Ταμείο της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων, αντί στεφάνων εις μνήμην του εκλιπόντος.

Η Επιτροπή

Εγχωρίου Περιουσίας

Ο Πρόεδρος

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Τα Μέλη

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΡΟΒΑΤΑΡΗΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι.Π.

Παναγίας Μυρτιδιώτισσας

Ο Πρόεδρος

Αυχ. Πέτρος Κασσιμάτης

Τα Μέλη

Παναγιώτης Κασσιμάτης

Πέτρος Σεμιτέκοιλος

Παναγιώτης Τσιτσάκης

Γεώργιος Τσολάκος

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του

Ι.Π. Αγίας Μόνης

Ο Πρόεδρος

Ιερ. Γεώργιος Αδίκημενίκης

Τα Μέλη

Αθανάσιος Κασσιμάτης

Κυριάκος Φιλίγκος

Παναγιώτης Σκλάβος

Δημήτριος Χρυσάφτης

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 41 21 596 - 41 73 020

ΚΥΡΙΑΚΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 32, ΠΛ. ΒΟΥΛΑΣ
ΤΗΛ. 9653621

ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

- ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
- ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ☎ 33826

Αμά 'χω λάδι και ψωμί,
δεν έχω αμαρτία
να πω: "Εκτός απ' τον Θεό,
άλλον δεν έχω χρεία".

(Κρητική μαντινάδα, για το λάδι)
Από τους παραπάνω δύο στίχους της Κρητικής μαντινάδας, καταλαβαίνουμε την αίσθηση της ανάγκης του ανθρώπου, για το λάδι. Αυτή η ίδια αίσθηση, που νιώθει η γειτονική Κρήτη, είναι έντονη και στο Νησί μας, στα Κύθηρα. Είχαμε αναφερθεί, και σε παλαιότερο φύλλο της Εφημερίδας «Κυθηραϊκά», (Ιανουάριος 1999), για το «λιομάζωμα» στα Κύθηρα.

Η καλλιέργεια της ελιάς είναι πολύ διαδεδομένη στα Κύθηρα. Από τα παλαιότερα χρόνια και ειδικά από τις αρχές του αιώνα μας, η ελιά καλλιεργιόταν εντατικά, και ο καρπός της μαζευόταν από τα μέσα Σεπτεμβρίου και έπειτα. Η συγκομιδή διαρκούσε ως τα Χριστούγεννα το αργότερο, και, όταν υπήρχε μεγάλη παραγωγή, συμπληρωνόταν και πιο ύστερα. Η καλλιέργεια γινόταν με όργωμα, κλάδεμα, κόψιμο, χωρίς τότε να υπάρχουν τα σημερινά μέσα. Ο κόσμος κουραζόταν πολύ στην καλλιέργεια, που οι προετοιμασίες της συγκομιδής άρχιζαν από τον Σεπτέμβριο. Απαραίτητη προϋπόθεση όμως ήταν, να βρέξει ο Σεπτέμβριος, καμιά φορά δε και ο Οκτώβριος, για να αρχίσει η συγκομιδή του ελαιόκαρπου.

Τα χρόνια εκείνα ήταν πολύ κουραστικό το «λιομάζωμα». Δεν υπήρχαν άλλωστε και δρόμοι προσέλασης στα «ελαιόφυτα». Υπήρχαν μονοπάτια, και ο ελαιόκαρπος κουβαλιόταν με γαϊδουράκια ή άλλο-

γα. Αυτό χρειαζόταν πολλή ώρα να γίνει, με συνέπεια να μειώνονται οι ώρες που ήθελε ο αγρότης, για να μαζέψει τον ελαιόκαρπο. Οι ελιές μαζεύονταν με το χέρι, και όταν συγκεντρώνονταν ημέρες πολλές, εμούχλιαζε ο ελαιόκαρπος. Κινητήρια τα τότε λιοτριβία ή λιοτριβεία είχαν τα άλογα και τους ανθρώπους. Υπήρχαν δύο μυλόπετρες, από τις οποίες γινόταν η έκθλιψις, καθώς κινούνταν περιστροφικά, συρόμενες από τα άλογα, ή από μοχλούς εργατών. Εκείνη την εποχή, για να βγάλει, αυτού του τύπου λιοτριβί, 100 «μουζούρια» ελιές (το μουζούρι σημαίνει 25 κιλά), χρειαζόταν 5 ημέρες, να τα βγάλει σε λάδι. Σήμερα, τα 100 μουζούρια ελιές βγαίνουν σε 1 ώρα.

Αυτά συνέβαιναν από τις αρχές του αιώνα μας μέχρι περίπου το 1925. Τα λιοτριβία έδωσαν τη θέση τους σε Μηχανοκίνητα «Ελαιοτριβεία», τα οποία είχαν ανεξάρτητες πετρελαιομηχανές (diesel) και κινούνταν τις πέτρες, που άλεθαν τον ελαιόκαρπο. Έπειτα πήγαινε η ζύμη σε σφυρίδια, και αυτά πιέζονταν από πιεστήρια υδραυλικά. Οι σημερινές μηχανικές λεπτομέρειες είναι γνωστές. Οι δύο Ελαιοτριβικοί Συνεταιρισμοί των Κυθέρων, του Ποταμού και του Λειβαδιού, λειτουργούν με «φυγοκεντρικά» μηχανήματα. Τα δύο ιδιωτικά είναι και φυγοκεντρικά και κλασικού τύπου (Γ. Χάρου και Ν. Λουράντου).

Η συγκέντρωση του ελαιόκαρπου, τότε που γινόταν η έκθλιψη σ' αυτά τα ελαιοτριβεία με «diesel μηχανές», ήταν δύσκολη, γιατί δεν υπήρχαν, όπως αναφέραμε, αυτοκίνητα, ούτε δρόμοι. Την δεκαετία '50 και '60, οι αγρότες ξεκινούσαν από τις 4 τα ξημερώματα, μερικοί δε μά-



Ό,τι απέμεινε από το ζωήλατο ελαιοτριβείο Φωτεινού στο Μυλοπόταμο. (Αρχείο «Κ», 1997).

νέπεια να μαζεύουν «μόνο ένα μουζούρι την ημέρα», οπότε, για να μαζευτούν 100 μουζούρια, χρειαζόταν 100 ημέρες!!).

Σήμερα, μαζί με την σύγχρονη έκθλιψη και επεξεργασία του ελαιόκαρπου, έχουν βελτιωθεί και οι όροι της συγκομιδής. Υπάρχουν παντού αμαξωτοί δρόμοι στα «λιόφυτα», έχουν όλοι αγροτικά αυτοκίνητα, ο χρόνος του να πάει κάποιος, από το σπίτι του στον αγρό του, είναι 10 λεπτά περίπου, έτσι ο αγρότης βρίσκεται σύντομα στο κτήμα, και έχει μαζέψει 4-5 μουζούρια ελιές, σε 4-4½ ώρες, αντί για 1, που εμάζεψε τότε. Τα φορτώνει στο αυτοκίνητό του και τα φέρνει, χωρίς κόπο και χωρίς φασαρία, στα ελαιοτριβεία. Όταν υπάρχει παραγωγή 30-40 μουζούρια, το ελαιοτριβείο τα βγάξει αμέσως. Το φυγοκεντρικό μηχανήμα έχει μεγάλη παραγωγή και βγάξει το λάδι χωρίς οξεία, χωρίς να μουχλιάζουν οι ελιές, αποδίδοντας μεγάλη παραγωγή και καλή ποιότητα. (Έχουν βελτιωθεί πολύ οι συνθήκες).

Παλιότερα εμάζευαν τις ελιές με τα χέρια, σήμερα υπάρχουν τα «χτενάκια», μεταχειρίζονται δε και μηχανικά μέσα. Αυτά, μαδούν την ελιά από το δέντρο, τη ρίχνουν κάτω, στα σύγχρονα λιόπανα, που τις περισσότερες φορές είναι δικτυωτά. (Αυτό, έχει σαν συνέπεια να μην τα παίρνει ο αέρας και να μην κουράζεται ο αγρότης ή η αγρότισσα, κουβαλώντας πέτρες για να σκεπάσει τα πανιά). Πέρα και από τα μηχανήματα υπάρχουν και οι λεγόμενες «κοσκινίστρες». Είναι ορθογώνιες ή τετράγωνες, ξύλινες ή σιδερένιες κατασκευές, που έχουν δικτυωτό σύ-

μα, από κάτω. Πάνε οι ελιές επάνω τους, κάνει αυτός που μαζεύει, μία κίνηση με το χέρι, φεύγουν από το σύμα, πάνε στο τσουβάλι κατ' ευθείαν, και φεύγουν τα φύλλα και τα κλαδιά, χωρίς «λίχνισμα».

Το λίχνισμα: Παλαιότερα μαζεύονταν οι ελιές σε σωρό, στο λιοπάνι, και έπειτα, για να ξεχωρίσουν από τα φύλλα, τις λιχνούσαν με ντενεκέ, κόντρα στον αέρα, ώστε να παίρνει ο άνεμος τα φύλλα, και να πέφτουν οι ελιές καθαρές κάτω. Τώρα, τα φύλλα φεύγουν από την κοσκινίστρα, και ό,τι μένει, τα βγάξει το «εργοστάσιο». Το «λίχνισμα» αντικαταστάθηκε από την «κοσκινίστρα» και με την «εξέλιξη από το εργοστάσιο».

Η οικονομία του νησιού μας εξαρτάται πολύ από την παραγωγή του λαδιού. Άλλοτε ήταν η πρώτη πηγή εσόδων όλου του νησιού, τώρα όμως μπορεί να είναι πρώτος παράγων ο τουρισμός. Παλαιότερα είχε εναλλακτική παραγωγή. Σήμερα όχι, γιατί, ευτυχώς, φροντίζεται πολύ ο αγρός. Κανονικά οργώνεται Δεκέμβριο ή Ιανουάριο, ρίχνεται λίπασμα, και αφού βγάλει χόρτο τον Απρίλη, να ξαναοργωθεί, να μείνει καθαρό. Η προστασία από την αρρώστια του δάκου γίνεται, ή με ραντισμό (που έχει σταματήσει) ή με παγίδες που είναι αποτελεσματικές (ανά μία παγίδα στο δέντρο με κόλλα), που πιάνουν το δάκο και δεν πάει στον

ελαιόκαρπο.

Βέβαια, ανάμεσα στη σύγκριση παλαιότερων συνθηκών λιομαζώματος και σημερινών, είναι έντονες οι μνημικές γεροντότερες συνθήκες, (για τις παραδοσιακές συνθήκες, που ολόένα αποσιωπώ). Αφηγητές αυτών των συνθηκών, όπως η **Κυπαρισσούλα Κασμάτη** και ο **Νίκος Γιαννιώτης**, από το Λειβάδι (ζωή να 'χουν): αναπολούν το μαγεύμα της φάβας στο «λιόφυτο», μέσα στο «τσικάλι», το οποίο στηριζόταν σε δύο πέτρες, για να στερεωθεί, και που τις ονόμαζαν «πυρομάχους», καθώς έκαιγε ανάμεσα η φωτιά. (Κατά την διάρκεια του λιομαζώματος «μοσχοβόλαγε λένε, το κτήμα» από τη φάβα...).

Πληροφορίες

1. Νίκος Γιαννιώτης
2. Κυπαρισσούλα Κασμάτη
3. Χαράλαμπος Μιχαλακάκης

Γενικότερη βιβλιογραφία

1. Επιστημονικό Συνέδριο, 1 και 2 Οκτωβρίου 1999, Αθήνα. Οργάνωση: Κέντρον Ερευνών της Ελληνικής Λαογραφίας, Musée de l'Olivier Nyons, Γαλλίας, Instituto de Estudios Sociales Avanzados, Barcelona, Ισπανίας, και Ελληνικό Μουσείο της Ελιάς, Καβαλιανιά Αρκαδίου Κρήτης.

2. Φιλάκης Ν. και Φιλάκη Μ. - Η Καστανιά: Ο πολιτισμός της ελιάς, το ελαιόλαδο, Εκδόσεις Καρυάνωφ, Ηράκλειο 1999.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο κτήματα:
Α) 3,5 στρ. στη θέση Κάμποι Ποταμού. Β) 5 στρ. στη θέση Γάλανη Αγ. Πελαγίας. Τηλ. 6825546, 0932 - 454245.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: α) οικόπεδο στον Αγ. Ηλία επί του κεντρικού δρόμου, 7 στρ., β) ελαιόφυτο στη θέση Αγ. Βασίλειος (Παλιόπολη) 10 στρ. με 50 ελαιόδενδρα. Τηλ. 6396320.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΡΥΣΑΦΟΥΛΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 0735 / 33818 - 33953

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ

FAROS

Στοχεύοντας πάντοτε στην όσο το δυνατόν καλύτερη και αμεσότερη εξυπηρέτηση των πελατών μας, έχουμε καταφέρει το όνομα FAROS να θεωρείται συνώνυμο της καλής αγοράς των ειδών αρχειοθέτησης

Α. ΚΑΤΣΩΝΗ 4 & ΑΓ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ, ΑΛΙΜΟΣ (Δίπλα στο αεροδρόμιο)
Τ.Κ. 174 56 • ΤΗΛ. 98.42.064, 98.42.065 • FAX: 98.42.066

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΔΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

Φθινό στοκ επιδόρευμα στο 2ο όροφο

ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ - Τηλ. 8628.169

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό
διώροφος οικοδομή (ισόγειο κατάστημα και οικία) μετά οικοπέδου. ΤΗΛ. 4512076 και 0735-33272.

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ plexiglass

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΝΕΟΝ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ΕΝΤΥΠΑ ΚΑΡΤΕΣ

ΨΕΥΔΟΡΟΦΕΣ ΓΥΨΟΣΑΝΙΔΕΣ ΡΑΜΠΟΤΕ ΠΑΤΑΡΙΑ

ΛΑΜΙΑΣ 2, ΑΛΙΜΟΣ τ.κ. 164 52 (ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT) ΤΗΛ. FAX. 9968.573

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΜΑΓΕΙΡΟΣ - ΦΑΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΜΑΓΕΙΡΟΣ - ΦΑΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 0735-31064 • ΚΙΝ. 0944-363732

Hotel «IONION»

Το οικογενειακό σας ξενοδοχείο στον Πειραιά (πολύ κοντά στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα) ΠΛΗΡΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ.
T.V. - AIR CONDITION - ΝΤΟΥΖ και, όπως πάντα, οικογενειακό περιβάλλον κι εξυπηρέτηση.
Κλείνοντας 20 χρόνια λειτουργίας, προσφέρει 20% έκπτωση στις τιμές από 1-1-1999, ως ένδειξη καλής συνεργασίας με όλους τους Ταίριγώτες.
ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΗ ΚΑΙ ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 4110820, 4177537

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ-ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ Α', Β', Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

- Φορολογικά, Μισθολογικά, Μεταβιβάσεις
- Εταιρικά, Δάνεια, Φωτοτυπίες

ΛΑΜΠΡΟΣ ΛΑΥΚΑΣ

Πτυχ. λογιστικής ΤΕΙ Πειραιά
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ - 80100
ΤΗΛ./FAX (0735) 31220 κιν. 094 816441

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ"

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
Επιπλα κουζίνας, από 22.000 το m² - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόρτολα
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 49.22.197 - 41.30.930

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΑΙ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ

ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ. 94 21 453, 094-315552 - FAX 9301 100
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 31 105

ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΑΙ Η ΑΒΕΒΑΙΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟ ΠΛΟΙΟ

■ από τη σελ. 1

σαν την εμπλοκή κι αναμενόταν η συνεννόηση του Δ.Σ. της ANEK με την ANEK (η οποία δέχεται να ανησυχάει το κεφάλαιο) για να βρεθεί λύση. Φυσικά αν εν τω μεταξύ χαθεί το συγκεκριμένο πλοίο, που είναι σχεδόν έτοιμο, ο χρόνος δεν επαρκεί για να αποφευχθεί ο περσινός ερασιτεχνισμός και η προχειρότητα, που κατέληξαν στο να μην γνωρίζουν οι επιβάτες αν και πότε υπάρχει πλοίο (επ' αυτού διαβάστε και το κύριο άρθρο μας). Γι' αυτό πολλοί κινητοποιούνται ήδη έτσι ώστε αν καταλήξει το θέμα εκεί τουλάχιστον να υπάρχουν σωστά και προγραμματισμένα δρομολόγια, ώστε να μην έχουμε το περσινό φαινόμενο, δρομολόγια μάλιστα που θα εξυπηρετούν την σωστή διακίνηση των επιβατών, προς όφελος τόσο του τουρισμού, όσο και της πλοιοκτητικής εταιρείας.

Να προσθέσουμε τέλος το τεράστιο πρόβλημα, που θ' αντιμετωπίσουν φέτος όλες οι εταιρείες και θα έχει σίγουρα επιπτώσεις στα δρομολόγια με το διπλασιασμό σχεδόν των τιμών των καυσίμων. Αν δεν έχουμε αντίστροφη πορεία τιμών μέχρι το καλοκαίρι θα έχουμε ένα ακόμα πρόβλημα κοντά σ' όλα τ' άλλα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο, άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός σχεδίου, στην Αγ. Πελαγία. Τηλ. 0732-71462.

ΕΠΑΡΧΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΙΜΟΔΟΣΙΑ

Εις τα χρόνια όπου ζούμε, εις την πατρίδα μας παρουσιάζεται με διακυμάνσεις ως προς την λύση του, ένα μεγάλο πρόβλημα. Το συγκεκριμένο πρόβλημα. Η λύση του προβλήματος αυτού θα διατηρήσει την επικοινωνία με το κέντρο και με τα πέριξ και έτσι η πατρίδα μας θα αντλεί και θα εξοικονομεί τις δυνάμεις διά να διατηρείται εις την ζωή.

Κάτι ανάλογο γίνεται και με τον ανθρώπινο οργανισμό. Υπάρχει ένα κεντρικό όργανο, όπου ονομάζεται καρδιά και το οποίο εξασφαλίζει την επικοινωνία και την επικοινωνία με όλα τα μέρη του οργανισμού και έτσι εξασφαλίζεται, συντηρείται και διακυμαίνεται η ζωή. Η λειτουργία αυτή από την πληρότητα και την αρτιότητα της οποίας εξαρτάται η ζωή και η κατάσταση υγείας του κάθε ατόμου, αποτελείται από το κυκλοφορικό σύστημα, το οποίο και απαρτίζεται από τα εξής επί μέρους όργανα.

1) Καρδιά.

2) Αγγεία.

3) Το αίμα, όπου και αποτελεί το μεταφορικό μέσο. Το όχημα αυτό θα μεταφέρει τα αναγκαία συστατικά, όπου είναι το οξυγόνο και τα θρεπτικά στοιχεία, απαραίτητα διά την διατήρηση της ζωής, εις όλα τα κύτταρα του ανθρώπινου οργανισμού. Από εκεί θα μετακινήσει τα άχρηστα και επιβλαβή προϊόντα της ανταλλαγής της ύλης, προς τα απεκκριτικά όργανα. Αυτά τα όργανα είναι οι νεφροί, το ήπαρ, οι πνεύμονες, το έντερο κ.λπ. Κάτω από αυτές τις συνθήκες εξασφαλίζεται η θέρμη και η αφοβολή των αχρήστων και έτσι η ζωή συνεχίζεται ομαλά. Άρα το βασικό μεταφορικό μέσο είναι το αίμα, όπως το βασικό μεταφορικό μέσο διά την πατρίδα μας είναι το καράβι, όπου όπως είπαμε παραπάνω συνδέει το κέντρο ζωής με όλους ημάς.

Το αίμα βασικά αποτελείται από τα ερυθρά αιμοσφαίρια, όπου και επιτελούν τις ανωτέρω λειτουργίες.

Από τα λευκά αιμοσφαίρια, όπου αποτελούν την άμυνα ή τον στρατόν του οργανισμού.

Από τα αιμοπετάλια, όπου αποτελούν τον βασικό πηκτικό μηχανισμό του όλου οργανισμού.

σμού του όλου οργανισμού.

Από τα λευκώματα, όπου αποτελούν τα διάφορα μεταφορικά μέσα ή τα οχήματα της μεταφοράς.

Από τα διάφορα άλατα, το νερό και τα υπόλοιπα μεταφερόμενα συστατικά, όπως ορμόνες, ένζυμα, μέταλλα κ.λπ.

Ελάττωση του αριθμού των ερυθρών αιμοσφαιρίων καλείται αναιμία, με συνέπεια την διαταραχή της ανωτέρω περιγραφείσας μεταφορικής λειτουργίας του αίματος, ως προς το οξυγόνο και το διοξείδιον του άνθρακος, με άλλες λέξεις ως προς την λειτουργία της αναπνοής.

Ελάττωση του αριθμού των λευκών αιμοσφαιρίων καλείται λευκοπενία, με συνέπεια την ελάττωση ή την εξαφάνιση της άμυνας του οργανισμού και κατά συνέπεια το ευάλωτον του ζώντος.

Ελάττωση του αριθμού των αιμοπεταλίων ονομάζεται θρομβοπενία με συνέπεια την αιμορραγική διάθεση.

Το όλο αίμα του ανθρώπου συνεχώς αναπαράγεται και συνεχώς καταστρέφεται. Η φύση έχει προικίσει τον ανθρώπινο οργανισμό να καταστρέφει μόνος του τα ερυθρά ή τα άλλα στοιχεία του αίματος, ως γηρασμένα και ανίκανα προς αποδοτική εργασία και συγχρόνως να απαράγει τα καταστραφέντα αυτά. Η ανανέωση του στόλου είναι αναγκαία. Έτσι μέσα εις εκατόν είκοσι ημέρας καταστρέφονται όλα τα ερυθρά αιμοσφαίρια του αίματος και αναγεννώνται από τον ίδιο τον οργανισμό με την ταχύτητα της καταστροφής τους. Με άλλες λέξεις καταστρέφονται και αναγεννώνται 1/120 της ποσότητας των ερυθρών αιμοσφαιρίων κάθε ημέρα, όπου έχει ο κάθε ένας από ημάς. Εφόσον, λοιπόν, καταστρέφονται τα αιμοσφαίρια εις τακτόν χρονικό διάστημα των 120 ημερών, έχουμε τη δυνατότητα να πάρουμε από τον οργανισμό αίμα με τον ρυθμό όπου καταστρέφεται και να το χορηγήσουμε εις κάποιον άλλο άνθρωπο όπου το έχει ανάγκη. Η επέμβαση αυτή ενώ δεν βλάπτει εις τίποτε τον δότη,

σώζει την ζωή κάποιου άλλου, όπου λέγεται δέκτης. Αυτή είναι η διαδικασία της αιμοδοσίας, όπου με αυτήν σώζεται η ζωή του συνανθρώπου.

Είναι δε πολλές οι περιπτώσεις και επάνω εις την ιδιαιτέρα μας πατρίδα, όπου έχουν χαθεί άνθρωποι, επειδή δεν υπήρχε το ολίγο αίμα να δοθεί εις τον ασθενή, εις την θέση και εις την ώρα όπου έπρεπε.

Θα μας ειπείτε διατί όλα αυτά η εισαγωγή και δεν τοποθετούμε κατ' ευθείαν εις το ζητούμενο, όπου προφανώς είναι ο αιμοδότης και η τράπεζα αίματος; Τούτο γίνεται, διότι από πολλά χρόνια τώρα έχει επικρατήσει η άποψη εις την πατρίδα μας, ότι από την στιγμήν, όπου αποφασίζεις να δώσεις αίμα εις κάποιον άλλο, όπου το έχει ανάγκη, βιάζεσαι αργά μεν, αλλά σταθερά την οδό της αναταύσεως. Από τα όσα παραπάνω έχουν λεπτομερώς εκτεθεί, η άποψη αυτή φαίνεται μύθος και εάν από χρόνια δεν είχε επικρατήσει, ίσως ανάμεσα ημών να υπήρχαν ακόμη προσφιλή και πολύ χρήσιμα άτομα.

Όλοι λοιπόν εις το ζητούμενο. Όπου είναι να δώσουμε ολίγο αίμα από αυτό όπου μέσα μας θα εξελιχθεί εις άχρηστον, ενώ θα σώσουμε τη ζωή κάποιου άλλου. Αυτός δε ο άλλος είναι ο ίδιος ο συμπατριώτης.

Κυρίες και κύριοι

Κάτω από ένα μεγάλο αγώνα, όπου έχουμε κάνει ως Επαρχείο και με την συνεργασία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, της Κυθηραϊκής Αδελφότητας και γενικά των Κυθηραϊκών Σωματείων και όλων των συμπατριωτών, ευρισκόμεθα εις την ευχάριστον θέση να πληροφορησούμε όλους εσάς, ότι έχουμε ιδική μας τράπεζα αίματος εις το Τζάνειο Νοσοκομείο Πειραιώς.

Τιμάς εις ιδιαίτερα τους συμπατριώτες ημών, ότι με ιδική τους πρωτοβουλία και πλήρη γνώση της ανθρωπιστικής αυτής συμπεριφοράς συνεκρότησαν τον σύλλογο αιμοδοτών του Κυθρίου. Έτσι κάτω από μεγάλη συγκίνηση τον περασμένο Αύγουστον, ενώ εφέραμε εις

την πατρίδα την υπηρεσία αιμοδοσίας του Τζαννείου Νοσοκομείου, είδαμε με τα ίδια μας τα μάτια τον συμπατριώτη να προσέρχεται και να προσφέρει το σωτήριο αυτό αίμα. Με την προσφορά όλων αυτών των συμπατριωτών συνεκροτήθησαν τότε πενήντα φιάλες αίματος με τις οποίες εφοθήσαμε τον συμπατριώτην ή εσώσαμε την ζωή του.

Μέγας ο άνθρωπος, όταν άνθρωπος είναι.

Όσοι από εσάς μέχρι τώρα, έχετε ευρεθεί εις την δύσκολο θέση να κυττήσετε την πόρτα της τράπεζας αυτής, είναι βέβαιο ότι κατανοείτε πλήρως τα ανωτέρω γραφόμενα. Έτσι ασφαλώς είχε ιδεί, ότι όσο εύκολο είναι να σωθεί κάποιος άνθρωπος, άλλο τόσο εύκολο είναι να χαθεί αυτός, όταν δεν σπάσει ο αιμοδότης και η δυνατότητα να του χορηγηθεί το αίμα αυτό. Το σύνθημα μας είναι να δώσουμε όλοι κάτι το άχρηστο για τον εαυτό μας και οδοντούμενο προς αντικατάσταση, διά να σώσουμε κάποιο συμπατριώτη. Ίσως εδώ να συναντά κανείς την μοναδική περίπτωση της σωτηρίας κάποιου άλλου, χορηγώντας κάτι το άχρηστο από τον εαυτό του.

Θα πρέπει να θεωρήσουμε τους εαυτούς μας πολύ τυχερούς διότι εις την προσπάθειά μας αυτή έχουμε συνεργάτας και διευθύνοντας δύο πολύ ωραίους ειδικούς της όλης λειτουργίας της αιμοδοσίας.

Είναι ο κ. Δαδιώτης, διευθυντής και η κ. Μυλωνά προϊστάμενη του τμήματος αυτού. Τους τόσο καλούς φίλους μας και αγαπητούς εις τους συμπατριώτες μας δεν παραλείπουμε να ευχαριστήσουμε και από τον τύπο της πατρίδας μας τώρα.

Είναι πολύ μεγάλο το πρόβλημα σήμερα της όλης αιμοδοσίας, όχι μόνο να εξασφαλισθεί το αίμα αλλά διά να εξασφαλισθεί και η υγεία του ασθενούς, όπου σήμερα μεταγίγεται. Ο λόγος είναι ότι χρειάζεται μεγάλη προσοχή, μεγάλη σχολαστικότητα και πλήρης γνώση των λεπτομερειών, διά να εξασφαλισθεί ο ασθενής από τα σοβαρά νοσήματα, όπου είναι δυνατόν να του μεταδοθούν κατά την διαδικασία της όλης μεταγίγσεως. Η εξασφάλιση αυτή, η οποία προϋποθέτει πρώτον από όλα την μεγάλη ευσυνειδησία και αγάπη προς τον άνθρωπο, έχουμε λόγους να πιστεύουμε ότι επιτεύχθη με τους ανωτέρω δύο ειδικούς.

Τα μέχρι τώρα αποθέματα των πενήντα φιαλών αίματος, όπου είχαμε, έχουν σχεδόν εξαντληθεί και κατά συνέπεια εντός ολίγου θα δηλώνουμε αδυναμία. Μία τέτοια αδυναμία είναι δυνατόν να στερήσει εις κάποιον την ζωήν. Να παρατείνει την αρρώστειαν. Να προδιαθέσει εις επιδείνωση. Να αλλάξει την πρόγνωση. Να επιμηκύνει τον πόνο του ασθενούς και εις την συνέχεια να πλήξει τις συνειδήσεις των όσων έχουν αδιαφορήσει.

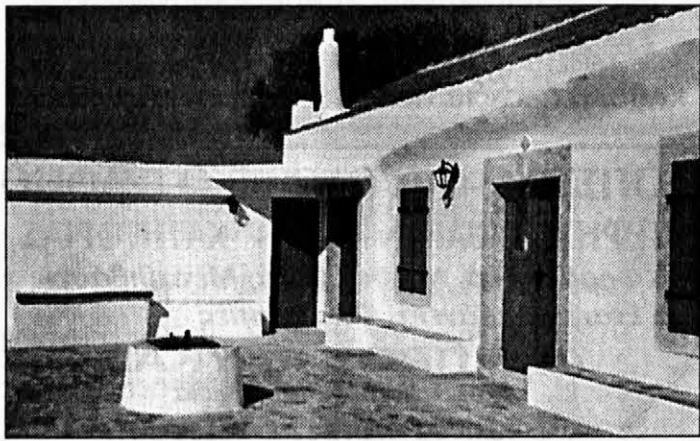
Παράκληση θερμή προς όλους τους συμπατριώτες αφού επικοινωνούν πρώτα μαζί μας, εις την συνέχεια να προσέρχονται εις την αιμοδοσία του Τζαννείου, με ειδική μας σύσταση, εις την κα Μυλωνά και να καταθέσουν το σωτήριο αυτό αίμα, εις την Τράπεζα του Επαρχείου ή του Τσιριγώτου.

Διά το Επαρχείον Κυθίων
ο Έπαρχος
Περικλής Χ. Τζάννης

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΜΑΓΕΙΡΟΣ - ΦΑΡΟΣ

ΤΗΛ. - FAX: 0735-31064, 33130 ΚΙΝ. 094-363732

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.
Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας.

Αντώνης Σπ. Μάγειρος

Τα «Κ» καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια να διατηρήσουν για τρίτο συνεχές χρόνο τις συνδρομές εσωτερικού στα ίδια επίπεδα, παρά την αύξηση του κόστους παραγωγής. Το αν καταστεί δυνατόν αυτό θα εξαρτηθεί από την αναμενόμενη (νέα) αύξηση των ταχ. τελών. (Ήδη για το εξωτερικό η αύξηση είναι εξοντωτική, όπως έχουμε αναφέρει). Οι φίλοι αναγνώστες μπορούν να βοηθήσουν αυτή την προσπάθεια στέλλοντας μόνοι τους και έχοντας τη συνδρομή τους (που μπορούν να καταθέτουν και αδαπάνως σ' έναν από τους τραπεζικούς λογαριασμούς που ανακοινώνουμε). Η αποστολή εισπρακτορά αποτελεί δυσβάστακτο βάρος για την εφημερίδα. Εξουσιοδοτημένοι πάντως να εισπράττουν συνδρομές είναι οι: Κοσμάς Σεμιτέκολος, Μαρία Ν. Καλλιγέρου και Βασ. Βασιλείου-Τσιγγώνης.



POZA ΦΑΤΣΕΑ

**ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΝΤΥΠΩΝ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ**

ΘΗΣΕΩΣ 3, Π. ΦΑΛΗΡΟ ☎ 9810018, 9583992

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 0735-31671
ΑΘΗΝΑ 8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα
ΘΕΣΠΡΩΠΙΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 9811904 • (0735) 33015 ΚΙΝ. 0932 69900

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 4020089 - ΚΙΝ. 0944 845728

Dr. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. "ΣΥΓΓΡΟΥ" & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΙΙ Μεραρχίας 19 - ΤΗΛ. 429 64 97 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΙΚΙΑ: Υψηλάντου 174-176 - ΤΗΛ. 412 13 71 & 429 75 69



ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

Γεωργίας Γ. Ποτήρη

ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ 6Α - ΜΟΣΧΑΤΟ
(έναντι Ηλεκτρικού Σταθμού)
ΤΗΛ. 48.33.320

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 4127646 - 4126230

νέα των ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

● Πρωτοχρονιάτικο μήνυμα με ευχές για το 2000 έστειλε η Κοινότητα Αντικυθήρων μέσω του τύπου προς όλους τους Αντικυθηρίους όπου γης, στο οποίο τονίζει τις ευχές να αποτελέσει ο νέος αιώνας την αρχή μιας ανοδικής και δημιουργικής πορείας για ένα καλύτερο μέλλον.

● Οι ευχαριστίες της Κοινότητας προς την κυρία Lela Nickolson, μόνιμο κάτοικο της Ν. Υόρκης, για τη δωρεά της ποσού 150.000 δρχ. εκφράζονται σε επιστολή που απέστειλε προς τον Τύπο.

● Διαμαρτύρεται έντονα η Κοινότητα προς τον εφοπλιστή κ. Τυρογαλά για επιστολή του προς την εφημερίδα ΕΘΝΟΣ (δημοσιεύθηκε στις 15.1.2000) και τονίζει ότι το πλοίο δεν εξυπηρετεί τα Αντικύθηρα, γιατί δεν πραγματοποιεί τα δρομολόγια, προφασίζόμενο λόγους καιρού, αφού δεν ταξιδεύει ακόμα και με 5 μωφόρ.

● Δημοπρατήθηκε η επισκευή των δρόμων, ύψους 70 εκ. δρχ. στις 11 Ιανουαρίου.

● Τα κινητά τηλέφωνα της

COSMOTE λειτουργούν πλέον και στ' Αντικύθηρα μετά την τοποθέτηση αναμεταδότη.

● Εκστρατεία ενημέρωσης της κοινής γνώμης μέσω των Μ.Μ.Ε. έκανε τον Ιανουάριο η Κοινότητα.

(Από Δ. Τύπου της Κοινότητας που υπογράφει ο κ. Ε. Χαρχαλάκης)

● Δωρεές στην Ένωση Αντικυθηρίων. Διον. Γαλανάκης 100 Δολ. ΗΠΑ, οικογ. Μυρ. Π. Αλεβιζάκη 25.000 δρχ. εις μνήμην Μαρίνου Αλεβιζάκη και Μαθιός Αγγελουδάκης 5.000 δρχ. Το Δ.Σ. τους ευχαριστεί θερμά.

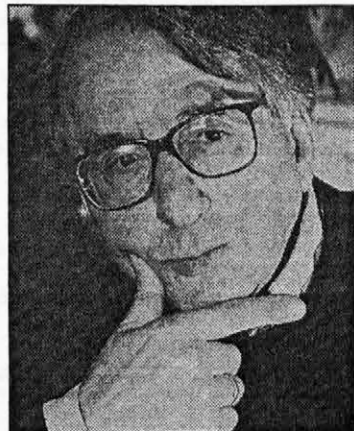
Στη μνήμη Στέλλας Αλεβιζάκη, η οικογένειά της προσέφερε 100.000 δρχ. στον Ι. Ναό Αγ. Κωνσταντίνου Αντικυθήρων για την επισκευή του. Η Εκκλησιαστική Επιτροπή ευχαριστεί θερμά.

● Στις 20 Δεκεμβρίου έγινε μ' επιτυχία στην αίθουσα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας η Χριστουγεννιάτικη εορτή για τα παιδιά των Αντικυθηρίων, στην οποία τα παιδιά τραγούδησαν, είπαν τα κάλαντα, χόρεψαν και πήραν τα δώρα τους.

Ι. Γλυτσός

ΣΤΟ ΦΑΚΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΟΣ

● **ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ** θερμής υποδοχής έτυχε και το νέο βιβλίο του Κυθηρίου εκ μητρός συγγραφέα **Κώστα Μουρσελά** που κυκλοφόρησε λίγο πριν τις γιορτές με τον τίτλο «Κλει-



στόν λόγω μελαγχολίας». Μετά τα «Βαμμένα κόκκινα μαλλιά» που μεταφράστηκε σε πολλές γλώσσες άλλο ένα βιβλίο γραμμένο με τη μαεστρική πέννα του Κώστα Μουρσελά ετοιμάζεται να ακολουθήσει ανάλογη πορεία.

● **ΑΛΛΟΣ** ένας συγγραφέας και πρώην (αλλά μάλλον, όπου νάναι και ...νυν) πολιτικός και φίλος των Κυθήρων, ο **Μίμης Ανδρουλάκης** κυκλοφόρησε ένα νέο του βιβλίο, που σε 1½ μήνα πρόλαβε να κάνει ήδη 9 εκδόσεις! Πρόκειται για ένα νέο αντιμυθιστόρημα με τον τίτλο «Μ'». (Αν ο αριθμός των πωλουμένων βιβλίων του Μίμη ήταν και μία ψήφος, πάει για ...πρωτάθλημα αν ξαναμπει στα γήπεδα βέβαια, που έτσι

ΠΩΛΕΙΤΑΙ άρτιο και οικοδομήσιμο οικόπεδο 2,5 στρεμμάτων στη θέση Τσιγκάρικα Καραβά, εντός σχεδίου οικισμού Κοινότητας Καραβά σε τιμή διαπραγματεύσιμη. Πληροφορίες: κ. Κοσμά 093-2901810.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ η κρουασαντερή DELICIOUS και η καφετέρια-μπαρ BARBAROSSA στο Καψάλι. Το μπαρ δίνεται και για άλλη χρήση. Τηλ. 9651503 - 5246495.



● Νοσοκομειακά κρεβάτια
● Αναπηρικά αμαξίδια
● Αερόστρωμα κατά των κατακλίσεων
● Ορθοπεδικά είδη

Μ. ΜΑΖΑΡΗ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ & ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 42
ΟΜΟΝΟΙΑ ΤΗΛ. 5238134 - 5238124

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ
ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. - FAX 0735 - 33130

που πάει σίγουρο είναι).

● **ΟΛΟΣΕΛΙΔΗ** συνέντευξη του καθηγητή **Νίκου Πετρόχειλου** δημοσίευσε το Νοέμβριο η εφημερίδα ΑΙΟΛΟΣ της Μυτιλήνης. Εκεί τον θυμούνται από τη θητεία του σε σχολεία του νησιού και φυσικά για την ...εξ αγχιστείας σχέση του.

● **Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ** «ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΚΑΣ» της Αυστραλίας δημοσίευσε ολοσέλιδο αφιέρωμα στις 16 Δεκεμβρίου με την ιστορία του κληροδοτήματος Σκλάβου, που κάλυψε μισό αιώνα αγώνων και είχε ευτυχή κατάληξη με τη γενναία παρέμβαση του Μεγ. Ευεργέτη του Τριφύλλειου Ιδρύματος και των Κυθήρων γενικά κ. **Γ. Χατζηηλή**, που εξασφάλισε το κτίριο του κληροδοτήματος για λογαριασμό του Τριφυλλείου.

● **ΜΕΤΑΞΥ** των Νέων Ελλήνων Συνθετών που έργα τους ακούστηκαν στις 11 Ιανουαρίου στην αίθουσα «Φίλ. Νάκας» ήταν και του Κυθηρίου συνθέτη **Παν. Λευθέρη**, που έχει μια λαμπρή πορεία στη μουσική.

● **ΣΤΗ ΧΑΓΗ** ταξίδεψε μαζί με πολλούς συνομηλίκους του

απ' όλο τον κόσμο, ο νεαρός, 16 χρόνων, Τσιριγώτης **Γιώργος Παύλου Βλαντής** από τα Πιτσινιάνικα, ο οποίος ήρθε 2ος στο σχολείο του σε διαγωνισμό του Ο.Η.Ε. στην Αγγλική γλώσσα. Ποιος δε θα του ευχόταν να πάει και προς τη Νέα Υόρκη;

● **ΚΑΘΕ ΤΕΤΑΡΤΗ**, το άρθρο του καθηγητή κ. Τούτουζα στον «ΕΛ. ΤΥΠΟ» κοσμείται από ένα σκίτσο του καρδιολόγου κ. **Γαβρ. Ψαρρά**, το οποίο το φτιάχνει στα Κύθηρα και το γράφει αυτό δίπλα στην υπογραφή του.

● **ΠΡΟΕΔΡΟΣ** στην Κεντρική Ένωση Επιμελητηρίων ανέλαβε ο κ. **Γ.Ν. Κασιμάτης**.

● Σε τακτική γενική συνέλευση καλούνται τα μέλη της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών στη Βιβλιοθήκη του Πνευματικού Κέντρου Κυθήρων (Θεμιστοκλέους 5) στις 28 Φεβρουαρίου, 7 μ.μ. Εάν δεν υπάρξει απαρτία θα επαναληφθεί στον ίδιο χώρο και την ίδια ώρα στις 6 Μαρτίου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα στη Χώρα 41 τ.μ. με υπόγειο 20 τ.μ. Τηλ. 8813061.

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 34370



ΠΑΤΕΡΟΣ ΝΙΚΗΤΑΣ Α.Β.Ε.Ε.

Βιοτεχνία - Εισαγωγές - Εξαγωγές

Ο,ΤΙ ΒΑΛΕΙ ΟΝΟΥΣ ΣΑΣ ΣΕ ΕΙΔΗ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΩΣ ΤΟΥΡΤΩΝ - ΠΑΓΩΤΩΝ - COCKTAILS

Επίσης εκατοντάδες πολυτελή είδη συσκευασίας, Διακοσμητικά κερά, Κορδέλες, Μεταξωτά άνθη κλπ.

Εργοστάσιο: Θεσσαλονίκης 107 Μοσχάτο

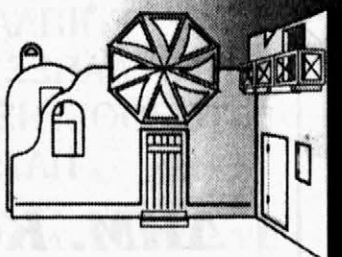
Τηλ.: 4810305-6, 4811207, 4825436,

Telex: 213397 Fax: 4831732

ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ
το νησί

ΑΛΦΙΕΡΗ ΕΠΕ

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4513.491



εδεσματοπωλείον
"η βαρκούλα"
ζωντανή μουσική

Αθηνά Ιζωρτζοπούλου
Νώντας Βέζος



Πλατιά Άμμος - Κύθηρα, τηλ:(0735) 34224

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 41.22.333

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»
ΤΖΑΝΝΕΣ · ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ · ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΠΕΙΡΑΙΩΣ & ΔΗΜΗΤΡΑΣ 12, ΚΑΜΙΝΙΑ
ΤΗΛ.: 4127846, 4112526 FAX: 4114415
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 0735 - 38120

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ
ΑΘ. ΚΑΛΦΑ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Αντιπροσωπεύουμε τα περίφημα κοσμήματα και αλυσίδες
F.A.C.A.DORO
και τα διαθέτουμε σε πολύ χαμηλές τιμές

ΤΗΛ. 32 11 562

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αθήνα, 12 Ιανουαρίου 2000

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΟΥ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΕΞΑΓΟΡΑ ΤΟΥ ΚΤΙΡΙΟΥ «ATLAS & STAR» ΣΤΟ BRISBANE ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Είναι σε όλους τους Κυθήριους γνωστοί οι μακροχρόνιοι και σκληροί αγώνες της Διοίκησης του Τριφυλλείου Ιδρύματος για την αξιοποίηση του Κληροδοτήματος, που κατέλειπε στο νησί μας ο μεγάλος ευεργέτης του τόπου μας, αιώνιος Γεώργιος Σκλάβος. Το Κληροδοτήριο αυτό συνίστατο στο 1/2 εξ' αδιαίρετου του κτιρίου «ATLAS & STAR», που βρίσκεται στην καρδιά του BRISBANE της Αυστραλίας.

Έχουν περάσει πενήντα ολόκληρα χρόνια από τον θάνατο του Γεωργίου Σκλάβου και στο διάστημα αυτό, πολλές φορές και από ποικίλους παράγοντες, η τελευταία βούληση του μεγάλου αυτού συμπατριώτη μας, που θέλησε να δημιουργήσει σανατόριο ή νοσοκομείο στα Κύθηρα, κινδύνευσε να παραμείνει γράμμα κενό.

Δεν επιθυμούμε να επεκταθούμε στην προϊστορία της υποθέσεως, γιατί δεν επιθυμούμε να αναμνησκούμε θλιβερές ιστορίες. Άλλωστε για την υπόθεση αυτή έχουν γραφτεί, κατά καιρούς πολλά, η δε Διοίκηση του Ιδρύματος μας έχει εκδώσει παλαιότερα (1987) πολυσέλιδη ανακοίνωση, στην οποία και αναφερόμεθα. Σήμερα απλώς περιορίζομαστε να υπενθυμίσουμε ότι, μετά από πολυετείς δικαστικούς αγώνες, κατορθώσαμε να υπερκεράσουμε τα εμπόδια που διάφοροι, κατά καιρούς, έθεταν και τα εισοδήματα του «Σκλάβείου» άρχισαν, επιτέλους, να εισρέουν στην Ελλάδα και να διατίθενται για την περίθαλψη των γερόντων συμπατριωτών μας προεχόντως δε για τη λειτουργία της πτέρυγας κατακοιτών του Γηροκομείου μας.

Στην θετική αυτή εξέλιξη καθοριστική ήταν η συμβολή του τότε προέδρου του Τριφυλλείου Ιδρύματος Καθηγητού κ. Γεωργίου Ι. Κασσιμάτη όσο και του ομογενούς κ. Γεωργίου Χατζηπλη, ο οποίος ουσιαστικά και ποικιλοτρόπως συνέδραμε στην επίλυση του χρονίζοντος αυτού προβλήματος.

Εις αναγνώριση της μεγίστης αυτής προσφοράς του κ. Γεωργίου Χατζηπλη στο Τριφυλλείο και τα Κύθηρα γενικότερα το Διοικητικό μας Συμβούλιο τον έχει ανακηρύξει εδώ και πολλά χρόνια, Μεγάλο Ευεργέτη του Ιδρύματος.

Δυστυχώς όμως η περιπέτεια του Κληροδοτήματος Σκλάβου δεν έμελλε να τελειώσει εκεί. Γιατί, αφού επί μερικά χρόνια το κτίριο απέδιδε σημαντικά και τα έσοδά του ερχόντουσαν τακτικά προς ενίσχυση του Γηροκομείου μας, οι εκπροσωπούντες τους συνιδιοκτήτες κληρονόμους του ετέρου μισώσεως του κτιρίου άρχισαν να αρνούνται την διενέργεια επισκευών και την εν γένει στοιχειώδη συντήρηση του κτιρίου με αποτέλεσμα να φύγουν, σταδιακά, όλοι οι ενοικιαστές και να καταλήξει, από το έτος 1992, παρά το γεγονός ότι βρίσκεται στο κεντρικότερο σημείο του BRISBANE, να παραμείνει το κτίριο ξενοίκιαστο και να φθείρεται. Ταυτόχρονα όμως έτρεχαν τα έξοδα του κτιρίου, ασφάλιστρα και λοιπά για τα οποία οι συνιδιοκτήτες του (οικογένεια Καραπάτη) ηρνούτο να καταβάλουν το μερίδιό τους. Ταυτόχρονα μας υπέβαλαν συνεχείς προτάσεις για να εξαγοράσουν το μερίδιο του Ιδρύματος. Οι προτάσεις τους αυτές τελούσαν υπό τον όρο ότι το ακίνητο δεν θα επωλεστεί με δημόσιο πλειστηριασμό αλλά ότι το μερίδιο του Κληροδοτήματος θα το αγοράζαν εκείνοι σε τιμή που θα προέκυπτε από τον μέσο όρο της τιμής που θα προσδιόριζαν δύο εκτιμητές (ένας από κάθε πλευρά) χωρίς όμως να έχει δικαίωμα το Τριφυλλείο να εξαγοράσει το μερίδιο των Καραπάτη. Είναι προφανές ότι η ως άνω πρόταση ήταν επεικώς απαράδεκτη και ότι οι συνιδιοκτήτες προσπαθούσαν να εκμεταλλευτούν την δυσχερή, λόγω αποστάσεως και οικονομικής στενότητας, θέση του Ιδρύματος. Την απεμπλοκή του ζητήματος και εξεύρεση συναινετικής λύσεως απεδίωξε και ο Πρόεδρος του Ιδρύματος Καθηγητής Ιωάννης Δ. Στρατηγός επ' ευκαιρία προσφάτου ιδιωτικού ταξιδιού του στην Αυστραλία, επισκεφθείς εις το BRISBANE τόσο τον εκπρόσωπο των συνιδιοκτητών κ. Βικ. Καραπάτη, όσο και τον διορισμένο υπό του Δικαστηρίου Δημόσιον Διαχειριστήν του κτιρίου. Και η προσπάθεια όμως αυτή προσέκρουσε στην αδιαλλαξία και τις παράλογες απαιτήσεις της άλλης πλευράς.

Το Ιδρυμά μας βρέθηκε, προς στιγμή, σε εξαιρετικά δυσχερή θέση. Από την μία μεριά όφειλε να προστατεύσει και να εκπληρώσει την τελευταία βούληση του Γεωργίου Σκλάβου διαφυλάσσοντας ταυτόχρονα ένα σημαντικότατο περιουσιακό στοιχείο, το οποίο είχε διατεθεί για την εξυπηρέτηση των συμπατριωτών μας, και από την άλλη να αντιπαραίσει με τις αντιξοότητες εκείνες που δημιουργεί η απόσταση, το εντελώς διαφορετικό νομικό καθεστώς που ισχύει στην Αυστραλία, αλλά και το μεγάλο κόστος που θα απαιτούσε η όποια διαφορετική λύση.

Στην κρίσιμη αυτή στιγμή εμφανίστηκε και πάλι ως από μηχανής Θεός ο Μεγάλος Ευεργέτης του Ιδρύματος κ. Γεώργιος Χατζηπλη, ο οποίος, για μία ακόμη φορά, συνέδραμε αποφασιστικά το Συμβούλιό μας ενεργώντας όχι μόνο ως εντολοδόχος μας εξουσιοδοτημένος ως νόμιμος εκπρόσωπος του Ιδρύματος με έγκριση του Αρμόδιου Υπουργείου Οικονομικών αλλά και ως πολύτιμος σύμβουλος μας καθόρθωσε να αντιστρέψει τα πράγματα και ν' απεμπλέξει, προς όφελος του Τριφυλλείου το όλο ζήτημα.

Έτσι με δικαστικές αποφάσεις κατοχυρώθηκε ότι το ακίνητο θα πωληθεί με δημόσιο πλειστηριασμό στον οποίο θα μπορεί να συμμετέχει με ίσους όρους και το Τριφυλλείο κατά δε την διενέργεια του πλειστηριασμού στις 30 Σεπτεμβρίου 1999 ο κ. Γ. Χατζηπλης ως εκπρόσωπός μας πέτυχε με κατάλληλους χειρισμούς να κατακυρωθεί ολόκληρο το κτίριο επ' ονόματι του Τριφυλλείου Ιδρύματος στην τιμή των 1.250.000 δολ. Αυστραλίας. Εξ ίσου σημαντικό ότι τόσο το

ποσό των 650.000 δολ. που αντιστοιχεί στο μερίδιο των συνιδιοκτητών όσο και το προϋπολογιζόμενο ποσό των 250.000 που θα απαιτηθεί για τη διενέργεια των επισκευών που πρέπει να γίνουν για να καταστεί το κτίριο κατάλληλο προς ενοίκιαση εξασφαλίσθη και καταβλήθηκε ήδη στους δικαιούχους με φροντίδα και εγγύηση του κ. Γεωργίου Χατζηπλη, ο οποίος παρακολουθεί και κατευθύνει τις εργασίες αυτές ώστε το ΚΥΤΗΡΙΑΝ HOUSE όπως εφεξής θα ονομάζεται το κτίριο Σκλάβου να γίνει ένα κόσμημα για το Κέντρο του BRISBANE που θα τιμά τα Κύθηρα και τους Κυθήριους.

Είμαστε βέβαιοι ότι από τα έσοδα του κτιρίου αλλά και από την οικονομική ενίσχυση των συμπατριωτών μας θα μπορέσουμε να εξοφλήσουμε σύντομα τις υποχρεώσεις που αναλάβαμε για την απόκτηση του αξιόλογου αυτού κτιρίου και να το αξιοποιήσουμε προς όφελος των συμπατριωτών μας που έχουν ανάγκη περιθάλψεως και συμπαράστασής μας.

Είναι λοιπόν φανερό ότι άλλη μια σημαντική για τα Κύθηρα υπόθεση ήχθη σε αίσιο τέλος. Και εμείς μεν, ως Κυθήριοι, εκτελέσαμε απλώς το καθήκον μας προς το νησί μας αισθανόμεθα όμως την υποχρέωση να εκφράσουμε, και δημόσια, την ευγνωμοσύνη μας προς ένα ένθερμο φιλοκυθηρίο τον κ. Γεώργιο Χατζηπλη για την πολύτιμη συμβολή του, παλαιά και πρόσφατη, στον χειρισμό του όλου θέματος. Χωρίς αυτόν το «Σκλάβείο» θα ήταν για τα Κύθηρα, πιθανότατα, μια χαμένη υπόθεση.

Το Διοικητικό Συμβούλιο θεωρεί σκόπιμο να προβεί στη σύντομη αυτή ανακοίνωση, προς αποκατάσταση της αλήθειας, ως προς την αίσια κατάληξη της περιπετειώδους ιστορίας του Κληροδοτήματος Γ. Σκλάβου το οποίο εξ αιτίας κακών χειρισμών ή προθέσεων ορισμένων είχε οδηγηθεί σε αδιέξοδο και εις απάντηση όσων ενδεχομένως επικρίνουν πράξεις ή προθέσεις, που οι ίδιοι δεν θέλουν ή δεν μπορούν να κατανοήσουν.

ΤΟ Δ.Σ. ΤΟΥ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
Ι.Δ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

Το υποκατάστημα της Interamerican ΓΙΑΝΝΗ & ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥ

προσαρμοσμένο στις σύγχρονες χρηματοασφαλιστικές κατευθύνσεις της αγοράς, αναπτύσσει συνεχώς το δίκτυο των Συνεργατών του και παρέχει τη δυνατότητα σε επιλεγμένους Κυθήριους να ασχοληθούν σοβαρά με τα Αμοιβαία Κεφάλαια, τις Νοσηλευτικές καλύψεις, τα Συνταξιοδοτικά προγράμματα και τις λοιπές ασφάλειες Πυρός και Αυτοκινήτων
Τηλ. Επικοινωνίας 2714360, Fax 2792847.

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΓΕΝΙΚΑ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΑΜΒΑΚΗΣ

Αμαλίας 21, Κηφισιά
Κινητό: 093 485793

Τηλ.: 8018.596
Τηλ. Κυθήρων: 0735 - 34164

"ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΖΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: (0735) 38244, 31853, 38255, ΦΑΞ: (0735) 38244

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 150
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 9827436
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΣΥΜΒ. ΕΚΔΟΣΗΣ
Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ιδιωτών Δρχ. 4.000
Τιμητικές » 5.000
Συλλογών » 5.000
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών » 6.000

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 50
ΗΠΑ κλπ. USD 35

Τιμητικές στο διπλάσιο
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ Ο.Ε.»
Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 83469269
ΠΙΣΤΩΣΗ: 149-00-2786001103
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνείτε μας να σας στείλουμε απόδειξη).

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α

ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ: C 12-16

C 16-20

C 20-25

ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ 31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ 31657
FAX 31680
ΚΙΝΗΤΟ 094 694542

Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. (0735) 91555, 91459

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΙΙΑ

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ
ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΖΑΝΝΕΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: (0735) 31164 - 31546 - 31866



PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 41 22 411 ΤΕΛΕΧ: 218269 SPA (136)

Βιντεοσκοπήσεις γάμων - εκδηλώσεων
Ειδικές τιμές για Κυθήριους

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2 (4ος όροφος) -
ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 52 49 973 - FAX 52 44 758

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
ΚΙΝΗΤΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ ΡΑΝΑΦΟΝ



ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ 0735 31.226 - 31.951 - FAX: 31.633 - ΚΙΝ.: 094 - 699.629

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΝΤΟΥΛΑΠΕΣ ΥΠΝΟΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ & ΓΥΑΛΙΣΜΑ
ΠΑΤΩΜΑΤΩΝ

ΔΗΜ. ΚΟΥΜΕΣΟΣ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ./FAX 0735/34000



Σώπα

«ΔΕΝ προβλέπεται στο σχετικό νόμο» απεφάνθη για το θέμα της αδικίας του ΦΠΑ ο γνωστός και ως Ξυλοσχίστης υφυπουργός Οικονομικών. Σώπα! Και ποιος φταίει γι' αυτό Μεγάλε; Ο κυρ-Μύρωνας από τ' Αντικύθηρα ή του λόγου σας, που δεν το προβλέψατε; Κρίμα όμως μωρέ που είσαι υποψήφιος στην Κέρκυρα. Για κατηφόρισε κατά Αθήνα ή Πειραιά να δεις το μαύρο από τους Τσιριγώτες σαν αραιαδόξυλο, προφέσορα! W.

Δική μας ηθοποιός

ΔΕΝ ΞΕΡΩ αν τόχετε προσέξει, αλλά πολλοί από μας όταν παρακολουθούν έναν άλλο να πηδά κουνούν τα δικά τους πόδια αντίστοιχα και το ίδιο κάνουν όταν βλέπουν, ακόμα και στην τηλεόραση, έναν παίκτη να κινείται να βάλει γκολ. Αγνώπως ονομάζουν οι ψυχολόγοι αυτή την αντανάκλαστική κίνηση, όμως όλοι την έχουν αντιληφθεί, όταν παρακολουθούν δακρύβρεχτες, συνήθως, ελληνικές ταινίες με τον Ξανθόπουλο και πέφτει το δάκρυ ποτάμι, κατά πολύ μάλιστα περισσότερο από τη βροχή φέτος στα Κύθηρα. Αυτό που έπαθε όμως πρόσφατα Τσιριγώτισσα από το κέντρο του νησιού δεν είχε προηγούμενο. Μετά την κουραστική δουλειά της ημέρας καθόταν μπροστά στο κουτί και δεν έχανε δακρύβρεχτο σήριαλ ή ό,τι άλλο σχετικό έπαιζε, εξαιρώντας από το τηλεοπτικό της μενού μόνο τις ψυχαγωγικές και εύθυμες (τρόπος του λέγειν) σειρές. Τελευταία είχε γίνει φανατική μιας σειράς με μια ηθοποιό, που ονομάζεται μεν Μιμή Ντενίση, ισχυρίζεται όμως στα θέατρα της Αθήνας ότι είναι η Λασκαρίνα Μπουμπουλίνα και μετέχει σε τηλεοπτικά σώου, προσπαθώντας να ερμηνεύσει τι σημαίνει το νέο βιβλίο του κ. Μίμη Ανδρουλάκη. Αυτή στο έργο τα φτιάχνει με τον συνάδελφό της κ. Τζώρτζογλου, που παίζει το ρόλο κάποιου Σέρβου, που άγνωστο πώς, φτάνει στην Ελλάδα, μάλλον για να πέσει στην αγκαλιά της εν λόγω ηθοποιού, η οποία, για να τον σαγηνεύσει α-

πατά το σύζυγό της. Συνηθισμένα και στη ζωή θα πείτε, αναγκάστηκε όμως να σας τα γράψω για να μπειτε στο θέμα, γιατί αυτός που πλήρωσε τη νύφη ήταν ο σύζυγος της Τσιριγώτισσας. Όχι. Δεν προχώρησε σε κεράτωμά του η υπεράνω πάσης υποψίας σύζυγος, αλλά ένα βράδυ, που έβλεπε τον Τζώρτζογλου, που στο έργο τον λένε Ζόραν, να αντιμετωπίζει ψύχραιμα έναν Εμίρ ή Εμίρη, που ήθελε να τον σκοτώσει και ν' ακολουθεί ομηρική (για τα Ελληνικά τηλεοπτικά δεδομένα) μάχη, τι έκανε η δική μας; Για να αναγκάσει, υποτίθεται, τον Εμίρη να πετάξει το πιστόλι, νόμισε η κοιμοίρα ότι είναι μέ-

σα στο έργο και αρπάξια ένα βάζο από το τραπέζι και το εκσφενδονίζει μαζί με κατάρες, ανάμεικτες με κλάματα για τον «άπιστο» μουσουλμάνο, που απειλεί καλούς (!) Ορθόδοξους. Ευτυχώς η τηλεόραση γλίτωσε, το βάζο έπεσε στο τζάκι, αλλά ο σύζυγος κόντευε να τα κάνει πάνω του από την ξαφνική αντίδραση της συμβίας του. Μέχρι τότε η συμμετοχή της ως «ηθοποιού» στα έργα είχε περιοριστεί σε μπόλικο κλάμα και σε κατάρες, όμως πρώτη φορά πήρε τα ...όπλα. Κι ο σύζυγος, παρά την τρομάρα του, έμεινε τελικά ευχαριστημένος που έχασε μόνο το ...βάζο. Για σκεφτείτε να είχε παρασυρθεί από τη Λασκαρίνα Ντενίση και να του έριχνε στο κεφάλι κέρατα τάρανδου, όπως στο έργο; Μωρέ στο διάολο το βάζο!!

Είχαν ...λήξει!

ΣΕ ΜΕΓΑΛΟ κατάστημα της Χώρας μπαίνει τον περασμένο Οκτώβριο ένας κύριος που είχε καβατζάρει την έβδομη δεκαετία της ζωής του και ζητά δύο κουτιά προφυλακτικά. Ο καταστηματάρχης που τον ήξερε καλά, αλλά είναι και πασίγνωστο πειραχτήρι, του τα έδωσε και του λέει:

— Είσαι σίγουρος πως θέλεις δύο κουτιά; Έχουν μέσα τρία το

καθένα και έχουν ημερομηνία λήξεως. Αν δεν τα χρησιμοποιήσεις χαλούνε.

— Δηλαδή, τότε λήγουν, ρωτά απορημένος ο αγοραστής.

— Το 2000, απαντά ο καταστηματάρχης και μένει κόκκαλο ο πρώτος.

Αγνώ αν ξαναπάτησε να ζητήσει παρόμοιο είδος. W.



Ο «Τρίβολος» δεν είναι μόνο πανταχού παρών, αλλά διαβάζει και τις σκέψεις! Εδώ αποκαωδικοποιεί τη σκέψη του Υπ. Τύπου του Δήμου Κυθήρων κατά την τελετή των εγκαινίων του λιμανιού στο Διακόφτι.

Εκσυγχρονισμός και στο κυνήγι

ΘΥΜΑΜΑΙ πριν πολλά χρόνια, ένας κυνηγός μανιώς, ο Αναπολιτάνος από το Κατούνη, που δεν έβλεπε καλά, βαστούσε ένα ζευγάρι κυάλια κι όταν έβγαζε κανένα ορτύκι έβαζε τα κυάλια να δει κατά πού πάει κι ύστερα σήκωνε το τουφέκι και βαρούσε στην τύχη προς τα εκεί που πήγε. Το ίδιο πρόβλημα έμαθα ότι αντιμετώπισε και άλλος κυνηγός το έλυσε όμως κατά πλέον σύγχρονο τρόπο. Αντί να καθυστερεί να ψάχνει για κυάλια, οπότε και το πουλί θάχει κάνει φτερά σκέφτηκε κάτι καλλίτερο, το οποίο βέβαια ήταν αδύνατον να φανταστεί ο πρωτοπόρος. «Νοίκιασε» έναν Αλβανό απ' αυτούς που αφθονούν στα Κύθηρα και τον δασκάλεψε να του λέει προς τα πού πάει το πουλί. Ο Αλβανός έκανε τη δουλειά του μ' ευσυνειδησία. Σηκωνόταν πολύ πρωί, πήγαινε από το σπίτι του κυνηγού κι οι δυο μαζί έβγαιναν στο βουνό. Μόλις έφτανε κανένα ορδίκι ή περνούσε κανένα τρυγόνι έδειχνε την κατεύθυνση που πήρε ο Αλβανός και μπαμ ο κυνηγός. Βέβαια πρό-

βλημα υπήρξε τελικά, γιατί δεν ήταν και άσος στα Ελληνικά ο Αλβανός έτσι που έμπλεκε το δεξί με το αριστερό στο τέλος όμως τα κατάφεραν και τρουβάδιασαν μερικά. Τα οποία έμαθα ότι έφαγε όλα ο κυνηγός καθότι ήταν λιγοστά αφενός και αφετέρου ο Αλβανός προτιμούσε μοσχάρακι. Λένε μάλιστα ότι όταν του πρό-

τεινε και άλλος την ίδια δουλειά, αλλά αντί λεφτά να τον πληρώνει σε είδος αρνήθηκε, προτιμήσας όπως ο γνωστός καλόγερος του Μεσαίωνα «το σήμερον ων της αύριον όρνιθος». Ο συχρεμένος ο Αναπολιτάνος πού νάξερε τέτοιες εξελίξεις εκείνα τα χρόνια. Αν είχανε τότε Αλβανούς, μπορεί και να «νοίκιαζαν» τρεις τέσσερις να τους βάλουν να περπατούν εν σειρά και εν είδει κυνηγόσκυλου να μην αφήνουν αστιβή απάτητη, οπότε να δείτε πως θα έβγαιναν τα ορτίκια. Πάντως οφείλουμε ευγνωμοσύνη στους πρωτοπόρους των ιδεών, καθώς οι περισσότεροι αρχίσαμε να έχουμε προβλήματα οράσεως, οπότε σίγουρα θα έχουμε ανάγκη από κυάλια ή Αλβανό. Κι απορώ αλήθεια πως δεν το πήρε είδηση ο Κονταράτος ν' αρχίσει τις ρίμες, αλλά ήταν την εποχή που τον σκαγίσανε και θα του ξέφυγε.

Καλέ, τι πουλιά είναι αυτά;

ΟΣΟΙ θα έχετε διαβάσει τις «Κουριόζικες» του Δριμωνιάτη θα θυμόσαστε την Τσιριγώτισσα που βρέθηκε κάποιους μήνες στην Αυστραλία και μόλις γύρισε δε θυμόταν καλά τα ελληνικά και δε γνώριζε τους ...κοράκους ρωτώντας «τι πουλιά είναι αυτά», ενώ ανέκραξε επιφωνήματα έκπληξης νομίζοντας ότι έφτασαν τα ...καγκουρώ στα Κύθηρα, όταν είδε μια ζούλα όρθια να τρώει μια ελαία.

Η Τσιριγώτισσα που σας λέω εδώ δεν πήγε Αυστραλία καθόλου είναι αλήθεια όμως ότι έχει φύγει από το Τσιρίγο εδώ και 20

«Άνευ γελοίων τα σπουδαία μαθύνου δυνατόν» ΠΛΑΤΩΝ

χρόνια, το επισκέπτεται όμως τακτικά. Φέτος το καλοκαίρι κατέβηκε, όπως πάντα και μία μέρα, μόλις γύρισε στο σπίτι, κουβάλησε κάτι καρπούς σ' ένα μαντήλι, που προξένησαν την απορία της μητέρας της.

— Και τι κουβαλεις; την ρώτησε.

— Καρπούς από δρυ, απάντησε η κόρη αποκαλύπτοντας το περιεχόμενο του μαντηλιού.

— Καλά, της λέει η μάνα της, ξέχασες μωρέ τις βελάνες; Είναι δρυς μου λένεις, βελάνες είναι, που κάνουν οι πρίνοι. Σιγά μη βάλανε τον υπουργό στι πρίνους.

— Δρυς είναι, επέμενε η κόρη (που βέβαια δεν έβγαине τακτικά στο λόγγο, αλλά όσο νάναι, πρίνους θάχε δει δα θέλει σωρό).

Τελικά εκλήθη και τρίτος... εκτιμητής, ο οποίος απεφάνθη άνευ οιασδήποτε αμφιβολίας ότι οι περιώνυμοι καρποί, που με τόσο κόπο συνελέγησαν από το βουνό, δεν ανήκαν στο Ιερό Δένδρο του Διός, τη Δρυ, που δεν αφθονεί στα Κύθηρα, αλλά στο αφθονο πουρνάρι, τους καρπούς του οποίου μάζευαν οι Τσιριγώτες στα δύσκολα χρόνια της φτώχειας για να ταΐζουν τα ζωά τους, ενώ στα χρόνια της Ενετοκρατίας τους έκαναν κι εξαγωγή, καθώς ήταν περιζήτητοι. Πού να σηκωνόντουσαν τώρα οι παλαιό να έβλεπαν πόση αφθονία υπάρχει, καθώς ούτε φούρνους έχουν, ούτε καμίνια κάνουν, ούτε οι ζούλες - καγκουρώ αφθονούν για να καταναλώνουν το είδος. Ευτυχώς που υπάρχει η Δασική και τους προστατεύει ακόμα μαζί με τους ασπαλάθους, αλλά άνε βρεθούνε κάτι σαν τον αειμνηστο Ρολογά στα Μυρτιάδια (που κι αυτόν μας τον θύμισε ο Δρυμωνιάτης) ή την κυρία της ιστορίας μας, μπορεί ν' αυξηθεί κι άλλο η ...δασοκαύση απ' αυτά τα φυτά.

(Δε λέμε πάλι καλά, που δεν πήρε τις βελάνες στην Αθήνα βόλτα να τις βάλει σε καμία γλάστρα, περιμένοντας να φυτρώσουν Δρυς!).

— Καλέ τι πουλιά είναι αυτά;

— Α, κοράκους τα λέτε σεις εδώ, γιατί εκεί στην τηλεόραση τα λένε ...πιγκουίνους.

Τρίβολος



Mode
"ena"

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

1ο ποταμός κυθήρων • τηλ. (0735) 33 340
2ο χώρα κυθήρα • τηλ. (0735) 31 990



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 34205-6 FAX 33850

Τηρούνται Λογιστικά Βιβλία
Δηλώσεις ΦΠΑ - Φόρου Εισοδήματος

Ιωάννης Καλλίγερος

Πτυχιούχος ΑΒΣΠ

Λογιστικό Γραφείο

Χώρα Κυθήρων

Τηλ. (0735) 31 696 Κιν. 094 262 896

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ, ΜΕΛΗ ΤΕΕ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

• ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

• ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 6466981 & 094 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 0735-31918

- Εργαστήριο Φωτογραφίας
- Φωτογραφικά είδη



Φωτόγραμμα

Σταματίνα Χλαμπέα

Αγ. Πελαγία, Κύθηρα ☎ (0735) 34312

“Τα άγρια ζώα και πουλιά δεν είναι σκουπίδια του ανθρώπινου πολιτισμού”

Ένα από τα πιο επώδυνα για μας και την Κυθηραϊκή φύση ρεπορτάζ πήραμε με μορφή επιστολής και δημοσιεύουμε χωρίς την παραμικρή αλλαγή παρακάτω. Ο κ. Ν.Ε. Καλλίγερος από τον Κάλαμο μας γράφει για μια ενέργεια που δεν θέλουμε να χαρακτηρίσουμε. Το μόνο που θέλουμε να πούμε αυτή τη στιγμή είναι μία λέξη μ' ένα ερωτηματικό. Μας ήρθαν στο νου αυτόματα τρεις κι επειδή δεν μπορούμε να διαλέξουμε τις γράφουμε και τις τρεις. Κι αν μπορείτε, διαλέξτε εσείς.

ΝΤΡΟΠΗ. ΚΡΙΜΑ. ΓΙΑΤΙ;

«Κ»

Κύθηρα 10-1-00

Οργή, αγανάκτηση και θλίψη είναι τα συναισθήματα που θα προκαλούσε σε κάθε άνθρωπο κυνηγό ή μη η θέα των δύο σκοτωμένων Νανόμπτουφωφ μέσα στον κάδο σκουπιδιών της γειτονιάς του.

Ο Νανόμπτουφος είναι μία μεσαίου μεγέθους κουκουβάγια. Έχει λεπτό και μακρουλό σώμα, μεγάλο σχετικά κεφάλι και τα αυτιά του σχεδόν πάντα ανασηκωμένα. Τα μάτια του έχουν έντονο κίτρινο χρώμα. Πεταίει πολύ ανάλαφρα με ελαστικά χτυπήματα των μακρών του φτερούγων. Δεν φωνάζει συχνά. Συνήθως δεν κυκλοφορεί την ημέρα και ο δασόβιος χαρακτήρας του τον κάνει δύσκολο στην παρατήρηση. Συνχνάζει στα πυκνά σημεία των δασών, ιδιαίτερα των κωνοφόρων. Κυνηγεί σε ανοικτά μέρη με χωράφια ή λοφοπλαγιές. Τρέφεται κυρίως με δασόβια ποντίκια και πιο σπάνια με μικρά πουλιά που τα τρομάζει απ' τις κούρνιες τους. Φωλιάζει στο δάσος χρησιμοποιώντας σχεδόν πάντα παλιές φωλιές άλλων αρπακτικών ή κορακοειδών. Στα μέσα του Απριλίου γεννάει 4-7 αυγά που τα κλωσάει για 27-28 μέρες το θηλυ-



κό. Τα μικρά αφήνουν τη φωλιά σε 24 περίπου μέρες αλλά εξακολουθούν να τρέφονται από τους γονείς τους για 2 περίπου ακόμη μήνες. Ο Νανόμπτουφος απαντάται κυρίως στη Β. Ελλάδα, ενώ αντίθετα το χειμώνα απαντάται πολύ συχνότερα ακόμη και στα νότια όπως τα Κύθηρα.

Θεώρησα ως ελάχιστη υποχρέωση προς τον εαυτό μου πρώτα, να δημοσιεύσω τα παραπάνω γενικά χαρακτηριστικά για ένα νυχτόβιο αρπακτικό που τα περισσότερα παιδιά του νησιού δεν έχουν δει ποτέ ζωντανό και να υψώσω μια φωνή διαμαρτυρίας ενάντια στον αφανισμό της άγριας ζωής των Κυθέρων.

Νίκος Ε. Καλλίγερος

στα πεταχιά

ΕΚΤΟΣ από την ανομβρία (για την οποία γράφουμε ξεχωριστά), ολόκληρο τον Ιανουάριο έπληξαν το νησί θυελλώδεις άνεμοι με τέτοια συχνότητα και ένταση, που οι παλαιότεροι δεν θυμούνται στα χρόνια τους.

ΜΕΧΡΙ και δεκαπέντε μέρες κάνει να φθάσει η εφημερίδα ταχυδρομικώς σε πολλές περιοχές της πρωτεύουσας, ενώ ακόμη περισσότερο περιμένουν οι αναγνώστες μας στο εξωτερικό, όπου (προς «τιμήν» της ελληνικής κυβέρνησης) οι εφημερίδες προς τους ομογενείς θεωρούνται β' προτεραιότητας, παρά το γερό χαράτσωμα με τη νέα αύξηση των τελών. Δυστυχώς δεν μπορούμε να κάνουμε τίποτα και περιοριζόμαστε να πούμε, πως το προηγούμενο φύλλο μας ταχυδρομήθηκε στις 4 Ιανουαρίου.

ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ τρεις εταιρείες φαίνεται να εκδηλώνουν μέχρι στιγμής ενδιαφέρον για την αεροπορική άγηση των Κυθέρων. Οι πληροφορίες μιλούσαν για την «Ολυμπιακή», την AEGEAN και την AVIONIC, τίποτα όμως δεν είναι ακόμα σίγουρο. Το Μάρτιο θα δούμε αν «βγει καπνός στο καπνίωλο» κι ελπίζουμε να μην καταλήξουν κι αυτές, όπως οι ακτοπλοϊκές, γιατί τότε την «βάψαμε» κατά το κοινώς λεγόμενο. Εκείνο που μας ανησυχεί είναι ότι δεν είδαμε κανέναν προβληματισμό γύρω από το θέμα αυτό, που ίσως αύριο να καίει περισσότερο από τα κάρβουνα. Μήπως κι εδώ θα έχουμε κάτι ανάλογο με τον ΟΤΕ και τις χρεώσεις του;

ΟΚΤΩ επισκέψεις σε εκτός Πειραιά περιοχές του Νομού πραγματοποιήσε τον Ιανουάριο το Ειδικό Υπηρεσιακό Κλιμάκιο της Νομαρχίας Πειραιά, που κατέγραψε παράπονα, δέχθηκε αιτήσεις και έδωσε πληροφορίες σε πολίτες. Ωραία ιδέα, αλλά πάλι έχασαν να πάνε στα Κύθηρα και τ' Αντικύθηρα, γιατί - όπως ακούστηκε - εκεί λειτουργεί το Επαρχείο. (Αλήθεια, πού ζουν οι αρμόδιοι της Νομαρχίας μας);

ΑΠΕΧΩΡΗΣΕ Η ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ

Κατά τη συζήτηση για τον προϋπολογισμό του Δήμου Κυθέρων στο Δ.Σ. της 22ης Ιανουαρίου η αντιπολίτευση δεν συμμετείχε στη συζήτηση κατά την αρχή της οποίας ο επικεφαλής της μειοψηφίας κ. Μ. Κασσιμάτης ανα-

κοίνωσε την αποχώρηση ολόκληρης της αντιπολίτευσης, καθώς δεν δόθηκε ο απαραίτητος χρόνος για να μελετηθεί ο προϋπολογισμός. Ο Δήμαρχος κ. Α. Καλλίγερος απάντησε ότι ο προϋπολογισμός δόθηκε 5 μέρες πριν τη συζήτηση, τη στιγμή που ο νόμος ορίζει τρεις μέρες κι η αντιπολίτευση ζήτησε 15. Τελικά η πλειοψηφία του Δ.Σ. προχώρησε στην ψήφιση του προϋπολογισμού. Περισσότερα επ' αυτών μόλις έχουμε ανακοινώσεις σχετικά με το θέμα.

ΣΚΑΚΙ / ΣΚΑΚΙΣΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Όσοι στα Κύθηρα ενδιαφέρονται για το σκάκι (μικροί ή μεγάλοι) και επιθυμούν να συναντηθούν με τους ...ομοίους τους, μπορούν να δηλώσουν όνομα και τηλέφωνο μέχρι τέλος Φεβρουαρίου στους παρακάτω:

Σταύρος Εμμανουήλ [Χώρα, τηλ. 31364]

Μανώλης (Πιέρρος) Λουράντος [Λιβάδι, τηλ. 31014]

Γιάννης Κασσιμάτης (Μελισσοκόμος), [Καθουνάδα, τηλ. 38085]

Μάνος Τριφύλλης (Φαρμακοποιός), [Ποταμός, τηλ. 34220]

Γιώργος (Ζαχαροπλαστείο SEMPRE VIVA), [Αγ. Πελαγία, τηλ. 33390].

Οργάνωση
Κινηματογραφική Λέσχη
Κυθέρων



Δυστυχώς και πάλι δεν είμαστε συνεπείς με την ύλη του φύλλου, όπως γράψαμε στο προηγούμενο, καθώς προέκυψε ύλη της τελευταίας στιγμής, ενώ μας στέλνονται τακτικά και μεγάλα κείμενα για τα οποία δεν έχουμε προσυμφωνήσει σχετικά με τη δημοσίευσή. Από δω και πέρα παρόμοια κείμενα θα περιμένουν τη δημοσίευσή, όταν υπάρχει χώρος ή θα περικυλλίζονται, εάν το επιθυμούν οι συντάκτες τους, καθώς δεν είναι εύκολη η αύξηση των σελίδων της εφημερίδας.

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΝΟΡΙΑΣ ΤΟΥ ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ

Μία πρωτότυπη εκδήλωση έγινε στις 4 Ιανουαρίου στο Λειβάδι, στο εστιατόριο του Πιέρρου, από την τοπική ενορία. Ο δραστήριος ιερέας Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος-Μεταξάς πήρε την πρωτοβουλία και διοργάνωσε μία βραδιά με εκκλησιαστικό περιεχόμενο, κατά την οποία προσφέρθηκαν γλυκά, τσάι, άλλα ροφήματα και στο τέλος ο Σεβασμιώτατος Μητροπολί-

της Κύριλλος έκοψε την πρωτοχρονιάτικη πίττα.

Σκοπός της εκδήλωσης ήταν η οικονομική υποστήριξη του εκκλησιαστικού συμβουλίου του Λειβαδίου, για την ανακαίνιση και την φροντίδα της ιστορικής εκκλησίας της Παναγίας της Κοντολετούς. Θα έλεγε όμως κανείς ότι το οικονομικό αποτέλεσμα της συγκέντρωσης ήταν δευτερεύουσας σημασίας. Το ουσιαστικό ήταν ότι χάρι στην διοργάνωση αυτής της συγκέντρωσης οι ενορίτες, αλλά και οι κάτοικοι της γύρω περιοχής είχαν την δυνατότητα, να βρεθούν από κοντά, να επικοινωνήσουν χωρίς αντιπαράθεσεις, να νιώσουν την ζεστασιά και την ευφορία που επέβαλε άλλωστε και το εορταστικό κλίμα αυτής της περιόδου. Παράλληλα ο Διευθυντής του Νοσοκομείου Κυθέρων κ. Π. Μαριότος έκανε μια ομιλία περιεκτική και ουσιαστική σε διδασκαλία και ηθικό λόγο, που ο κόσμος παρακολούθησε με ιδιαίτερη προσοχή και ενδιαφέρον. Ακολούθησε μια ενδιαφέρουσα θρησκευτική ομιλία του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη, ενώ από την χορωδία ακούστηκαν εκκλησιαστικοί ύμνοι. Τέλος στην εκδήλωση απηύθυνε χαιρετισμό ο Δήμαρχος Κυθέρων κ. Αρτέμιος Καλλίγερος.

Η επιτυχία της εκδήλωσης ήταν τόσο μεγάλη, που το κατάστημα είχε γεμίσει ασφυκτικά και πολλοί δεν μπόρεσαν να παρακολουθήσουν λόγω έλλειψης χώρου.

Την ενορία του Λειβαδίου, τιμήσαν με την παρουσία τους, εκτός του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη, και του Δημάρχου, ο Καθηγητής κ. Γιώργος Κασσιμάτης και ο κ. Γιάννης Ζερβός.

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΤΟ Β. ΜΙΧΑΛΟΛΙΑΚΟ

Η Υπουργός Πολιτισμού κυρία Ελ. Παπαζώνη απάντησε στο βουλευτή Πειραιά κ. Βασ. Μιχαλολιάκο, σε ερώτηση που κατέθεσε στη Βουλή, σχετικά με την αποκατάσταση και τουριστική αξιοποίηση των τειχών Παλαιοκάστρου Αντικυθέρων. Η Υπουργός συμφωνεί στο αρχαιολογικό ενδιαφέρον που παρουσιάζει το νησί και ανακοινώνει ότι το παραπάνω έργο είναι στο σχεδιασμό της Β' Ε.Π.Κ.Α. παρουσιάζονται όμως ουσιαστικές δυσκολίες λόγω υποδομής και πρόσβασης που αυξάνουν δραματικά το κόστος καθώς και υποδομής ακόμη και για την παραμονή των συνεργείων και της ομάδας που θα εκπονήσει τη μελέτη.

Αντίθετα, ο υφυπουργός Οικονομικών κ. Γ. Δρυς, που απαντά στην άλλη ερώτηση του βουλευτή για την αδικία να μην υπάγονται τα Κύθηρα στο χαμηλό συντελεστή ΦΠΑ είναι κατηγορηματικός. Και λέει ότι ο χαμηλός ΦΠΑ έχει θεσπισθεί για συγκεκριμένες περιοχές και δεν είναι δυνατόν να επεκταθεί σε άλλες γιατί κάτι τέτοιο δε θα γίνει δεκτό από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα. (Κομίζει γλαύκα εις Αθήνας ο κ. Δρυς. Την αδικία αυτή, γιατί δεν αναλαμβάνει να αποκαταστήσει κάποιος υπουργός εδώ και τόσα χρόνια; Αυτό είναι το θέμα. Αλλά δεν είναι στην ελογική του περιφέρεια!!!).

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ

Πόρτες, παράθυρα, διπλά τζάμια, σίτες, γκαραζόπορτες, ψευδόκασσες

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ (έναντι Πιέρρου)
ΤΗΛ. (0735) 31.680
ΚΙΝ. 0945 401521

ΠΑΛΑΙΑ ΕΠΙΠΛΑ - ΑΝΤΙΚΕΣ
ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΙΣ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ
εικόνων • αντικών • επίπλων
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΕΥΛΟΥ - ΜΕΤΑΛΛΟΥ
Εργασία επιμελημένη - Τιμές χαμηλές

ΑΘΗΝΑ & ΚΥΘΗΡΑ

ΝΙΚΟΣ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Πολυτεχνείου 66 - ΚΡΥΟΝΕΡΙ • ΤΗΛ. 6220174 • ΚΙΝ. 0944 860338

LAW OFFICES OF

TASSOS PILLIAS

★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL.: 412 6831 - 95 24 196
FAX: 9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 412 6831 - 95 24 196
FAX: 95 24 196

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

Σεμπε Βίβα

TELEFON OMOIOTON

ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ - ΤΗΛ. 59 00 770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Τ.Κ. 185 31
ΤΗΛ. 41 71 143 - 41 20 688
FAX 99 51 192